



QUOTIDIEN  
Téléphone  
027/23 30 51  
Publicité: Publicitas - Sion  
Téléphone 027/21 21 11

**Le no 70 ct.**

La plus fabuleuse exposition de  
**meubles rustiques  
campagnards**  
unique en Suisse  
**Trisconi & Fils**  
Meubles rustiques  
à Monthey, à 50 m de la Placette  
La maison n'a pas de succursale  
Tél. 025/71 42 32

MARTIGNY

**A la  
suite  
d'un  
accident**

## DÉCÈS DU DÉPUTÉ BERNARD LONFAT



**Il avait mis  
sa grande  
intelligence  
et toute la force  
de sa jeunesse  
au service  
du Valais**

Voir page 41

## Le 20 mai... réforme des finances fédérales

# MISE EN GARDE

Je dirai « NON », le 20 mai prochain, au projet de réforme des finances fédérales, et plus particulièrement au remplacement de l'ICHA par la TVA. Mais je voudrais immédiatement attirer l'attention du public valaisan sur les inévitables conséquences de ce refus. En effet, il s'agirait de ne pas oublier qu'un deuxième renvoi à l'expéditeur de ce « paquet financier » provoquera un frein supplémentaire aux dépenses, frein qui pourrait brutalement surprendre l'un ou l'autre artisan, commerçant ou paysan de ce canton...

Le projet de réforme, soumis à votation le 20 mai, se propose d'équilibrer les finances de la Confédération, à plus ou moins court terme. Il introduit la taxe sur la valeur ajoutée (TVA), il élimine l'impôt sur le chiffre d'affaires (ICHA), et il aménage l'impôt de défense nationale (IDN). Bref, il vise à mieux mesurer les dépenses en fonction des recettes, ou les recettes en fonction des dépenses... en allé-

appris, ou presque, du scrutin du 12 juin 1977. Par-delà le déséquilibre de toutes ses finances, par-delà l'accumulation de tous ses déficits, par-delà la diminution de toutes ses ressources, elle n'a cessé d'imaginer des programmes toujours plus coûteux. Malgré les proportions constamment enregistrées entre les recettes et les dépenses, elle a obstinément rivalisé d'ingéniosité pour accroître encore ce déséquilibre. Sous la coupole fédérale, par exemple, si nul ne sait précisément comment sauvegarder « l'acquis social », nombreux devinent déjà comment prévoir « le congé parental ». Et aux 800 millions de pertes d'un côté s'ajouteraient quelque 800 millions d'imprévisible d'un autre côté ! Au nom d'une politique qui se réclame de l'équilibre...

En juin 1977, il fallait une TVA à 10 % pour assainir les finances fédérales ; en mai 1979, il suffirait d'une TVA à 8 %, puis à 7 %, pour assainir ces mêmes finances... Sans compter que, pendant ce temps, d'innombrables projets « socio-politiques » n'ont pas pris la peine de se chiffrer correctement !

Voilà pourquoi, je dirai « non » le 20 mai (et j'y reviendrai). Ou bien, ou bien... S'il était indispensable de fixer un taux à 10 %, il y a deux ans, pourquoi serait-il suffisant de fixer un taux à 7 %, aujourd'hui ?... Je me doute bien que cette réflexion semblera sommaire, voire simpliste, sinon idiote, aux experts de l'économie et de la statistique, mais elle est celle d'un citoyen contribuable qui s'avoue fatigué des impôts élastiques et des démonstrations funambules. Comme si la balance se composait seulement d'un fléau, et n'avait plus de plateaux !

En conclusion, et conscient de la facture que j'aurai à payer, je dirai « non » à ce projet de réforme des finances fédérales. Car il n'équilibrera rien... sauf les surenchères parlementaires qui se sont manifestées depuis le 12 juin 1977.

Par Roger Germanier

geant simultanément l'imposition des petits et moyens revenus.

Face à ce projet de réforme, il importe de se poser la question suivante : quels seront les effets d'un « oui », et quels seront les effets d'un « non » ?

« Non »... cela signifie que les comptes de la Confédération devront s'équilibrer d'une autre façon, puisque la nécessité de cet équilibre n'est contestée par personne. Dès lors, ce « non » entraînera forcément l'obligation de différer, de retarder, la réalisation d'améliorations sociales, comme il entraînera cette seconde obligation de supprimer, de diminuer, l'octroi de certaines subventions. Que nul ne néglige cet aspect du problème !... Tandis qu'un « oui » permettrait à la Confédération (aux cantons et aux communes, par ricochet ou par « transfert ») de faire face aux multiples tâches qui lui sont désormais confiées, réservées et promises.

Pour ma part, et je le répète, je dirai « non » le 20 mai prochain, même si j'ai dit « oui » le 12 juin 1977. Pourquoi ?... parce que j'ai le sentiment, presque la conviction, d'être littéralement berné par celles et ceux qui légifèrent dans ce pays.

Il y a deux ans, j'étais persuadé que, sans le passage de l'ICHA à la TVA (à 10 %), la Suisse marcherait à la catastrophe, au démantèlement de l'acquis, à l'enterrement du possible. Or, je constate que la Suisse n'a quasi rien subi des jérémiades annoncées... donc, je deviens méfiant.

Plus, je remarque principalement que la Suisse n'a rien

# Nouvelliste

## et Feuille d'Avis du Valais

## Premier député de Savièse à accéder à la présidence du Grand Conseil

# M. Georges Roten sera le 96<sup>e</sup> grand baillif du Valais

La grande commune de Savièse s'appête à vivre une journée historique. On sait, en effet, qu'aucun de ses enfants n'a eu jusqu'ici l'honneur de présider le Grand Conseil valaisan. Ce lundi prochain 14 mai, cette lacune sera comblée : M. Georges Roten, actuellement premier vice-président, va être désigné par ses collègues députés pour occuper le fauteuil présidentiel en succession de M. Willy Ferrez, qui aura marqué son année de pouvoir de son constant souci de recherche d'efficacité et de son art subtil de manier la baguette de directeur avec fermeté, mais aussi avec beaucoup d'humour.

## De Joseph-Hyacinthe Barman à Georges Roten

Le premier président du Grand Conseil fut, en 1840-1841, M. Joseph-Hyacinthe Barman, de Saint-Maurice. Lui succéda (1841-1843) Pierre Torrent, de Monthey. Puis, l'ancien grand baillif, Maurice de Courten, présida pendant quatre ans le Grand Conseil (1843-1847). Après Maurice Barman, de Saint-Maurice et Saillon (1847-1848), on retrouve Pierre Torrent (1848-1852) qui aura lui aussi été président pendant quatre ans, mais non successivement. Même durée de présidence pour Alexandre de Torrenté, de Sion (1853-1857), qui avait succédé à Charles-Louis de Bons, Saint-Maurice (1852-1855). Le record de présidence revient pourtant à Josef-Anton Clemenz, de Viège, que l'on nous dit avoir

occupé le fauteuil présidentiel de 1857 à 1866. On découvre ensuite les noms de Joseph Zermatten, de Saint-Martin (1866-1868), Camille de Werra, de Saint-Maurice (1868-1870), Ignace Zen-Ruffinen, de Loè-

Suite page 2

Gérald Rudaz



## A la découverte de Saxon

Pour son rendez-vous hebdomadaire, la « Ronde des communes » tente, aujourd'hui, de vous faire découvrir Saxon au travers de quatre personnalités. Quatre personnes, qui savent parler de leur cité et qui l'aiment.

C'est ainsi que M. Déltroz, président de la société de développement, situe les objectifs que s'est fixés le groupement, à la tête duquel il a été élu récemment en remplacement de M. Bernard Comby.

Trois autres habitants de Saxon font découvrir la cité de la plaine du Rhône au travers de leur personnalité, une découverte riche en enseignements. Voir page 3

ASPERGES

## C'EST TOUT BON !

Alors qu'elle avait démarré timidement en raison du mauvais temps, la récolte des asperges trouve aujourd'hui son juste rythme. Dans la plaine de La Bâtière, la cueillette va bon train, la qualité du produit étant qualifiée d'excellente. Un argument auquel ne manqueront pas de se montrer sensibles les touristes qui, à partir du 16 mai, s'arrêteront dans les hôtels de Martigny, répondant ainsi à l'action « asperges et raclette » lancée par les milieux touristiques de la cité.

Photo NF

## LES ACCORDS « SALT II »

# BOUCLÉS OU BÂCLÉS ?

La deuxième phase des négociations de limitation des armements stratégiques, dite SALT II, a été conclue, hier à Washington, et le président Carter a annoncé la nouvelle le soir même à l'opinion américaine. Après 6 ans de négociations et 26 réunions, entre MM. Dobrynine, ambassadeur d'URSS aux Etats-Unis, et Vance, secrétaire d'Etat, le vide créé par l'expiration des SALT I en octobre 1977 est ainsi comblé. La signature de l'accord par MM. Brejnev et Carter devrait intervenir dans la première quinzaine de juin dans une capitale neutre, Ge-

nève, Stockholm ou Helsinki. Les SALT II prolongent ainsi l'accord signé en 1972 par MM. Brejnev et Nixon, à une époque d'incontestable supériorité américaine dans le domaine des missiles à tête multiple. Les Soviétiques avaient d'ailleurs obtenu, à l'époque, un quota de vecteurs - engins terrestres et sous-marins - très supérieur à celui des Etats-Unis ; le handicap soviétique a été vite comblé et, dès 1974, le président Ford et M. Brejnev

Suite page 43

P. S.



Compagnies pétrolières

## Enquête fédérale?

Voir page 43



Iran: 145 exécutions en moins de trois mois

Voir page 44

# M. Georges Roten sera le 96<sup>e</sup> grand baillif du Valais

SUITE DE LA PAGE 1

che (1870-1871), Maurice Chapelet, de Saint-Maurice (1871-1873), Victor de Chastonay, de Sierre, et Fidèle Joris, d'Orsières, qui présidèrent tous deux pendant quatre ans, soit le premier de 1873 à 1877, et le second, de 1877 à 1881.

La série des deux ans s'établit avec Félix Clausen, de Mühelebach (1881-1883) et va se dérouler régulièrement jusqu'en 1914, avec les présidents Maurice Evêquoz, de Conthey, à Sion; Maurice Chapelet, Saint-Maurice; Jean-Baptiste Graven, de Zermatt, à Sion; Joseph Kuntschen, Sion; Jean-Marie de Chastonay, Sierre; Henri Biolè, Saint-Maurice; Raymond Evêquoz à nouveau; Alfred Petrig, Brigue; Sigéric Troillet, Bagnes; Joseph de Lavallaz, Sion; Heinrich von Roten, Rarogne; Charles de Rivaz, Sion; Maurice de Werra, Saint-Maurice; Alexandre Seiler, de Zermatt, à Brigue; Jean Anzévi, Evolène, et Camille Défayes, de Leytron, à Martigny.

Avec Adolf Imboden, Viège, on inaugure, en 1914, la succession des présidences d'une seule année qui ne souffrira, jusqu'à aujourd'hui, que d'une seule exception: celle de Théo Schnyder, sans doute en raison de la guerre, qui présida deux ans (1939-1941). Succédèrent à Adolf Imboden (1914-1915) Joseph Ribordy, de Sembrancher, à Sion (1915-1916); Laurent Rey, de Vionnaz, à Sion (1916-1917); Jules Zen-Ruffinen, de Loèche (1917-1918); Georges Morand, de Martigny (1918-1919); Abel Delaloye, d'Ardon (1919-1920); Maurice Pellissier, de Mex, à Saint-Maurice (1920-1921); Georges Tabin, de Vissoie, à Sierre (1921-1922); Maurice Tröttet, de Monthey (1922-1923); Joseph Escher, de Simplon, à Brigue (qui allait devenir le premier conseiller fédéral du Valais) (1923-1924); Camille Pouget, d'Orsières (1924-1925); Cyrille Pitteloud, de Vex (1925-1926); Marc Morand, de Martigny (1926-1927); Hans Schröter, de Viège (1927-1928); Pierre Barman, de Monthey (1928-1929); Joseph Kuntschen, de Sion (1929-1930); Jules Couchepin, de

Martigny (1930-1931); Guillaume de Kalbermatten, de Reckingen, à Sion (1931-1932); Prosper Thomas, de Saxon (1932-1933); Albert Delaloye, d'Ardon (1933-1934); Maurice Delacoste, de Monthey (1934-1935); Victor Petrig, de Brigue; Charles Hägler, de Langenbruck (Bâle-Campagne), qui n'était autre que le fondateur et rédacteur du *Nouvelliste* (1936-1937) et André Germanier, de Granges, à Sierre (1937-1938).

## La période contemporaine

Arbitrairement, mais prenant la guerre mondiale pour repère, nous qualifierons de contemporaine la période qui va suivre. Elle s'ouvre par la présidence de Marcel Gard, de Sierre (1938-1939) et est suivie des deux ans de Théo Schnyder, La liste continue avec Bernard de Lavallaz, de Collombey (1941-1942); Emile Bourdin, d'Hérémece (1942-1943); Edmond Gay, de Sion (1943-1944); Léo Guntern, de Brigue (1944-1945); Joseph Moulin, de Vollèges (1945-1946); Maurice de Torrenté, de Sion (1946-1947); Lucien Lathion, de Nendaz (1947-1948); Peter von Roten, de Rarogne (1948-1949); Henri Carron, de Fully (1949-1950); Cyrille Michelet, de Nendaz (1950-1951); Henri Défayes, de Leytron (1951-1952); Franz Imhof, de Sion (1952-1953); Marc Revaz, de Vernayaz (1953-1954); Antoine Barras, de Crans (1954-1955); Joseph Maxit, de Monthey (1955-1956); Léo Stoffel, de Viège (1956-1957); Paul de Courten, de Monthey (1957-1958); Louis Pralong, de Saint-Martin (1958-1959); Robert Carrupt, de Sierre (1959-1960); Oswald Mathier, de Salquenen (1960-1961); Henri Rausis, d'Orsières (1961-1962); Charles Dellberg, de Sierre (1962-1963); René Jacquod, de Bramois (1963-1964); Alfred Escher, de Glis (1964-1965); Aloys Copt, d'Orsières (1965-1966); Joseph Gaudard, de Leytron (1966-1967); Albert Biollaz, de Saint-Pierre-de-Clauges (1967-1968); Innozenz Lehner, de Brigue (1968-1969); André Bornet, de Sion (1969-1970); Georges Rey-Bellet, de Saint-Maurice (1970-1971); Rémy Theytaz, d'Ayer (1971-1972); Albert Imsand, de Sion (1972-1973); Charles-Marie Crittin, de Chamoson (1973-1974); Georges Berra, de Champéry (1974-1975); Clovis Riand, d'Ayent (1975-1976); Hubert Bumann, Sars-Fee

(1976-1977); Jean Vogt, de Riddes (1977-1978); Willy Ferrez, de Bagnes (1978-1979).



Ainsi, en ajoutant son nom à cette liste, M. Georges Roten (si nous avons compté juste!) va devenir le 96<sup>e</sup> président du Grand Conseil du Valais depuis son institution, en 1840.

Il aura fallu beaucoup de temps pour que Savièse puisse fêter cet honneur qui, de nos jours, devient de plus en plus une charge exigeant beaucoup de qualités de celui appelé à présider les délibérations de la Haute-Assemblée et à la représenter officiellement partout pendant une année. D'ores et déjà, le *NF* présente ses compliments et ses meilleurs vœux à M. Roten et s'associe pleinement à la joie de sa grande commune, qui va fêter, lundi, un événement historique.

Gérald Rudaz

# Après dix-sept jours merveilleux dans le Sud-Est asiatique

## LES VOYAGEURS DU «NOUVELLISTE» DE RETOUR

Hier matin à 8 heures les 87 voyageurs du *Nouvelliste* atterrissaient à Genève, venant de Zurich à bord d'un DC 9 de Swissair. Ils avaient quitté Singapour mardi à 13 h. 30 (heure suisse).

Tout le monde était en bonne santé, à part quelques petits ennuis. Les mines bronzées témoignaient de la qualité du soleil du Sud-Est asiatique, celui de Bali plus spécialement.

Parti le dimanche 22 avril de Genève, le groupe a couvert en un peu plus de 17 jours 43 000 kilomètres en avion, sans fatigue trop importante, grâce aux excellents services de Swissair et des grandes compagnies aériennes asiatiques. Les voyageurs ont appris à connaître les beautés extraordinaires

de la Thaïlande, de Hongkong, de Manille et des Philippines, de Bali l'enchanteresse et de Singapour. Partout l'accueil a été marqué au coin d'une exquise hospitalité.

Tout ce qui avait été minutieusement prévu il y a des mois déjà, lors du voyage d'exploration de MM. André Luisier et Jacques Lathion, a été exécuté dans le terrain avec une précision rigoureuse et une extrême amabilité.

Si le voyage a procuré aux participants des visions grandioses de pays et métropoles séduisantes, s'il les a mis en contact avec des populations et des ethnies d'une très grande beauté, un autre côté doit également être souligné. C'est la gastronomie raffinée

des voyageurs du *NF* ont bénéficié tout au long de ces dix-sept journées. C'est aussi le confort parfait des hôtels. C'est encore le désir constant, depuis le grand manager... jusqu'au dernier boy, de faire plaisir aux hôtes. De plus les cinq journées entières et les six nuits passées à Bali, dans le cadre incomparable de l'hôtel Bali Hyatt, ont permis aux voyageurs une détente totale, avant d'affronter le long voyage de retour, après encore une étape inoubliable à Singapour.

Nous tenons en terminant à remercier tous les participants, qui ont fait preuve d'un allant magnifique, d'une grande gentillesse et d'une parfaite discipline.

NF

# Le pape évoque la mémoire d'Aldo Moro

ROME (KIPA). - Jean Paul II a évoqué hier le premier anniversaire de l'assassinat du chef démocrate-chrétien italien Aldo Moro. Il s'adressait à une centaine de milliers de fidèles, rassemblés place Saint-Pierre pour l'audience générale hebdomadaire.

Le pape a tout d'abord rappelé la grande émotion qu'avait provoqué en Italie et dans le monde entier l'assassinat de M. Moro par les « Brigades rouges ». Il a rappelé également la réaction indignée de l'opinion publique « contre cette violence aveugle et irrationnelle qui humilie l'humanité dans ses exigences fondamentales de vérité et de justice ».

Puis, il a ajouté: « Prions aujourd'hui pour Aldo Moro et pour les membres de son escorte, sauvagement assassinés, froidement tués, et pour tous ceux qui, cette année, ces derniers jours aussi, ont été les victimes d'une brutalité inqualifiable. Seigneur, nous t'offrons ces vies pour la paix, pour la vraie justice, pour la victoire de l'amour sur la haine. Nous t'offrons ces victimes: la force qui vient de ce sacrifice évoque la force du sacrifice du Christ sur la croix. (...) Il faut répondre aux gestes de haine par le message d'amour du Christ. »

## La figure du Bon Pasteur

Jean Paul II a parlé ensuite du Bon Pasteur, car chaque audience est l'Eglise catholique vécue, l'Eglise de l'unité dans la diversité, dont tous les membres sont liés par la foi en un seul et même pasteur et rédempteur, le Christ, qui est, maintenant encore, le Pasteur de

son Eglise, qui est son troupeau. Cette parabole a une importance fondamentale si l'on considère quelle mission l'Eglise a à accomplir. Tout Chrétien est coresponsable de l'accomplissement des tâches de l'Eglise, donc pasteur. Mais, ceux qui ont la plus lourde charge dans ce domaine, ce sont les évêques et les prêtres. Le pape a fait alors allusion à son voyage en Pologne, à l'occasion du 9<sup>e</sup> centenaire du martyre de saint Stanislas, qui fut évêque de Cracovie et pasteur: « Comme premier pape polonais, successeur de saint Stanislas à Cracovie jusqu'à il y a peu de temps, je désirais participer aux célébrations en l'honneur du patron de la Pologne. (...) Même s'il est mort il y a neuf siècles, il continue à nous offrir un témoignage particulier. Au cours de l'histoire, les Polonais se sont unis spirituellement à lui, surtout dans les périodes difficiles. »

## Une foule considérable

Selon des experts, plus de cinq millions de pèlerins italiens et étrangers ont assisté jusqu'à présent aux audiences générales, aux cérémonies et aux rencontres du dimanche du pape actuel.

Hier matin, à l'audience générale hebdomadaire, il y avait une quarantaine de milliers d'écoliers et d'étudiants italiens, parmi la centaine de milliers de personnes présentes place Saint-Pierre. Les étudiants portaient des transparents, avec des inscriptions enthousiastes et délirantes. Une centaine de Mexicains rappelaient à Jean Paul II: « Le Mexique est toujours avec vous. » Un témoignage silen-

cieux était donné par une vingtaine de survivants de l'explosion de la bombe atomique de Nagasaki (9 août 1945). Une trentaine d'évêques italiens ont applaudi longuement le pape à son passage parmi la foule, debout sur une jeep. Avec leurs 270 confrères, ils concélébreront, mardi prochain, une messe en la chapelle Sixtine, à l'occasion de leur assemblée annuelle.

## Problèmes de circulation

Un journal romain souligne les problèmes de la circulation causés par les audiences générales. Les quartiers des alentours de Saint-Pierre restent pratiquement isolés et tout le centre de la ville subit les conséquences des embouteillages.

La situation ne s'améliorera pas lorsque, bientôt, le pape sera obligé de tenir l'audience générale le soir à cause de la chaleur qui, hier déjà, a provoqué de multiples malaises. Les audiences générales auront toujours lieu place Saint-Pierre, même pendant l'été. Jean Paul II viendra en hélicoptère de Castelgandolfo, où il doit se rendre aussitôt après son retour de Pologne, le 10 juin.

## Le pape reçoit un prix touristique

Jean Paul II a reçu, hier, un « prix » pour ses « mérites » dans le domaine touristique. Le président du Bureau italien du tourisme, M. Raffaele Travaglini, lui a offert un petit Colisée en or.

# «TINTIN EN VALAIS» La TV disculpe Hergé

Comme nous l'avons annoncé récemment en exclusivité, Hergé n'a pas du tout apprécié l'appropriation de son personnage par la TVR. Un communiqué de cette dernière, que nous publions ci-dessous, confirme notre information du 24 mars dernier. Aujourd'hui, la chaîne romande bat sa coulpe. N'est-ce pas ce qu'elle a de mieux à faire?

## La Télévision romande communique:

Le 27 février, la Télévision romande a diffusé, dans le cadre de l'émission « Tell Quel », une séquence satirique intitulée « Tintin en Valais ».

Hergé, créateur du personnage Tintin, et son éditeur Castermann ont été surpris de recevoir des protestations émanant du Valais. Ils tiennent à préciser qu'ils n'ont participé d'aucune manière à la confection de ce pastiche dont la responsabilité incombe entièrement à la Télévision romande. Ils

déplorent ne pas avoir été tenus au courant de l'utilisation de leur personnage.

La Télévision romande regrette qu'une confusion ait pu naître à ce propos et que le créateur de Tintin n'ait pas été informé à temps. Jouant sur l'actualité, « Tell Quel » avait tout à la fois tiré parti de la célébration des 50 ans de Tintin et de la prochaine conclusion de l'affaire Savro pour imaginer cette page satirique.

# LE PÉTROLE ET LA FRANCE

## Qui payera les nouveaux sacrifices?

Cinq semaines après la dernière réunion de l'OPEP à Genève, les prix du pétrole grimpent à nouveau avec la décision de l'Irak, de l'Indonésie et du sultanat d'Oman, d'augmenter le prix de leur brut. L'addition est lourde pour les pays d'Europe occidentale et tout particulièrement pour la France qui, par la voix de son premier ministre, a reconnu, hier, s'attendre à une augmentation de 30% en 1979 contre 14,5% annoncée par l'OPEP en décembre dernier. La facture pétrolière française est ainsi portée à plus de 60 milliards de francs, financée aujourd'hui pour 40% par les exportations automobiles. Quand l'augmentation des prix du pétrole provoquera-t-elle un reflux de la construction automobile? C'est là un problème que les stratèges industriels français étudient avec un soin qui comporte beaucoup d'inquiétude.

Dans l'immédiat, et sur le plan mondial, ces nouvelles augmentations vérifient le poids des mutations politiques et économiques qui affectent le marché du pétrole. L'Arabie saoudite, qui fournit 35% du pétrole français et produit plus de 400 millions

de tonnes par an, ne peut plus être considérée comme un facteur de stabilité du marché. Elle vient d'ailleurs de réduire sa production de brut afin de répondre à l'engagement du président Carter de diminuer de 5% la consommation américaine et, sans doute, faut-il chercher la cause de ce changement à la fois dans les luttes d'influence qui s'exercent autour du roi Khaled et, surtout, dans la paix séparée israélo-égyptienne.

Pour ce qui est de la France, le premier ministre a confirmé qu'il n'y aurait pas de rationnement dans l'immédiat, mais, surtout, il a rappelé le caractère inéluctable de l'option nucléaire. La brutale augmentation des prix du pétrole aura en tous cas des conséquences graves sur l'exécution du plan Barre dont la mise en œuvre prévue pour trois ans devrait s'achever en septembre prochain. Les résultats acquis à ce jour vont-ils être compromis d'un coup? Hier la bourse de Paris a baissé et le lingot d'or a augmenté... Le premier ministre français, il est vrai, s'est toujours enorgueilli d'avoir rétabli l'équilibre des comptes extérieurs, stabilisé la monnaie sur les marchés

des changes et freiné l'augmentation des prix. 1979 risque d'être une année noire, à cet égard. L'inflation retrouvera sans doute un niveau proche ou même supérieur à 10%; la balance commerciale, qui présentait un fragile excédent de 2 milliards de francs en 1978, a toutes les chances d'être à nouveau déséquilibrée avec les conséquences qui en résulteront pour la monnaie.

Qui paiera pour les nouveaux sacrifices à venir? L'économie se pose avec urgence au Gouvernement français qui sait que 30% d'augmentation des prix du pétrole représente un point en moins de croissance, soit pour 1979 environ 3%. Qui plus est, le baril de pétrole se rapproche dangereusement des 20 dollars qui représentent pour l'économie occidentale le seuil de tolérance au-delà duquel le respect des grands équilibres n'est plus assuré.

L'austérité du plan Barre va donc être reconduite et même amplifiée. Son premier point d'application sera représenté par la préparation du budget de l'Etat français pour 1980 qui

comportera de sérieuses mesures d'économies. Les pouvoirs publics donneront eux-mêmes l'exemple dès lors que le déficit budgétaire ne peut être aggravé, sauf à compromettre la relance du marché financier voulue par le gouvernement et alourdir la dette de l'Etat. Aux particuliers, des sacrifices seront demandés dans le domaine immobilier et, sans doute, en matière de fiscalité directe; tout donne à penser que ces mesures s'appliqueront aux revenus élevés déjà pénalisés par le plafonnement des augmentations de salaires.

L'opposition à une reconduction définitive du plan Barre a donc toute chance de se développer du côté du PC et du RPR, sauf si ce dernier sort laminé du scrutin du 10 juin prochain. Il est vrai que l'opinion française ne voit guère d'autre politique que celle de son premier ministre actuel et celle-ci ne peut conduire qu'à des sacrifices accrus alors que le néo-libéralisme de M<sup>me</sup> Thatcher s'appuie sur les richesses pétrolières de la mer du Nord.

J. F.



Hergé n'est pas du tout content de Tintin en Valais alias Lova Goloutchiner...

# Saxon, berceau du verger valaisan au travers de quatre personnalités

Si Antoine de Saint-Exupéry disait « Les grandes personnes aiment beaucoup les chiffres » n'oublions pas que les enfants, petits et grands aiment les légendes. Pour plaire aux uns et autres et pour vous parler de Saxon, nous utiliserons les chiffres et les légendes. Mais pour vous faire connaître Saxon sans vous lasser à la dixième ligne d'un texte trop technique ou style manuel d'histoire, nous voulons vous faire connaître quatre personnes qui vivent à Saxon, qui animent le village, quatre ambassadeurs de la cité des abricots, qui se sont prêtés à notre souhait ; celui de parler ensemble de Saxon, pour pouvoir mieux l'écrire et le décrire. Certes, il aurait été plaisant de rencontrer beaucoup plus de gens, ceux qui font Saxon, mais une page de journal c'est si vite rempli lorsqu'il y a beaucoup à dire...

D'abord, il y a l'actualité et cette actualité nous rappelle qu'un Saxonnaise venait de quitter un poste pour une mission plus importante : Bernard Comby, appelé au Conseil d'Etat et qui laissait vacant, outre le siège au conseil communal, la présidence à la société de développement. A lire la brochure édifiante qu'édita la société de développement sous l'impulsion de M. Comby, on devine immédiatement que les objectifs fixés par la société seront atteints :

1. **promouvoir** les activités économiques (agriculture, artisanat, industrie, commerces et professions libérales) les activités sociales et culturelles de la commune.

2. **animer la vie locale** dans le but de rendre encore plus accueillante la cité en renforçant la cohésion de la communauté locale.

Pour nous l'entendre confirmer, nous avons rencontré celui qui a repris les rênes de la Société de développement : M. Marcel Délitroz.

## M. Marcel Délitroz



le club des lutteurs présidé par Bernard Mihlit,  
le Ski-Club présidé par Charly Kohli,  
la Société de tir présidée par Cyrono Vouillamoz.

M. Marcel Délitroz est né le 24 février 1938. Marié, il est père de trois filles et exerce le métier de représentant. Il occupe le poste de conseiller communal depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1979 et a repris la présidence de la Société de développement en février dernier.

La société fut créée en 1974. Elle est aujourd'hui reconnue par l'Etat et s'inscrit dans l'Association valaisanne du tourisme.

Savez-vous que pour l'été 1978-1979, Saxon comptait 75 lits d'hôtels, 815 lits chalets, 240 lits logements pour groupes et 300 places de camping ? Savez-vous aussi que pour animer Saxon, seize sociétés locales se mettent véritablement en quatre pour offrir à leur public une brochette de divertissements très variée. Connaissiez-vous :

- le groupe de danse folklorique l'arbarintze présidé par François Duc,
- le chœur de chant grégorien de la Cécilia présidé par Pierre Zuchuat,
- le chœur mixte la Lyre, présidé par Maurice Mihlit,
- la fanfare l'Avenir, présidée par Alphonse Reuse,
- la fanfare la Concordia, présidée par Gérard Bruchez,
- la fanfare du Corps de musique, présidée par André Rohner,
- le football-club présidé par Jean-Claude Cottier,
- la société de gymnastique, présidée par Cyrono Vouillamoz,

## M<sup>me</sup> Marcelle Roth

On nous avait décrit M<sup>me</sup> Marcelle Roth en terme élogieux : « Vous verrez, c'est une dame charmante... » Mieux, nous la trouvons formidable, tant son dynamisme, sa gaieté de cœur et d'esprit, son éternel entrain nous ont séduit d'emblée. M<sup>me</sup> Marcelle Roth, disons-le tout net, est l'âme de Saxon et personne ne nous contredira nous en sommes sûrs. Tout le monde s'accorde à louer son dévouement inlassable à la cause de Saxon. La cause Saxon, pour M<sup>me</sup> Roth : c'est



M<sup>me</sup> Marcelle Roth.

d'abord la commission scolaire dont elle fait partie, c'est la bibliothèque communale qu'elle mène avec efficacité, c'est l'animation culturelle qu'elle déploie lorsqu'un carnaval se met en route. M<sup>me</sup> Roth transforme sa maison en un vaste chantier où elle entretient les merveilles qu'elle réalise, car elle a des doigts d'or. Le cortège pour la Fête des abricots et la voilà partie pour

le groupe scout Saint-Félix mené par Claude Thomas, Adera « Théâtre 13 » mené par J.-René Dubulluit, le Ciné-Club présidé par Charles Dechêne, le Photo-Club présidé par Georges Anchisi, et le Musée du Vieux-Saxon dont s'occupe Gaby Pillet

Marcel Délitroz nous parle des projets communaux d'abord, en sa qualité de conseiller :

« Vendredi dernier, on donnait le premier coup de pioche pour les travaux du téléseuil qui dotera Saxon de six chaînes de télévision étrangères et trois chaînes suisses avec dix programmes UKV. Le tout représentera une dépense d'un million de francs. L'éclairage et la mise en valeur de la tour de Saxon figurent aussi au programme des travaux. »

Au chapitre de l'animation, et en qualité de responsable de la Société de développement, M. Mar-

cel Délitroz fait le point :

« Cette année nous rééditerons la Fête de l'abricot avec le train de l'abricot le 29 juillet. Le carnaval des enfants revivra ses heures fastes et nous organiserons à nouveau un grand cortège. »

La Société de développement continuera sur sa lancée avec le comité suivant : président : Marcel Délitroz ; vice-président : Armand Oreiller ; secrétaire : Josiane Häfliger ; caissière : Marie-Thérèse Délitroz ; membres : Raoul Tornay, Fernand Veuthey, Jean-Charles Bruchez.

Tous espèrent une collaboration fructueuse avec la population pour faire de Saxon, la commune qui monte !

## La légende avec Francis Pellaud dit « le truand »



Francis, c'est un poème, c'est un peu la légende du truand. Rien à voir avec les truands marseillais ou corse. On l'appelle le truand, parce que souvent on ne se rappelle plus son nom, ce surnom n'est pas un sobriquet moqueur, c'est tout une histoire, qu'il nous a racontée lui-même. Lorsqu'il était jeune, il travaillait à Vallorbe avec un collègue vaudois, de Begnins qui s'appelait Truand. Le contremaître confondait toujours les noms de Pellaud et Truand, et s'adressait à Francis Pellaud en l'appelant Truand, d'où le surnom qui aujourd'hui lui est resté.

Appelons-le Francis. Il nous a parlé du village, de lui, de la vie, attablé que nous étions au café des Alpes, où il a établi son quartier



C'est le dimanche 29 juillet que sera célébré la Fête de l'abricot, un fruit qui a fait la renommée de Saxon.

général. Sa vie, elle est simple et un peu douloureuse aussi. Il est né à Saxon, le 22 décembre 1914 au milieu de sept enfants. Son père, c'était Joseph et lui Francis n'a pas eu la vie toujours belle. Il a appris le métier de maçon et a exercé plusieurs emplois un peu partout en Suisse, mais aujourd'hui il réside à Saxon. Il connaît bien Saxon, pour ça oui, il pourrait en parler des heures et des heures, tantôt heureux, tantôt amer, parfois révolté mais toujours amical avec cette sérénité qui n'est plus à la mode aujourd'hui tant la vie court trop vite. Francis, s'il était jeune aujourd'hui, il irait en Belgique, sans doute il est attiré par ce pays : « Moi j'aime la Belgique, j'aime la mentalité. Pas les Flamands bien sûr, les autres... »

Francis, il a des idées sur tout. Le mariage ? « Oui, je trouve qu'il faut au moins essayer ! » La jeunesse d'aujourd'hui ? « Elle est condamnée, elle est perdue. Les mœurs sont dissolues, il n'y a plus de respect, perdue... » Et l'agriculture ? « Condamnée, elle aussi, finie ! » Et la politique ? Il ne nous laisse pas

finir la question : « Ceux qui veulent le pouvoir, c'est pour gagner, c'est pas pour perdre. Je suis pour tout ce qui est en faveur du peuple... »

Il dit encore de quelle manière il voit le monde aujourd'hui : « Les Américains sont tous des escrocs. Trop de cols blancs, trop de belles serviettes, trop de théories inutiles, tous des flibustiers... » Francis a dit et il est inutile de lui faire comprendre que peut-être... Attachant personnage qui promène sur la vie et sur son monde des yeux trop grands ouverts, qui analyse l'époque actuelle avec ses illusions d'il y a 30 ans. Les gens le connaissent et l'apprécient. On lui confie des travaux qu'il exécute toujours avec conscience. Francis, c'est la légende à Saxon et les jeunes qui viennent au café aiment lui parler, lui poser des questions, l'entendre, disserter et sentencieux, philosopher sur ce qui est, ce qui pourrait être, à Saxon comme ailleurs...

Il fallait aussi avoir vu Francis Pellaud, dit le Truand. Ce fut un moment passionnant.

Danièle Delacretaz

## Fidèle au poste: Lucien Margelisch

Vous le trouverez à son poste, vigilant mais souriant de 4 heures du matin à midi vingt, ou bien sans doute, de 20 h. 45 à 4 heures du matin. Lucien Margelisch est attaché au service des barrières de la division 7 depuis 15 ans. Il est né le 23 juillet 1920 et habite Saxon. Il est père de deux filles de 21 et 18 ans.

Nous l'avons rencontré juste après le passage du train de 12 h. 28. Il a salué le chauffeur de la locomotive, il a fait remonter la barrière rouge et blanche et salué aussi les

deux voitures qui ont traversé la voie. La musique de ce samedi matin diffusée par sa radio donnait un petit air de fête dans la cabane en bois « La radio est maintenant autorisée, mais ce n'est pas encore officiel. Il ne faut pas la mettre trop fort, car il faut être aux aguets du moindre signal annonçant un train, bien que maintenant, cela devient instinctif, on connaît les horaires, mais il faut être à son affaire, un accident est vite arrivé... »

Lucien Margelisch sait que lors-

que l'autoroute passera par là, ce passage à niveau ne sera plus et pour lui, heureusement, cette échéance coïncidera avec sa retraite, méritée, où il pourra exercer son passe-temps favori : la pêche. Il y va déjà tous les jours, lorsque son service est terminé.

Saxon, c'est aussi un petit arrêt au passage à niveau, chez Lucien Margelisch qui vous accueille toujours bien.

Même si la barrière est fermée et qu'il attend son train...



M. Lucien Margelisch.



Deux vues de Saxon, une cité qui ne ménage pas ses efforts pour être encore plus accueillante. Pour atteindre ce but, comme pour promouvoir les activités économiques, la société de développement, en collaboration avec la population et les autorités, a édité une brochure sur les objectifs fixés. Des objectifs qui, comme nous l'a déclaré le président de la société de développement, ne demeureront pas que des espoirs.

## Sierre

**Pharmacie de service.** - Pharmacie Lathion, tél. 551074.

**Hôpital d'arrondissement.** - Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 15 h. 30 et de 18 heures à 19 h. 30. En privé de 13 h. 30 à 20 h. 30. Prière d'observer strictement ces heures.

**Clinique Sainte-Claire.** - Heures des visites: en privé: de 10 à 20 heures; en commune: de 13 à 16 heures et de 19 à 20 heures; en pédiatrie: de 15 à 17 heures; en maternité: de 12 à 14 heures, de 15 à 16 heures et de 19 à 20 heures.

**Centre médico-social régional,** hôtel de ville, aile ouest, tél. 555151.

**Soins:** à domicile, soins au centre, du lundi au vendredi, de 13 h. 30 à 14 h. 30.

**Consultations pour nourrissons:** sur rendez-vous, de 13 h. 30 à 16 h. 30, le mardi et le jeudi.

**Cours:** «Soins à la mère et à l'enfant».

**Service d'aides familiales:** responsable Michelle Fasnacht.

**Assistants sociales:** service de la jeunesse, de la famille, du 3<sup>e</sup> âge, centre social.

**Services spécialisés:** (peuvent être atteints au même numéro).

- Service social pour handicapés (AVHPM)

- Service psycho-social

- Ligue valaisanne contre les toxicomanies

- Office cantonal des mineurs

- Ligue valaisanne contre le rhumatisme

- Caritas Valais

- Service médico-pédagogique / Erziehungsberatung (tél. 571171).

**Samaritains.** - Dépôt d'objets sanitaires, téléphone 552072 et 556042.

**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** - Appeler le numéro 111

**Ambulance.** - SAT, tél. 556363.

**Auto-secours pour panes et accidents des garagistes valaisans.** - 24 heures sur 24. Garages sierrois, téléphone jour et nuit: 555550.

**Auto-secours sierrois.** - 24 heures sur 24. Téléphone 552424. SOS - Panes - Accidents.

**Grène Samaritains.** - Objets sanitaires et matériels de secours, tél. 581444.

**Pompes funèbres.** - Jean Amos, téléphone 551016. Eggs et Fils, tél. 551973.

**Groupe AA.** - Chippis, tél. 557681.

**A l'écoute (La main tendue).** - Difficultés, problèmes, angoisse, solitude, etc., téléphone 24 heures sur 24, tél. 143.

**Bibliothèque.** - Tél. 551964 - Ouverture: lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 14 h. 30 à 18 h. 30; jeudi, de 14 h. 30 à 20 h. 30; samedi, de 10 heures à 11 h. 30 et de 14 heures à 16 h. 30.

**Centre d'information planning familial.** - Mardi et vendredi, de 14 heures à 15 h. 30 ou sur rendez-vous, tél. 555818. Permanence téléphonique tous les jours entre 8 et 9 heures. Adresse: hôtel de ville, bureau N° 10.

**Centre de loisirs et culture Aslec.** - Ouvert du mardi au samedi de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures, ainsi que le soir selon programme propre des activités. Tél. 55 65 51.

**Centre d'information permanente socio-culturel.** - Le programme des manifestations de la quinzaine, tél. 55 66 00.

**Taxi Saint-Léonard.** - Service jour et nuit, tél. 027/311269.

**Bibliothèque Aslec.** - Ouverture: mardi, 17 à 19 heures; mercredi, 15 à 19 heures; jeudi et vendredi, 17 à 19 heures; samedi, 15 à 17 heures.

**Dancing La Locanda.** - Ouvert tous les soirs de 21 h. 30 à 3 heures et 4 heures suivant la saison, tél. 551826.

**CPM centre de préparation au mariage.** - Tél. 55 44 33. Rencontres avec un couple tous les vendredis de 20 heures à l'hôtel de ville de Sierre, entrée ouest, 2<sup>e</sup> étage.

**Ambulance.** - Police municipale de Sion, téléphone 212191.

**Dépannage électricité et carburant.** - 24 heures sur 24, tél. 225716.

**Auto-secours séduolis.** - 24 heures sur 24, tél. 231919. SOS panes - accidents.

**Auto-secours pour panes et accidents des garagistes valaisans.** - 24 heures sur 24. Vuistiner S.A., Granges, jour et nuit, téléphone 581258.

**Service de dépannage du 0,8‰.** - Téléphone 382363 et 863450.

**Dépannage installations frigorifiques.** - Samedi et dimanche sans supplément: Val-Frigo-Technic Sion-Crans, tél. 027/23 16 02.

**Pompes funèbres.** - Barras S.A., tél. 221217, Max Perruchoud, tél. 221699, 550302, 551848. Voefray, tél. 222830.

**Garderie.** - Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14 heures à 16 h. 30 au rez-de-chaussée de l'école protestante.

**Service social de la commune de Sion,** avenue de la Gare 21, tél. 228688.

**Dispensaire médical:** ouvert l'après-midi.

**Crèche - garderie d'enfants:** ouverte de 7 heures à 18 h. 30.

**Consultation pour nourrissons, cours de puériculture Croix-Rouge «Soins à la mère et l'enfant»:** tél. 233096. Renseignements et inscriptions, l'après-midi du lundi au vendredi, de 14 à 18 heures.

**AA.** - Réunion le mardi à 20 h. 30, rue Saint-Guérin N° 3, au-dessus du Parking.

**Croix d'Or, centre d'accueil.** - Bâtiment service social, chaque vendredi de 20 heures.

**Service d'aides familiales.** - M<sup>me</sup> Oggier-Meytain, rue du Chanoine-Berchold 20, Sion, tél. 22 86 22 du lundi au vendredi de 8 heures à 11 heures et de 17 à 19 heures.

**Centre de planning familial, Service famille-jeunesse.** - Consultation sur rendez-vous, avenue de la Gare 21, salle N° 24, le lundi et le vendredi après-midi et le mardi soir. Téléphone 234648 de 14 h. 30 à 15 h. 30.

**Bibliothèque municipale.** - Ouverte le mardi et mercredi de 15 à 19 heures et jeudi et vendredi de 14 à 18 heures.

**Baby-sitters.** - Tél. 223820 et 229663 durant les heures des repas et 224203 le matin.

**Châteaufort-Conthey.** - Piscine du Résident-Parc, couverte et chauffée - Bassin de 17 m x 7 m.

**Taxis de Sion.** - Service permanent et station centrale gare, tél. 223333.

**Dancing le Gallon.** - Ouverture tous les soirs de 22 à 3 heures et 4 heures suivant la saison. Dimanche fermé.

**Dancing La Matze.** - Ouvert jusqu'à 3 heures, tél. 224042.

**Consommateur-Information.** - Rue de la Porte-Neuve 20, le jeudi de 14 à 16 heures.

**Musée des costumes - Vivarium.** - Route de Sierre, Uvrier, ouvert: tous les jours, sauf lundi, de 13 h. 30 à 18 h. 30.

**Samaritains.** - Dépôt d'objets sanitaires téléphone 221158, M<sup>me</sup> G. Fumeaux, avenue Pratifiori 29, ouvert de 11 à 13 heures.

**Galerie Grande-Fontaine.** - Expo de Rowland Fade et J.-Claude Kunz.

**Permanence femmes.** - Contact, aide, information: tous les lundis de 20 h. à 22 h. tél. 23 48 25.

**OJ DE CAS.** - Les 12 et 13 mai, course au Dôme. Rendez-vous à 13 heures à la Planta. Inscriptions chez Michel Siegenthaler, téléphone 220963.

**AA.** - Groupe de Martigny, réunion le vendredi à 20 h. 30, local Notre-Dame-des-Champs N° 2. Tél. 026/2 11 55 et 5 44 61 et 8 42 70.

**Groupe alcooliques anonymes «Octodure».** - Bâtiment de la Grenette, Martigny: réunion tous les mercredis à 20 h. 30. SOS, téléphone 24983 et 54684.

**Fondation Pierre Gianadda,** musée gallo-romain: du 1.10 au 31.5., de 10 à 12 h. et de 14 à 18 heures, et exposition «L'enfant dans le monde» prolongée.

**Bibliothèque municipale.** - Mardi, de 15 à 17 h.; mercredi, de 15 à 17 h. et de 19 h. 30 à 20 h. 30; vendredi, de 15 à 17 h.; samedi, de 15 à 17 h.

**CAS.** - Réunion vendredi 11 mai à 20 heures au motel des Sports.

## Saint-Maurice

**Pharmacie de service.** - Pharmacie Gaillard, tél. 651217.

**Médecin de service.** - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 651212.

**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** - Appeler le numéro 111

**Pompes funèbres.** - Albert Dirac, tél. 651219, François Dirac, tél. 651514.

**Samaritains.** - Dépôt de matériel sanitaire, M<sup>me</sup> Marie Rappaz, chemin des Iles, téléphone 652339.

**Exercices:** 2<sup>e</sup> mardi de chaque mois, dès 20 heures.

**Service médico-social du district.** - Hospice Saint-Jacques, tél. 652333.

**Taxiphone.** - Service jour - nuit, tél. 71 17 17

## Monthey

**Pharmacie de service.** - Pharmacie Buttet, tél. 713831.

**Médecin.** - Service médical jeudi après-midi, dimanche et jours fériés, tél. 711192.

**Samaritains.** - Matériel de secours, téléphone 71 14 54 et 71 23 30.

**Ambulance.** - Tél. 716262.

**Hôpital.** - Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.

**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** - Appeler le 111.

**Pompes funèbres.** - Maurice Clerc, 716262, J.-L. Marmillod, 712204, Antoine Rithner, 713050.

**Dancing Treize Etolles.** - Ouvert jusqu'à 3 h. Fermé le lundi.

**Taxi de Monthey.** - Service permanent, station place Centrale, tél. 71 48 84.

**Taxiphone.** - Service jour - nuit, tél. 71 17 17

**CIRENAC.** - Centre d'information de régulation des naissances et d'aide aux couples, tél. 716611.

**Dépannage.** - Téléphone jour et nuit: 714337.

**Bar Le Corso.** - Ouverture jusqu'à 24 heures.

**Centre Fitness du Chablais.** - Tél. 714410. piscine chauffée, saunas, solarium, gym., ouverture de 8 à 21 heures.

**Alcooliques anonymes.** - Réunion tous les vendredis au café industriel, à 20 h. 30. Roger, tél. 711832; Jean, tél. 711339.

## Viège

**Pharmacie de service.** - Pharmacie Bulet, téléphone 462312.

**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** - Appeler le numéro 111.

## Brigue

**Pharmacie de service.** - Pharmacie City, Brigue, 236263.

**Alcooliques anonymes.** - Réunion tous les jeudis à 20 h. 15, avenue de la Gare 9, téléphone 23 43 53, 23 62 46 et 23 80 42. Naters, tél. 23 12 61.

**Dépôt de pompes funèbres.** - André Lambringer, tél. 237337.

**Patrouilleurs TCS.** - Tél. 022/140 ou 031/140.

# AUJOURD'HUI madame

## Un menu

Pamplemousse  
Poitrine de mouton au riz  
Fromage  
Tarte au citron

## Le plat du jour

### Poitrine de mouton au riz

Proportions pour quatre personnes: 800 g de poitrine de mouton, 40 g de matière grasse, 2 ou 3 oignons, 2 tomates, 3 carottes, 100 g de riz, bouquet garni, 1 bonne pincée de curry, sel et poivre.

Couper en morceaux réguliers la poitrine de mouton. Eplucher et débiter en rondelles les carottes et les oignons et 3 tomates. Faire chauffer la matière grasse, y faire dorer les morceaux de viande de tous côtés. Ajouter les légumes, faire revenir quelques minutes. Recouvrir tout juste la viande d'eau, saler. Ajouter le curry. Couvrir la cocotte. Laisser cuire à petit feu une heure.

Après ce temps, supprimer le bouquet garni, ajouter le riz. Il faut deux tasses de bouillon pour une tasse de riz. Rajoutez du liquide si nécessaire. Laisser cuire vingt minutes environ. Servir dans un plat creux.

### Les conseils du cordon bleu:

Le mouton cru peut se conserver au moins trois jours au réfrigérateur. Ajouter une demi-tasse de raisins noirs gonflés à l'eau tiède en même temps que le riz. Si le plat doit attendre, il peut passer au four six minutes.

## Questions de diététique

### Quelle est la valeur calorique du pamplemousse?

Le pamplemousse est de faible valeur calorique. La mode en a fait un hors-d'œuvre; ceux qui suivent un régime peuvent s'en féliciter, à condition qu'ils ne recouvrent pas ce fruit d'une couche épaisse de sucre en poudre. Le pamplemousse possède, en outre, des vertus digestives et diurétiques appréciables. On le recommande dans l'insuffisance biliaire. Mode d'emploi: 3 verres de jus de pamplemousse par jour avant les repas (nature ou sucré au miel).

Quand on n'est plus tenté de s'appuyer sur personne, l'avenir a un beau goût d'aventure.

Michel Déon

## On dit le pamplemousse amaigrissant. Est-ce vrai?

Il n'existe pas un seul aliment au monde qui soit à la fois «nourrissant» et «amaigrissant»; tout au plus peut-on dire que, lorsqu'un aliment est comme le pamplemousse, pauvre en calories et digestif tout à la fois, c'est un ami des obèses et de ceux qui ne veulent pas grossir.

## Trucs pratiques

Si les bougies blanches sont grises, trempez-les dans de l'eau savonneuse très froide. Rincez à l'eau claire également très froide. Essayez avec un linge doux. Passez un pinceau souple imbibé d'alcool à brûler.

Voici un truc que j'ai appris d'un antiquaire: pour nettoyer les bronzes, il faut les frotter au chiffon doux avec le mélange suivant: une cuillerée d'huile pour un quart de cuillerée de vinaigre.

Comment nettoyer une petite coupe en émaux? Frottez doucement avec une éponge imbibée d'eau savonneuse tiède, puis polissez avec un chiffon imprégné d'huile d'amandes douces.

De petits morceaux de ruban adhésif aideront les plantes grimpances à se fixer aux murs. Pour protéger les jeunes plantes des gelées soudaines, protégez-les sous des cônes confectionnés avec du papier journal qui seront maintenus bien en forme avec du ruban adhésif; entassez la terre tout autour de la base des cônes pour bien les maintenir à leur place.

Les tiges cassées des fleurs destinées à être disposées dans un vase, peuvent être réparées et maintenues droites avec un bandage serré de ruban adhésif (choisissez une qualité «invisible»).

## La tendance sur les marchés européens

### PARIS: soutenue.

Seuls les secteurs énergétique et de la construction ont évolué à la hausse.

### FRANCFORT: en baisse.

Tous les secteurs se sont à nouveau inclinés durant une bourse moyenne-ment animée.

### AMSTERDAM: irrégulière.

Durant une séance peu animée, les plus-values l'ont modérément emporté dans quelques compartiments.

### BRUXELLES: irrégulière.

Dans un volume de transactions peu important, seuls Union minière, Sidro, Arbed, Electrofinia et Wagons-Lits ont clôturé sur une note ferme.

### MILAN: affaiblie.

après une ouverture ferme, la cote s'est effritée sous la pression des prises de bénéfice.

### LONDRES: en baisse.

Toute la cote s'est quelque peu repliée, sous la conduite des valeurs industrielles.

## Sion

**Médecin de garde.** - Le N° 111 renseignera.

### Pharmacie de service

Jeudi 10, Magnin, 22 15 79.

Vendredi 11 et samedi 12, Wuilloud, 224235 et 224168.

Dimanches et fêtes: 9 à 12 heures, 15 à 21 heures.

Jours ouvrables: 8 heures à 12 h. 15; 13 h. 45 à 21 heures.

En dehors de ces heures: pour ordonnances médicales urgentes seulement: 212191 (poste de police); surtaxe de 5 francs.

**Service dentaire d'urgence.** - Téléphoner au numéro 111.

**Hôpital régional.** - Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 211171.

**Permanence femmes.** - Contact, aide, information: tous les lundis de 20 h. à 22 h., tél. 23 42 57.

**Permanence Association des parents de Sion et environs.** - L'APS répond tous les lundis, de 19 à 21 heures, au numéro de téléphone 22 95 91.

## Martigny

**Pharmacie de service.** - Téléphoner au N° 111

**Médecin de service.** - Appeler le numéro 111.

**Hôpital.** - Heures des visites, chambres communes tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures; privées de 13 h. 30 à 20 heures.

**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** - Appeler le numéro 111

**Ambulance officielle.** - Tél. 22413 et 21552.

**Pompes funèbres.** - Ed. Bochatay, 22295. Gilbert Pagliotti, 22502. Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, 22413 et 21552.

**Centre de planning familial.** - Avenue de la Gare 28, tél. 26680.

**Dépannage jour et nuit.** - ACS Martigny, téléphone 026/23232.

**Dépannage et accidents.** - Frassa Transports, jour et nuit: 24343.

**Service d'aide familiale:** pour tous renseignements, s'adresser à la responsable du service: M<sup>me</sup> Philippe Marin, infirmière, chemin de la Prairie 3, Martigny, tél. 23842. Tous les jours de 7 à 9 heures et à partir de 18 heures

## BOURSE DE ZURICH

Total des titres cotés	180
dont traités	119
en hausse	49
en baisse	43
inchangés	27
cours payés	337

Tendance générale bancaires	irrégulière
financières	soutenues
assurances	irrégulières
industrielles	irrégulières
chimiques	irrégulières
obligations suisses	alourdies
obligations étrangères	alourdies

### CHANGE - BILLETS

France	38.50	40.50
Angleterre	3.45	3.70
USA	1.67	1.76
Belgique	5.40	5.65
Hollande	82.25	84.25
Italie	19.50	21.50
Allemagne	89.50	91.50
Autriche	12.15	12.45
Espagne	2.45	2.75
Grèce	4.25	5.25
Canada	1.44	1.54
Suède		

# CINEMAS

**SIERRE** **Bourg**  
Tél. 027 55 01 18

Ce soir un film, deux séances, horaire spécial  
A 20 heures et 22 heures - 16 ans  
Le film à grand succès de Molinaro  
**LA CAGE AUX FOLLES**  
Six mois à Lausanne et toujours à Paris  
avec Ugo Tognazzi et Michel Serrault

**SIERRE** **Casino**  
Tél. 027 55 14 60

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans  
Un incroyable complot  
**LA CIBLE ÉTOILÉE**  
avec Sophia Loren, John Cassavetes, George Kennedy, etc.

**CRANS** **Le Cristal**  
Tél. 027 41 11 12

Ce soir à 21 heures - 16 ans  
**LES DEUX MISSIONNAIRES**  
Bud Spencer et Terence Hill se font sonner les cloches

**HAUTE-NENDAZ** **Cinalpin**

Aujourd'hui : RELACHE

**SION** **Arlequin**  
Tél. 027 22 32 42

Ce soir à 20 h. 30 - 12 ans  
**LE TEMPS DES VACANCES**  
avec Nathalie Delon et Daniel Ceccaldi

**SION** **Capitole**  
Tél. 027 22 20 45

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans  
**COMMENT SE FAIRE REFORMER**  
Un film de Philippe Clair

**SION** **Lux**  
Tél. 027 22 15 45

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans  
**RÉPÉTITION D'ORCHESTRE**  
de Federico Fellini  
Musique de Nino Rota

**FULLY** **Michel**

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans  
Cassius Clay à l'écran  
**LE PLUS GRAND**  
Dès demain à 20 h. 30 - 14 ans  
Nathalie Delon et Daniel Ceccaldi dans  
**LE TEMPS DES VACANCES**

**DE PLANS D'INVESTISSEMENTS**  
**DE MM. HENTSCH ET C<sup>e</sup>, GENÈVE**

Chemical Fund	D	7.38	8.07
Technology Fund	D	8.48	9.27
Europafonds	DM	25.40	26.70
Unifonds	DM	17.00	17.90
Unirenta	DM	38.05	39.30
Unispecial 1	DM	60.90	64.00

Crossbow Fund	FS	3.88	3.96
CSF-Fund	FS	16.31	16.64
Intern. Tech. Fund	D	8.92	9.06

**Protection contre la foudre**

Pour votre sécurité, confiez vos installations à maison spécialisée de confiance et d'ancienne renommée. Consultez-nous, conseils, devis, renseignements techniques sans engagement. Références de premier ordre.

**Maison Capt. 1066 Epalinges**  
Tél. 021/32 13 90  
140.148.610

## INSPECTEUR Paul TEMPLE de Scotland Yard



# TÉLÉVISION

**tv Suisse romande**

14.40 env. Point de mire  
14.45 Un comique-né  
Avec Raymond Devos, Serge Bento, Jean Obé, Lily Siou, etc.  
16.20 A bon entendeur  
La consommation en question.  
- Le pot aux roses.  
- Vacances contre la montre !

16.40 La burette  
Télé-service à la carte  
- La vie s'apprend en jouant.  
- Une bonne nouvelle pour tous les jeunes.  
- Les chansons de Jofroi

17.30 Téléjournal  
17.35 Contes du folklore japonais  
La chambre secrète  
17.45 Ne perdez pas la boule !  
1<sup>re</sup> manche. Un jeu d'expression pour adultes et enfants.

18.10 Courrier romand  
Jura bernois  
18.35 Pour les petits  
La souris sur Mars  
18.40 Système D  
Le jeu des incollables  
19.00 Un jour, une heure  
1<sup>re</sup> partie

19.30 Téléjournal  
19.45 Un jour, une heure  
2<sup>e</sup> partie  
20.00 Passe et gagne  
Le jeu des incollables  
20.15 Tour de Romandie  
2<sup>e</sup> étape: La Chaux-de-Fonds - Romont.

20.30 Temps présent  
Le magazine de l'information.

21.30 La couronne du diable  
6. Richard... oui ou non !  
22.25 L'antenne est à vous  
L'Alliance des indépendants.

**Radio romande I**

Informations à toutes les heures de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00) et à 12.30 et 23.55

6.00 Top-matin  
Le journal d'informations et variétés

6.00 7.00, 8.00 Editions principales  
6.20 Top-secrét  
6.30 Top-régions  
6.40 Quelqu'un  
6.50 Top-sports  
7.20 Top-enfants  
7.32 Billet d'actualité  
7.45 Echanges  
8.05 Revue de la presse romande

8.25 Mémento des spectacles et des concerts  
8.35 A propos  
par Catherine Michel  
8.45 Top à André Charlet  
9.05 La puce à l'oreille  
Musique, évocation, contact, service avec l'équipe du matin

10.30 Avec Yvette Yaggi  
12.05 Le coup de midi  
Jeux, humour et promotion  
Est-ce ta fête ?  
Un jeu de Michel Dénériaz  
12.30 Le journal de midi  
Editions principales et magazine d'actualité  
13.30 La petite affiche  
par Janry Varnel  
14.05 La pluie et le beau temps  
par Jacques Donzel

10.00 Votre rendez-vous avec l'éducation des adultes  
Comment utiliser ses connaissances ?

10.30 Initiation musicale  
Musique du Mexique d'hier et d'aujourd'hui par J.-Ch. Spahni

11.00 (s) Suisse-musique  
Production: Radio suisse romande  
Musiciens suisses  
P. Attingnant  
J.G. Albrechtsberger  
C. Ph. E. Bach  
P. Dukas, R. Seidel  
P. Burkhard, J. Mösl

22.45 Rose d'Or de Montreux  
Présentation des émissions proposées aux jurés  
23.00 Téléjournal

**tv Suisse alémanique**

16.00 Seniorama  
16.45 Jardinage  
17.00 Pour les petits  
La maison où l'on joue  
17.30 TV scolaire  
L'industrie de la pêche.  
18.00 L'anglais par les chansons. 18.15 Le livre et l'enfant (4): Les contes

18.45 Fin de journée  
18.50 Téléjournal  
19.05 Mitenand gats besser  
19.35 Point chaud  
20.00 Téléjournal  
20.25 «Glückskegel»  
Avec Bernard Thurnheer

21.15 Rundschau  
Nouvelles de l'étranger  
22.00 Téléjournal  
Avec des reflets filmés du Tour de Romandie

22.20-23.15 Voyage en Mongolie  
Un film de et avec Salvador Dali

**tv Suisse italienne**

9.00-9.30 TV scolaire  
La flore du canton du Tessin: 2. Zones humides  
10.00-10.30 TV scolaire  
17.50 Téléjournal  
17.55 Pour les tout-petits  
Cartesio et le cirque

18.00 Pour les petits  
Les aventures de M. Men  
18.05 Pour les enfants  
Rotatac, jeu avec le téléviseur. L'enfant au pantalon d'or: non ça ne doit pas finir. Série

18.50 Téléjournal  
19.05 Black Beauty  
Le guérisseur. Série  
19.35 Tous comptes faits  
Pour les consommateurs  
20.05 Magazine régional  
20.30 Téléjournal  
20.45 Lo chiamavano Sergente  
Blu (King Gun)

Western de Robert Gordon, avec Guy Stockwell, Robert Fuller, Barnara Luna  
22.15 Projet Europe  
Les forces politiques. Débat  
23.15 Tour de Romandie  
Reflets filmés de l'étape du jour

23.25-23.35 Téléjournal

16.05 Feuilleton:  
Fantomas, le policier apache (24)  
de M. Allain et P. Souvestre

16.15 Les nouveautés du disque  
par Raymond Colbert  
17.05 Lettres ouvertes  
par Robert Burnier  
18.05 Inter-régions-contact  
18.20 Soir-sports  
18.30 Le journal du soir  
19.00 Revue de la presse suisse alémanique

19.05 Actualité-magazine  
19.20 Radio-actifs  
Quarante minutes de musique, de débats réalisés par les jeunes  
20.05 Court métrage:  
Attention à l'échelle  
Comédie d'Andrée Algan  
Avec: C. Coderey, P. Boullanger, P. Ruegg, etc.

20.30 Fête... comme chez vous  
Une bonne heure de conversation et de chansons autour de Michel Dénériaz  
22.05 Club de nuit  
par Madeleine Caboche et Emile Gardaz

**tv France 1**

11.15 Réponse à tout  
11.33 Midi première  
12.00 TF1 actualités  
12.35 Télévision régionale  
12.50 Objectif santé  
Le biberon

13.00 Les vingt-quatre Joudis  
13.03 Un conte. 13.28 Sécurité routière en direct. 13.33 La taupe. 13.55 Je n'aime pas la musique. 14.07 L'affection en troisième et l'avenir des jeunes. 14.36 Sauvetage d'un ruisseau. 15.05 Rendez-vous à 4 heures. 16.02 Papiers peints à l'école maternelle. 16.30 Sciences naturelles

17.02 TF quatre  
17.27 Simon au pays des desserts à la cralle  
17.34 L'île aux enfants  
17.57 C'est arrivé un jour  
Drame en trois actes

18.12 Une minute pour les femmes  
Le vol de la voiture  
18.20 Actualités régionales  
18.44 Les inconnus de 19 h. 45  
19.00 TF1 actualités  
19.35 La lumière des Justes (10)  
Série de Yannick Andrei, d'après l'œuvre de Henri Troyat, avec: Chantal Nobel, Michel Robbe, etc.

20.33 L'événement  
21.38 Ciné-première  
22.05 TF1 actualités

**tv Antenne 2**

11.03 Quoi de neuf?  
11.15 La vie secrète d'Edgar Briggs  
11. Le président ou la planète du gorille. Série avec David Jason

11.45 A2 1<sup>re</sup> édition du journal  
12.20 Page spéciale  
12.35 Magazine régional  
12.50 Pilotes de courses (23)  
Feuilleton de Robert Guez  
Avec: François Duval, Luc Florian, etc.

13.03 Aujourd'hui madame  
Héritages et droits de succession  
14.05 Les incorruptibles  
4. La septième voix. Série avec Robert Stack

15.00 L'invité du jeudi:  
Henri Queffelec  
16.20 Fenêtre sur...  
Festival de La Rochelle 1978: Satyajit Ray

16.50 Récité A2  
17.30 C'est la vie

17.50 Des chiffres et des lettres  
18.20 Actualités régionales  
18.45 Top club  
19.00 Journal 3<sup>e</sup> édition  
19.35 Le canard à l'orange  
Comédie de William Douglas Home. Avec: Jean Poiret, Christine Minazzoli, Alain Lionel, etc.

21.50 Zig-Zag  
La ballade de Ben Shahn  
22.20 Journal 4<sup>e</sup> édition

**tv France Régions 3**

17.30 FR3 jeunesse  
17.55 Tribune libre  
18.10 Soir 3  
18.20 Actualités régionales  
18.40 La télévision régionale  
18.55 Les aventures de Tintin  
L'île noire (2)

19.00 Les jeux de 20 heures  
19.30 Le professeur  
Un film de Valerio Zurlini  
Avec: Alain Delon, Sonia Petrova, Léa Massari, Alida Valli

21.20 Soir 3

**tv Allemagne 1-2-3**

ALLEMAGNE 1. - 13.00 Tennis. 17.00 Pour les enfants. 17.20 Pour les enfants. 17.50 Téléjournal. 18.00 Programmes régionaux. 20.00 Téléjournal. 20.15 Pour ou contre. 21.00 Das gab's nur einmal?. 21.45 Tout ou rien. 22.30 Le fait du jour. 23.00 Tennis. 24.00-0.05 Téléjournal.

ALLEMAGNE 2. - 16.30 Chimie. 17.00 Téléjournal. 17.10 Sindbad. 17.40 Plaque tournante. 18.20 Spannagel & Fils, série. 19.00 Téléjournal. 19.30 Musique de Grèce. 20.30 Nouvelles de Province. 21.00 Téléjournal. 21.20 Des citoyens questionnent, des politiciens répondent. 22.35 Abhängig une unabhängig, télépièce. 23.35 Téléjournal.

ALLEMAGNE 3. - 18.00 Samstagstrett. 18.30 Telekolleg I. 19.00 Histoires d'une ville. 20.20 Magazine musical. 21.05 Gustav Mahler. 21.55-22.25 Magazine sportif.

**tv Autriche 1**

AAUTRICHE 1. - 10.30-12.05 Mozart. 17.00 AM, DAM, DES. 17.25 Magazine des animaux, série. 18.00 A table... 18.25 Téléjournal. 18.30 Programme familial. 19.00 Images d'Autriche. 19.30 Magazine culturel et sportif. 20.00 Tannhäuser. 23.10-23.15 informations et sports.

## Monte Generi

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55  
6.00 Musique et informations  
9.00 Radio-matin  
11.50 Les programmes du jour  
12.10 Revue de presse  
12.30 Actualités  
13.10 Feuilleton  
13.30 Chants populaires italiens  
14.05 Radio 2-4  
16.05 Après-midi musical  
18.05 Eux et nous: la gauche  
18.30 Chronique régionale  
19.00 Actualités  
20.00 Table ronde  
20.40 Mozart, Clementi, Ravel  
Couperlin  
21.50 Chronique musicale  
22.05 Disques à gogo  
23.00 Orchestre Radiosa  
23.05-24.00 Nocturne musical

## Beromunster

Informations à 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00  
6.05 Bonjour  
8.00 Notabene  
10.00 Agenda  
12.00 Musique champêtre  
12.15 Félicitations  
12.40 Rendez-vous de midi  
14.05 Pages de Liszt, Dvorak, Chopin et Paganini  
15.00 Kurt Felix au studio 7  
16.05 Théâtre  
17.00 Tandem  
18.30 Sport  
18.45 Actualités  
19.30 Minorités: réarmement moral  
21.30 Famille et société  
22.05 Nouveautés du jazz  
23.05-24.00 Just the Blues

## Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais



## météo

**Assez ensoleillé**

Nord des Alpes, Valais, Grisons: temps en général ensoleillé. Température: 15 à 20 degrés cet après-midi. Zéro degré proche de 2200 m. Bise faible à modérée. Evolution pour vendredi et samedi: temps ensoleillé.  
A Sion hier à 13 heures: nuageux, 19 degrés. 17 à Berne, Zurich, Genève et Locarno, 20 à Bâle, -2 au Säntis, 10 à San Francisco, 13 à Barcelone et Londres, 14 à Amsterdam et Moscou, 19 à Nice, Rome, Francfort et Berlin, 20 à Milan, Strasbourg et Madrid, 21 à Tokyo, 22 à Athènes.  
Les jours avec gel en 1978 (suite): Sion-aérodrome 129 (Gravelone: moins de 100), Montana 132, Simplon-Village 140, Davos 197, Saas-Almagell 204, Saint-Moritz (GR) 236 (deux jours sur trois), Säntis 271, Jungfrauoch (3576 m d'altitude) 352 (il n'y avait donc que 13 jours sans gel!).

# JEUDI MUSICAL

## La «Léonardine» en concert

DE 1  
A 7

**Samedi 12**  
SALVAN, salle communale (20 h. 30) : soirée annuelle du chœur mixte La Mauritia (dir. P.-M. Darbellay). Avec les concours du Chœur de dames de Martigny (dir. L. Jordan).

Programme: Vigneault, Frochot, Johnston, Daniel, Aeby, Träder, Boller, Buhler, Lager, Mermoud, Duteil, etc. (Train spécial Châtelard-Salvan et retour assuré).

**NOËS, salle de gymnastique (20 h. 15): concert du chœur mixte La Thérésia (dir. Ph. Bagnoud). Avec les concours du Chœur d'hommes de Miège L'Echo (dir. F. Dayer) et du Quatuor de cuivre Quid Navi (M. Schneuwly, P.-A. Bidaux, E. Chappot, Y. Massy) soit deux trompettes et deux trombones. Programme: Arbeau, Boller, Arcadelt, Viadana, Bovet, Lager, Gaillard, Lassus, Kaelin, Budry, Mische, Landry, Doret, Schubert. Le quatuor de cuivre interprétera: Dubuis, Hinde-mith, Machaut, Reiche et J.-S. Bach.**

**SAINT-LÉONARD, (20 h. 15): concert annuel du chœur mixte La Léonardine (dir. G. Debons). Avec les concours de l'Orchestre de chambre de Sion et de M<sup>me</sup> Aline Baruchet-Demierre (clavécin).**

Programme: voir ci-contre.

### Prochainement

#### Vendredi 18

MARTIGNY, concert de l'Atelier (dir. O. Lager).  
SION, concert du chœur Pro Arte avec les concours de Lydie Barkef (piano). Un concert du «Fonds Georges Haenni».

#### Samedi 19

VENTHÔNE, concert du chœur mixte La Cécilienne (dir. J.-P. Salamin) avec les concours du Chœur Pro Arte de Sion (dir. E. Delaloye).

#### Du vendredi 18 au dimanche 20

CONTHEY, festival de musique des fanfares du Centre. Avec notamment, samedi soir, soirée de gala avec Alain Barrière.

N. Lager

Si l'on ne peut, dans la présente chronique, attirer particulièrement l'attention sur tous les concerts de nos sociétés locales; occasionnellement, quand l'une parmi elles, modeste, organise une soirée sortant de l'ordinaire par son répertoire, nous en profitons pour présenter par le détail son concert. Aujourd'hui, nous aurions pu tout aussi bien nous rabattre sur la soirée de la Cécilienne de Venthône qui, le samedi 19, donnera une originale soirée avec les concours du Chœur Pro Arte de Sion. Pourtant, c'est à Saint-Léonard qu'ira présentement notre intérêt, à Saint-Léonard où le chœur mixte La Léonardine se produira ce prochain samedi 12 mai 1979 sous la direction de Grégoire Debons.

### Une société comme les autres

Dans sa petite commune, La Léonardine poursuit le même but que nombre de chœurs d'église: le service liturgique. Sans grande propagande, mais toujours régulièrement, elle contribue à rehausser les offices divins, apparaissant par ailleurs dans les festivals régionaux et dans les fêtes cantonales. Mais rarement une société d'église comme La Léonardine peut se permettre de se consacrer à la préparation d'un concert extraordinaire. Son temps, elle le consacre aux répétitions de la littérature d'Eglise, s'efforçant, de saison en saison, de renouveler son répertoire.

Et, cette année, il en va de La Léonardine comme de bien d'autres chœurs d'Eglise dans son cas: elle se consacre entièrement à un concert, mais à un concert spirituel dont les œuvres serviront par la suite durant les offices du dimanche. Et, simultanément, elle continue à assurer son service liturgique.

### Le programme

A la lecture - ci-dessous - du programme, l'on se rend immédiatement compte que La Léonardine travaille en même temps pour son activité principale (la liturgie) et pour son concert:

1. l'intégrale de la messe en sol de Caldara;
2. cinq motets à capella: d'un anonyme du XVI<sup>e</sup> (Adoramus te), Palestrina (O bone Jesu), Nanini (Diffusa est), Vittoria (Jesu dulcis memorie), Pitoni (Cantate Domino);
3. «Jésus que ma joie demeure», extrait de la cantate 147 de Bach.

Cet éloquent programme entièrement utilisable à l'église aura pour interprètes les quelque soixante chantres de La Léonardine accompagnés par l'Orchestre de chambre de Sion et par M<sup>me</sup> Aline Baruchet-Demierre au clavecin. La soirée sera placée sous la direction artistique de Grégoire Debons.

dine accompagnés par l'Orchestre de chambre de Sion et par M<sup>me</sup> Aline Baruchet-Demierre au clavecin. La soirée sera placée sous la direction artistique de Grégoire Debons.

### Quelques commentaires

Si les cinq motets à capella et «Jésus que ma joie demeure» sont assez connus et appréciés des chanteurs valaisans, il n'en va peut-être pas de même de la messe de Caldara.

Antonio Caldara a vécu de 1670 à 1736. Il faut le rattacher à l'école vénitienne, même si, à Vienne, il fut, plusieurs années durant second maître de chapelle aux côtés de J.-J. Fux.

Venise à son époque? Après Lotti, la musique religieuse tombe ostensiblement en disgrâce, le «bel canto» attirant davantage les compositeurs. Et comme le «bel canto» n'est guère utilisable à l'église, on se consacre plutôt à l'opéra. Par ailleurs, la prestigieuse école musicale de Venise laisse partir nombre de ses meilleurs musiciens à l'étranger, tel Ziani qui s'en va à Vienne, Galuppi à Londres ou en Russie et Caldara à Rome, Madrid et Vienne. Aussi, quand Caldara quitte Venise, cette ville perd progressivement son prestige de capitale musicale de l'Europe.

Si la messe en sol de Caldara (qui a aussi composé des motets, des opéras et une trentaine d'oratorios) reste aujourd'hui encore liturgique, c'est sans conteste parce que Antonio Caldara connut très jeune l'intense activité des maîtrises vocales à Venise même où, à côté du chant, il apprit le violon.

Et savez-vous que Michel Haydn, maître incontesté de Mozart, a étudié à l'ombre de

la cathédrale de Vienne les œuvres de Caldara. Celui-ci a d'ailleurs formé aussi Nicolas Bernier qui, à l'époque où la France se tournait du côté du «concert spirituel» - délaissant parfois l'église - sut garder à la musique liturgique, avec Campra notamment, ses lettres de noblesse afin de lui éviter d'être reléguée au second plan.

### Une messe utile

La messe de Caldara est donc une messe utilitaire aujourd'hui encore. De fait, les exigences liturgiques limitant de plus en plus les interventions disproportionnées du chant, la messe de Caldara a l'avantage d'être d'abord brève.

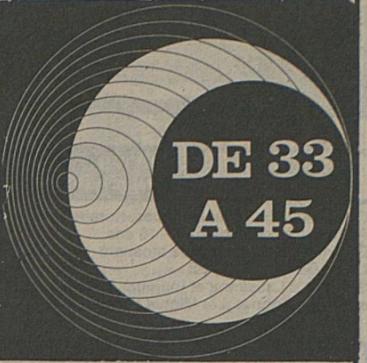
En effet, même si le «Credo» paraît être un peu plus long, les autres pièces de l'ordinaire, fort bien conçues et bénéficiant d'un charisme indéniable, ne comportent presque aucune répétition de texte.

De plus, l'écriture étant essentiellement verticale, la messe a cet autre avantage de la compréhension. Une œuvre facile à apprendre? Oui, encore qu'il faut se méfier de certains passages.

Si nous insistons tant sur cette messe, c'est précisément parce que c'est une œuvre qui peut être accessible à tout chœur d'église normalement armé. Et parce qu'elle «passe» fort bien dans notre liturgie post-conciliaire.

Je crois savoir que cette messe n'est pas souvent interprétée et qu'elle ne figure pour ainsi dire pas dans le répertoire de nos sociétés. Voici une splendide occasion donc, pour les chefs de chœurs d'église de l'entendre pour - et pourquoi pas? - l'inclure dans le programme de l'activité de la saison 1979-1980. En étant reconnaissant à M. Grégoire Debons de nous apprendre à connaître cette messe de Caldara, nous souhaitons à La Léonardine un grand succès lors de son concert spirituel de ce samedi prochain. Puisse cette société, aidée par le toujours disponible Orchestre de chambre de Sion et par M<sup>me</sup> Aline Baruchet-Demierre, faire valoir ses nombreuses qualités à travers un concert qui semble lui convenir à merveille!

N. Lager



### 12<sup>e</sup> Diorama de la musique contemporaine

Après trois années d'interruption, la Société suisse de radio-diffusion et télé-vision, organise à nouveau le «Diorama de la musique contemporaine».

Cette importante manifestation musicale se déroulera du 18 mai au 16 juin. Les thèmes essentiels annoncés sont: - la création du Prix Marie-José Reine 1978; - la 80<sup>e</sup> Fête des musiciens suisses, à Carouge les 15, 16 et 17 juin; - Penderecki dirige Penderecki; - compositeurs et interprètes suisses; - œuvres hongroises; - œuvres argentines.

Cette manifestation musicale est sans conteste la plus importante du genre en Suisse.

### 80<sup>e</sup> fête de l'Association des musiciens suisses

C'est à Carouge que se déroulera cette fête les 15, 16 et 17 juin 1979.

Cette manifestation programme notamment «Cardiophone» de et avec Heinz Holliger, «Chacun son signe» d'Eric Gaudibert. Par ailleurs, le samedi, l'on assistera à des productions du conservatoire de musique de Genève et du conservatoire populaire de musique de Genève. Et, le samedi, encadrée d'un prélude (J. Guyonnet) et d'un postlude (P. Métral), une grande table ronde traitera sur l'insertion de la musique contemporaine dans les programmes des théâtres.

Un débat qui sera présidé par J.-F. Zbinden, avec des exposés de J.-G. Bailly (Lyon) et Ch. Pitter (Frankfort). En soirée, un grand concert de l'Orchestre de la Suisse romande sous la direction de W. Sawallisch avec des œuvres de Beck, Huber, Kelterborn, Pfiffner et Wissmer. Concert diffusé en direct sur les ondes de la RSR. Enfin, le dimanche, office œcuménique avec des interventions musicales assurées notamment par F. Desbaillet, Collegium Academicum, schola Saint-Grégoire, etc.

N. Lager

# Les disques de la semaine

R. Revaz  
SION  
Garage de l'Ouest ☎ 22 81 41  
vous offre cette semaine

Ascona Berlina 19 S	1977
Ascona 1200 Spécial	1977
17 000 km	1977
Ascona Berlina 18 000 km, radio	1978
BMW 2800	1970
Mazda 818 Estate	1977
Kadett 1200 S aut.	1976

### Motörhead - Overkill (Bronze 200 435 320)

Il devrait exister une censure pour les disques. Cela nous éviterait de devoir démolir de temps en temps certains groupes. La preuve la plus évidente en est le nouveau disque de Motörhead. *Overkill* a vraiment tous les défauts que l'on peut reprocher à la musique pop.

Premièrement, on n'a pas lésiné sur les décibels, et il est indispensable d'ingurgiter quelques cachets d'aspirine avant de mettre cette tartine sur un tourne disques.

Le niveau musical de cet album doit voisiner entre le bruit d'un rouleau compresseur en marche et celui d'un troupeau de rhinocéros en furie. A la légèreté pachydermique de la rythmique, il faut ajouter des qualités vocales un peu en dessous de zéro. Pour vous faire une idée, je dirai qu'à côté de Motörhead, Slade fait figure de génie musical. C'est tout dire.

La «musique» est si embrouillée qu'elle en devient parfaitement inaudible. Il n'y a même plus de rythme, mais un bruit continu d'où émerge épisodiquement un solo de guitare. C'est tellement mauvais que ce n'est même plus commercial. La seule qualité que j'ai réussie à retenir est que le groupe doit avoir de la santé pour tenir tout un concert à cette vitesse. A moins que Motörhead ne joue en play-back pour éviter les fausses notes!

### Mother's Finest - Live (Epic 83693)

Accrochez-vous bien: Mother's Finest arrive. Et avec un bel album tout neuf qui ne demande qu'à meubler vos nuits les plus chaudes. Et vous aurez chaud, car les six Américains ne vous laisseront pas beaucoup de temps pour reprendre votre souffle.

Ce *Live* débute sur de merveilleux accords de soul qui ne vous lâcheront plus de tout le disque. Certes, le style n'est pas nouveau, mais les guitares funky remplissent parfaitement leur rôle, et vous danserez cette musique comme les meilleurs discos du moment. Et puis il y a un fabuleux synthétiseur qui vous rappellera le célèbre *Nut-bush City Limits* de Ike et Tina Turner.

*Mickey's Monkey*, le troisième titre de l'album, remarquable par la précision de l'instrumentation, balance ses accents bluesy soutenus par une étonnante partition des claviers. Et la fin de la face A vire gentiment au blues pur, avec l'addition de quelques

filles pour le support vocal. De toute beauté. Mother's Finest crée une ambiance feutrée dont vous ne sortirez qu'à l'écoute de la deuxième partie du disque.

Là, plus question de rêvasser. Place à la fougue et au déferlement sauvage d'harmonies compliquées. Et toujours, comme un leit-motiv, ce fantastique synthé. Après un morceau plus monotone, *Fire* nous rappelle à la réalité du rock et à sa frénésie. On est d'ailleurs, à ce moment, gratifié de quelques envolées magistrales du guitariste solo. Puis la voix reprend ses droits avant de laisser libre cours à un enchevêtrement d'instruments emballés qui ne se calmeront qu'avec la fin du morceau.

Très mélancolique, la musique de Mother's Finest vous entraînera dans un univers de feu que vous serez en peine de quitter. Ce disque est la formule idéale pour tous ceux qui aiment se défouler hors des sentiers battus.

### Christine Corda (Polydor 2393 223)

Voilà une (presque) nouvelle venue dans la chanson française. Christine Corda a déjà enregistré un 30 cm en 74, mais on ne se souvient guère d'elle.

A nouveau associée à Jean-Pierre Castelain, elle nous présente un album brillant. Il vaut la peine de détailler ce disque titre par titre, car aucun morceau ne ressemble à un autre dans ce LP.

Ça commence avec une «petite pierre» qui roule ma foi fort bien, et qui nous propose des sonorités originales, encore rehaussées par l'excellente qualité de l'enregistrement. Il faut à ce sujet tirer un coup de chapeau au studio Aquarius de Genève qui exécute toujours un travail remarquable.

Le second titre de l'album, *Il disait*, met en relief la sensibilité vocale de Christine Corda. Un accordéon soutient d'ailleurs magnifiquement cette voix. Puis vient *Mademoiselle* un petit morceau aux résonances yé-yé. C'est plaisant et bien fait. Enfin, *La vie qu'on aimerait avoir* vous conduit à la fin de la face A dans les résonances d'un harmonica très country.

La variété est également un des points forts de la seconde partie du disque, puisque vous entendrez successivement un rock, un slow, un country rock et un morceau de rhythm & blues.

Christine Corda et Jean-Pierre Castelain forment une solide équipe à laquelle l'avenir appartient.

### Concerts Report

\*Le Manfred Mann's Farth Band a donné un éblouissant concert le dimanche 29 avril à Bâle. Les musiciens ont enthousiasmé les 9000 personnes qui étaient venues les applaudir. Un seul regret: l'acoustique de la salle était catastrophique.

\*Tina Turner a réussi un exploit extraordinaire lors de son concert à Zurich: elle a fait hurler et se hisser sur leur chaise

toutes les personnes (cravatées ou non) qui avaient envahi le Kongresshaus. Madame Turner est bien la plus grande femme du monde sur des planches. Plus femme que femme, elle a su chauffer son public au point qu'elle fut presque inondée de fleurs (ramassées dans les couloirs du Kongresshaus) pendant toute la durée du show.

Un spectacle inoubliable et diablement beau... Salut! Gérard

# Triomphe à Paris de Serge Lama

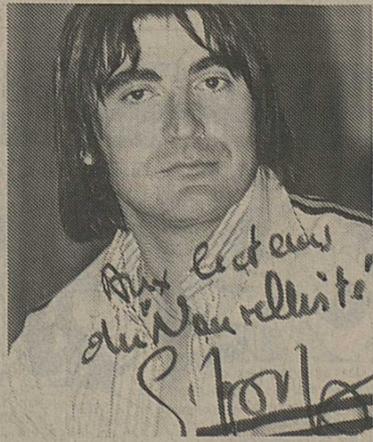
Paris, le 1<sup>er</sup> avril 1979. Palais des Congrès. Porte Maillot. Non, on n'a pas fait le voyage pour rien. Il nous a tout donné. Chaque soir, il donne tout à ce public affamé de vérité, de sincérité.

La salle s'est remplie pendant trois mois, sans trêve. Presque 4000 personnes tous les soirs. Il bat tous les records; il a réussi son pari fou, être le premier. Chaque soir, il recommence, chaque soir c'est pareil et c'est différent. Serge Lama ne triche pas. Quand il entre sur scène, c'est le délire; mais pas celui dont on a l'habitude; pas de cris, ni d'hystérie... Des applaudissements interminables, puis le silence parfait. Le silence du respect.

Le miracle, c'est cette étroite communion entre le public et lui. Rester insensible est impossible. Il vous égratigne parfois le cœur, vous griffe. Une légère blessure dont le sang brûlant est si doux... Parfois, il faut monter un rire formidable; car son humour est aussi grand que sa poésie, et sa poésie aussi intense que sa voix.

Cette vérité, cette sincérité qu'il nous jette au visage parfois si crûment et parfois si tendrement, cette franchise admirable dans la manière lui donnent cette incomparable chaleur dans l'interprétation.

En noir, la première partie du spectacle; l'autre en blanc, il enchaîne comme dans une course folle, rire et tendresse, amour et hargne. Les gestes, la sueur, le regard ne se disent pas, mais se vivent. Il faut le voir, car Serge Lama est essentiellement un chanteur de scène. D'ailleurs, comment recommencer si souvent la même chose sans être passionné?



présence de Lama, sa voix, tout est réuni pour donner un spectacle d'une qualité extraordinaire. Comment ne pas nommer Yves Gilbert, au piano, qui accompagne seul les plus beaux textes de Lama.

«Je suis un bâtard de Piaf, d'Aznavor, de Bécoud et de Brel. De Piaf, j'ai le réalisme populaire, de Bécoud, le sentimentalisme rythmé, d'Aznavor, le sentimentalisme amer, de Brel, la lucidité désespérée.» Une définition de lui-même, par lui-même qui se passe de tout commentaire.

Texte: Gervaise Bavarel  
Photo: Laurent Pattaroni

### ZERMATT - Av. de la Gare A louer

72 m<sup>2</sup> de locaux commerciaux et deux studios meublés au 1<sup>er</sup> étage, pouvant être aménagés en bureaux

Pour tous renseignements s'adresser à la Société de Banque Suisse, service Immobilier, Sion. 36-806

**Pralinés surfins maison**  
500 g (100 g 1.99)

**9.95**

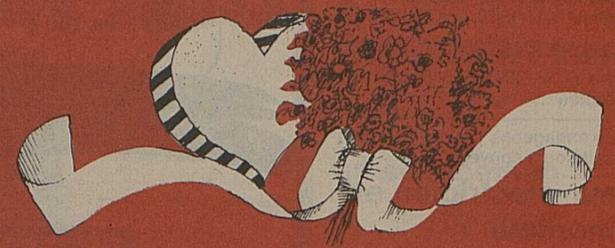
**Pralinés surfins maison**

**2.75**



Rosé d'Anjou  
70 cl (100 cl 3.92)

**Dessert pour la Fête des Mères**



**Tourte glacée «Romanoff»** (100 cm<sup>3</sup> - .75)  
fraise (Frisco)  
8 portions 920 cm<sup>3</sup>  
**6.95**

**Tam-Tam Dessert Duo**  
Chocolat - Caramel - Vanille au choix  
2 x 125 g (100 g - .26)  
**.65**

**Coupe Chantilly (Cristallina)**  
Forêt noire - Chocolat - Caramel  
125 g (100 g - .40)  
**.50**

**Flan Top Caramel (Cristallina)**  
Duo  
2 x 125 g (100 g - .32)  
**.80**

**Fond de tarte (étranger)**  
200 g  
**1.35**

**Cocktail de fruits**  
la boîte 822/468 g  
**1.80**

**Crème à fouetter UP.**  
35% MG.  
Brikpack 25 cl (100 cl 8.60)  
**2.15**

**Cake au massepain**  
Cake au citron enrobés de chocolat  
Cake à la noix de coco  
Cake à l'orange 400 g (100 g - .68)  
**2.75**



**8.50**  
200 g  
Nescafé Classic décaféiné



**9.30**  
1 kg  
Ovomaltine



**2.50**  
Boudoirs de France  
(1 pac. 1.60) (100 g - .71)



Mayonnaise Thomy  
265 g (100 g - .54)  
**1.45**



**3.45**  
6 x 33 cl  
(100 cl 1.74) Bière Feldschlösschen

Notre garantie: satisfait ou remboursé!



**10.95**  
Persil 4 kg + 1 bout. PER liquide 500 ml gratuit



**12.95**  
Cynar le litre

**ACTION**

**Rose baccara** env. 60 cm  
3 pièces **5.50**  
1 pièce **1.95**

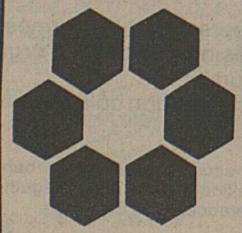
**Arrangement de 3 plantes** (2 fleurissantes) Ø 18 cm **13.95**

**Arrangement de 4 plantes** (2 fleurissantes) Ø 23 cm **19.95**

**Arrangement de 5 plantes** (3 fleurissantes) Ø 27 cm **24.90**

**Fraises de Cesena** la barquette de 250 g **1.40**

Prix valables jusqu'à épuisement du stock



**PLACETTE**

**No 1**  
en Suisse Romande

**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS**

Agence Immobilière cherche

**concierge**  
à plein temps  
pour immeuble de 90 appartements piscine, sauna, tennis sis à Montana

Conditions requises: personne énergique, bricoleuse, indépendante, agréable, discrète et ayant de l'initiative.  
Appartement de 4 pièces mis à disposition plus bon salaire.  
Entrée le 1.11.1979.

Faire offre d'ici au 25 mai sous chiffre P 36-900135 à Publicitas, 1951 Sion.

Nous engageons pour entrée tout de suite ou à convenir

**monteur-électricien et aide-monteur**

possibilité de se perfectionner dans les inst. de pompe à chaleur Travail assuré.  
Conditions à convenir.

Renseignements:  
**Electricité S.A. Romont**  
Rte de Fribourg 26, 1680 Romont  
Tél. 037/52 32 32

17-876

**Buffet de la Gare, Champéry cherche**

**une sommelière**

Place à l'année.  
A partir du 1er juin.

Tél. 025/79 13 29

\*36-425270

**Pharmacie du pied du Jura vaudois cherche de toute urgence**

**aide en pharmacie diplômée**

Gentille et capable.  
Entrée tout de suite.

Offres sous chiffre PE 901065 à Publicitas, 1002 Lausanne.

**Entreprise de travaux publics cherche, pour Centre et Bas-Valais**

**technicien chef de chantier**  
expérimenté, âge max. 32 ans.

Place stable, salaire en rapport avec capacités. Entrée immédiate ou à convenir.

Tél. 025/81 12 15 entre 7 h. 30 et 18 h.  
Entreprise C. Gasser, Vouvry.

143.266.338

**On cherche**

**secrétaire-dactylo**  
avec expérience, pour remplacement en fin mai.

Si convenance, place fixe et d'avenir.

Faire offres manuscrites avec références sous chiffre 3245 à Orell Fussli Publicité, 1951 Sion.

**L'Association vaudoise de parents de handicapés mentaux cherche, pour ses colonies de vacances à Veysonnaz (VS)**

**moniteurs (trices)**

Colonies du 30 juin au 14 juillet, du 14 au 28 juillet, du 28 juillet au 11 août.

Renseignements auprès de M. A. Aschmann, 1602 La Croix-Lutry.  
Tél. 021/39 20 04

22-7860

**Pour le 1er juin, on cherche serveur ou serveuse**

Débutant(e) accepté(e).  
Nourri(e), logé(e).  
Vie de famille.

Hôtel de la Balance  
1349 Dailiens  
Tél. 021/87 12 18

22-44970

**Homme d'affaires ayant des activités immobilière et industrielle cherche**

**une secrétaire**  
dévouée, pour le seconder en tout temps.

Salaire de début intéressant.  
Logement assuré.

Ecrire à case postale 150  
1211 Genève 3.

18-312780

**Tea-room Mikado, Martigny cherche**

**une serveuse**

**un jeune boulanger-pâtissier**

Entrée 1er juin ou date à convenir.

Tél. 026/2 20 25

36-90215

**Offre spéciale 9.5.-15.5.**

**Jambon de devant**  
en tranches, au détail ou en emballage VAC  
MIGROS data les 100 g **145** au lieu de 1.70

**Jambon de derrière**  
en tranches, au détail ou en emballage VAC  
MIGROS data les 100 g **165** au lieu de 1.90



**Offre spéciale 9.5.-15.5.**

Tous les **fromages en boîte suisses**  
**-30** de réduction sur toutes les boîtes de 200 g  
par exemple:  
**Fromage fondu Extra assorti** 1.95 au lieu de 2.25  
**Fromage fondu 1/4 gras** 1.25 au lieu de 1.55  
**Fromage fondu à tartiner tout gras** 1.05 au lieu de 1.35



*Pour la Fête des mères*

**Pralinés du Confiseur**  
de qualité Migros  
**Offre spéciale jusqu'au 12.5.**  
Boîte de 260 g **420** (100 g = 1.61,5)  
au lieu de 5.-



**Multipack 9.5.-15.5.**

Une façon saine de se rafraîchir **Surelli** Boisson de table contenant des composants du lait de haute valeur  
**Surelli minical** Boisson de table pauvre en calories, contenant des composants du lait de haute valeur  
Bouteille de 1 litre -80  
**2 bouteilles au choix**  
**120** (+ dépôt)  
au lieu de 1.60



**MIGROS data**

**Multipack 9.5.-15.5.**

**Huile de tournesol**  
Contient au moins 50% d'acides gras poly-insaturés indispensables à la vie  
Bouteille de 1 litre 3.30  
**2 bouteilles**  
**580**  
au lieu de 6.60



**Viande d'agneau de Nouvelle-Zélande**

**Epaule** le kilo seulement **7.-**  
avec os  
**Côtelettes** le kilo seulement **9<sup>50</sup>**  
**Gigot** le kilo seulement **9.-**  
paré, avec os  
**Ragoût** le kilo seulement **3.-**  
avec os

**Multipack 9.5.-15.5.**

«Favorit» l'excellente qualité de Bischofszell  
**Petits pois «Favorit»** extra-fins au jus assaisonné  
Boîte de 425 g 1.70 (poids égoutté 260 g)  
**2 boîtes** Eg. (100 g = -53,8)  
**280** au lieu de 3.40



**Multipack 9.5.-15.5.**

**Thon blanc** à l'huile d'olive  
Boîte de 120 g 1.60 (poids égoutté 90 g)  
**2 boîtes** (100 g = 1.44,4)  
**260** au lieu de 3.20



**LONZA**  
Les usines électriques de la Lonza S.A. cherchent, pour la construction et l'entretien de ses réseaux de distribution d'énergie électrique, quelques **monteurs et lignards** ayant quelques années de pratique et connaissant parfaitement le travail dans les réseaux de haute et de basse tension.  
Date d'entrée en fonctions à convenir.  
Lieu de travail: région Aproz-Nendaz.  
Les offres de service manuscrites, accompagnées des certificats de travail, sont à adresser à Lonza S.A., usines électriques, Personnel 1904 Vernayaz A36-12697

**Pour Rome**  
On demande dame ou jeune fille expérimentée, parlant le français, pour s'occuper de 2 enfants (7 et 9 ans) à plein temps dans maison privée.  
Durée minimum: une année à partir de septembre. Références exigées.  
Ecrire à Gomini Ch. des Roches 30 1066 Epalinges (VD) Suisse.  
Entreprise spécialisée engagée  
**un dessinateur** en construction métallique. Bilingue.  
Faire offre au 027/22 67 52 36-24874

**Publicitas** **21 21 11**  
Institution médico-éducative de Suisse romande cherche **TISSERAND(E)** pour un atelier occupant des handicapés mentaux adultes.  
Nous cherchons personne bien formée, possédant des qualités de créativité, d'organisation, de contact humain.  
Conditions selon convention collective AVOP-ARMASP.  
Faire offres écrites, accompagnées d'un curriculum vitae et copie de certificats, à M. Emile Béguin, directeur, institution L'Espérance, 1163 Etoy (VD). 22-1352

# DENNER

économie garantie!

Actions à partir du 10.5.79

de nos caves



**Valdepeñas**

Vino Selecto de España

1 litre ~~2.40~~  
**1.90**

(+dépot-40)



**Dorina Délice**

Sauce à salade prête à l'emploi fine et légère, elle contient 2-3x moins de calories qu'une sauce à salade maison

7 dl ~~3.30~~  
**2.60**



**Kambly -Poissons dorées**

le biscuit cocktail croustillant

120 g ~~1.20~~  
**0.95**



**fini** le birchermüesli biologique et fruité, riche en vitamines C

1 kg ~~5.95~~  
**4.95**

**Dorina**



**Huile de tournesol**

huile de tournesol surfine de haute valeur

1 litre ~~4.50~~  
**3.85**

**PALMOLIVE**

aux protéines soigne vos mains lors du lavage

750 ml ~~2.85~~  
**2.35**

**doppel douche**

Soins-fraîcheur aux protéines, pour douche et shampoing

flacon économique 300 ml ~~4.60~~  
**3.60**

**Natural Balance Shampoo**

- Green Apple pour cheveux gras
- Abricot pour cheveux normaux
- Avocat pour cheveux secs

200ml ~~4.60~~  
**2.30**

2 pour 1 au choix

**Persil**

le détergent complet idéal

4 kg ~~12.50~~  
**10.50**

**Hit DENNER**

**Chaussettes messieurs**

couleurs été mode

75% coton  
25% polyamide  
2 tailles

2 paires  
**4.80**

DO-19/10579

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Nous engageons

**une vendeuse**

pour rayon tissus à la demi-journée ou à la journée.

Se présenter A l'Economie Edy Röhner Sion 36-5624

Grand garage de la place de Sion cherche

**un serviceman**

Entrée tout de suite.

Offre sous chiffre P 36-900143 à Publicitas, 1951 Sion.

On cherche pour Sion

**jeune fille ou dame**

pour divers travaux ménagers et nettoyages et

**sommelière remplaçante**

un jour par semaine

Tél. 027/22 10 52 \*36-301168

**NEJ'O**

Fabrique articles de sports Route de Loèche 6, Sion Tél. 027/22 87 32 engage

**ouvrières - couseuses**

Se présenter au bureau. 36-24550

Hôtel du Cerf à Sion cherche

**apprenti(e) de salle**

pour début juillet et

**sommelier-sommelière**

pour la saison

Tél. 027/23 20 21 36-3400

**Congé samedi et dimanche**

Relais routier cherche

**sommelière**

Débutante acceptée. Entrée tout de suite.

Tél. 026/8 43 19 36-25036

**Entreprise de génie civil**

engage

**cadre technique**

titulaire de la maîtrise fédérale

Région Martigny - Bas-Valais.

Ecrire, avec références, sous chiffre P 36-24767 à Publicitas, 1951 Sion.

**Crans-Montana**

Magasin de sport - confection cherche

**vendeuse bilingue aide-vendeuse**

Entrée fin juin.

Tél. 027/41 24 37 36-25050

**Coop** engage

**un chauffeur**

Permis catégorie D, avec quelques années d'expérience, pour livraisons dans nos magasins.

Place stable, bien rétribuée, avec avantages sociaux d'une grande entreprise. Entrée tout de suite ou à convenir.

Faire offres écrites à Entrepôt régional Coop Valais M. Nicolier Case postale 368 1951 Sion 1

Tél. 027/36 21 21 36-1065

Cherchons

**une jeune fille**

de 16 ans, comme aide de maison

Nourrie et logée. Entrée immédiate. Bonnes conditions de travail.

Faire offres à la cure Notre-Dame, Mme Pasquier, Valentin 3 1004 Lausanne. 36-24942

**Café-restaurant de la Clarté Sion**

Tél. 027/22 27 07

cherche

**serveuse**

Congé le dimanche. Date d'entrée à convenir. 36-1208

**Entreprise d'électricité** à Lausanne engagerait un installateur-électricien diplômé, porteur de la maîtrise fédérale (éventuellement titulaire de la concession A du téléphone) comme

**chef technique**

Place stable dans entreprise de moyenne importance.

Le curriculum vitae, copie de certificats et prétentions de salaire, sont à adresser sous chiffre PE 901038 à Publicitas, 1002 Lausanne.

**Hôtel du Raisin, Villeneuve** cherche pour la saison d'été

**aide-dame de buffet**

Entrée à convenir.

Tél. 021/60 10 15 22-120

Fabrique de Jeans à Martigny cherche

**repasseuse et couturières**

qualifiées

Se présenter ou écrire à Valcotel, rue de la Scierie 1 Martigny. 36-7443

**Important garage et carrosserie** à Sion engage

**1 tôlier en carrosserie**

- possibilités de remplacer le chef
- situation d'avenir

**1 apprenti de commerce G**

**1 apprenti vendeur pièces détachées**

Prendre rendez-vous au 027/22 34 14 36-2831

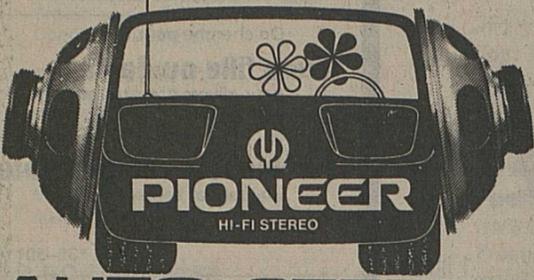
# Economiser et gagner.

## Coca-Cola, Fanta, Sprite, encore plus avantageux!



McCann

Le plus grand choix d'appareils PIONEER en Valais!



**AUTO STEREO**

En action: Pioneer KP 4300

radio-cassettes stéréo  
3 longueurs d'ondes  
L - M - UKW, haut-parleurs  
TS 25 encastrés dans les  
portes, plus une antenne  
Bosch  
**Fr. 548.-**  
montage compris



Tél. 027/31 27 36



Votre nouvelle imprimerie  
Impression offset, noir et couleurs



# IMPRIMVITE

Chemin de Clavoz 4, Platta-Sion  
Jean-Pierre Bonvin - Tél. 027/22 02 43

Tous travaux  
dans les délais les plus courts

36-3811



**DOM**  
Mariages  
PRÉPAREZ-VOUS UN HEUREUX PRINTEMPS...  
en nous rendant visite. Vous constaterez qu'un grand  
nombre de personnes cherchent, comme vous, l'être  
des jours heureux et qu'elles attendent votre venue  
pour réaliser leurs espoirs.  
Rens. par tél. et consultation gratuite, sur rendez-vous  
Sion, rue Mazerette 36 - Tél. 027/22 44 56 - 81 11 12  
Fribourg - Genève - Lausanne - Lugano - Neuchâtel

36-5667

## Les mots ne suffisent pas pour la décrire: essayez-la! Opel Manta 2000 Special.



Moteur S de 2,0 litres, 100 CV-DIN (74 kW).  
Jantes sport, avec pneus radiaux  
à ceinture d'acier. Phares halogènes.  
Pare-brise en verre feuilleté. Intérieur de luxe  
Sécurité Opel.  
Opel Manta: Belle. Puissante. Racée.

Fr. 14'075.-

# MANTA

Sur tous les modèles: le programme de sécurité en 24 points et la garantie Opel: 1 année sans limitation de kilomètres.  
Sur demande: la boîte automatique GM. Crédit ou leasing auprès de la GMAC Suisse S.A.

Sion Garage de l'Ouest; Martigny J.-J. Casanova; Aigle Garage des Mosses  
et les distributeurs locaux à: Ardon Garage du Moulin; Bex Garage J.-J. Chérix; Chesières Garage d'Orsay S.A.; Chippis Garage de  
Chippis; Fully Garage Carron; Leysin Garage Gassmann; Saint-Maurice Pierre Addiks; Veyras-sur-Sierre Autoval S.A.; Villeneuve  
Garage du Simplon

De l'inédit, du jamais vu: Coca-Cola met en jeu 100 (cent!) Puch Maxi S. Participez, vous aussi! Vous trouverez les bons de participation au super-concours dans les commerces d'alimentation, là où Coca-Cola, Fanta et Sprite vous sont également proposés en litres particulièrement avantageux. Surtout en harasses.



La participation au concours n'implique pas un achat préalable de marchandises.

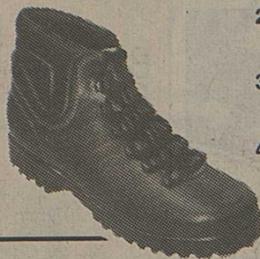


## Super-concours



## Participez-y.

Chaussure de marche, en box, grainée, tige rembourrée, semelle PVC à profil Cuir brun



27-35 **29.-**  
36-39 **37.-**  
40-46 **39.-**

Chaussure de marche en Waterproof, doublé et rembourré cuir, première cuir, semelle de caoutchouc à profil, cousu tyrolienne Brun



36-46 **99.-**

Publival Sion

Un service à votre pointure 4500 chaussures exposées sur 300 m2



**SION**  
Rue de Lausanne  
Parking la Planta  
(Bâtiment UNIP)

**MACHINES A LAVER**

marques suisses, d'exposition, neuves avec garanties

**Gros rabais**

Facilités de paiement

Fr. 30.-

par mois  
12 mois minimum  
Nos occasions  
des Fr. 390.-  
Réparations  
toutes marques  
sans frais  
de déplacement

**SAM**

appareils ménagers  
SION  
027/23 34 13

**Machines à coudre d'occasion**

entièrement révisées et garanties.

Prix minimum: Fr. 180.-

Elna S.A.  
Av. du Midi 8, Sion  
Tél. 22 71 70  
18-5053

**Occasion rare A vendre**

**Jaguar XJ6 2,8**

98 000 km, 1973  
très soignée  
Fr. 8700.-  
expertisée

Tél. 026/8 44 88  
143.010.204

**Pour bricoleurs à vendre**

**VW Coccinelle**  
Fr. 300.-

**Sunbeam**

Fr. 800.-  
moteur refait

Tél. 026/8 86 20  
le soir

\*36-400494



**Garden Centre FLAV SION**  
Route de Bramois

Tél. 027/23 38 95

**Samedi 5 mai**



**MISE EN BACS GÉRANIUMS - PÉTUNIAS... GRATUITEMENT**

Apportez vos bacs, pots, chaudrons et tonneaux vides. Seul le terreau et les plantes seront facturés à un prix très avantageux.

**Cabanes - Meubles de jardin  
Balançoires - Exposition-vente  
Grand choix de tondeuses**

**Journée information samedi 12 mai**

- LES GAZONS: apportez un petit carré de votre gazon et l'on résoudra votre problème!
- FOURS A RACLETTE
- ENGRAIS

**Samedi 12, un cadeau attend chaque maman**

Pour toutes vos annonces: Publicitas 027/21 21 11



**VOLVO 244. AVANT ET ARRIÈRE NOUVEAUX. PUISSANCE SUPÉRIEURE. HAUTE SÉCURITÉ DYNAMIQUE.**

Styling nouveau pour l'avant et l'arrière, moteurs plus fougueux, overdrive et servodirection de série sur certains modèles, aptitudes routières encore supérieures. Telles sont les innovations les plus marquantes des Volvo 244. Faites un essai pour en savoir bien plus encore sur ces nouvelles voitures de haute race.

Volvo 244 DL, 97 ch DIN, fr. 17 900.- (B)  
Volvo 244 GL, 107 ch DIN, fr. 18 900.- (S, B)

Volvo 244 GLI, 123 ch DIN, fr. 20 500.- (S, B)  
Volvo 244 GLE, 123 ch DIN, équipement exclusif, fr. 23 300.- (S)  
(S) Servodirection de série  
(B) Egalement disponible en version break

**VOLVO**

La voiture pour la Suisse.

**SÉCURITÉ DYNAMIQUE POUR VOTRE PLAISIR DE CONDUIRE.**

**25**

**JAHRE ANS ANNI VOLVO**  
in der Schweiz in Suisse in Svizzera

1950 Sion: Garage Vultagio Frères SA, avenue Maurice-Troillet 84 - Tél. 027/22 39 24  
3902 Glls: Garage Valaisia, R. Kummer, tél. 028/3 43 40  
3960 Sierre: Garage Bruttin Frères, tél. 027/55 07 20



**FELICE GIMONDI**

ancien champion du monde cycliste, vainqueur des Tours de France et d'Italie, actuellement directeur sportif

**dédicacera**

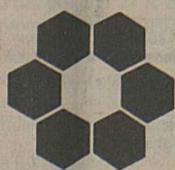
- à Monthey  
**vendredi 11 mai**  
de 16 h. à 18 h.

- à Sierre  
**samedi 12 mai**  
de 10 h. 30 à 12 h.

Evviva Gimondi

Grand assortiment de vélos dans le mall et à notre rayon bricolage  
Service après vente assuré

Samedi 12 mai, pour la fête des mères, distribution gratuite de pochette à toutes les mamans



**MONTHEY**

**PLACETTE**

**NOËS-SIERRE**





# Coop-informations

Voilà les nouvelles couleurs mode du printemps/été 1979!

(Dans tous les grands magasins Coop)

BEL DAM

TOP MOD 79

Rouge à lèvres Super Pearl	4,5 g	2.60
Rouge à lèvres Soft Cream	4,5 g	2.40
Vernis à ongles	10 g	1.90
Ombre à paupières compacte	1,6 g	2.20
Crayon khôl	1,5 g	3.30
Fard à joues	6 g	2.50

## Hits <weekend>

du jeudi 10 mai au samedi 12 mai 1979



**Sirup de framboises**  
Coop «Le préféré des enfants»  
Bouteille de 1 litre (+ dépôt)  
**2.75** au lieu de 3.30

**Cake financier**  
Coop Un biscuit très apprécié à base d'ingrédients sélectionnés  
La pièce de 330 g **2.10** au lieu de 2.50

## ACTION Café soluble

**Café ELITE**  
verre de 100 g

**3.10** au lieu de 3.70



**NESCAFÉ GOLD**  
verre de 100 g

**5.75** au lieu de 6.50

**NESCAFÉ GOLD**  
sans caféine verre de 100 g

**6.20** au lieu de 7.10



**NESCORE**  
Sachet de remplissage 400 g = 2 sachets de 200 g

**10.90** au lieu de 12.90

**INCAROM**  
Sachet de remplissage 550 g = 2 sachets de 275 g

**7.60** au lieu de 8.90

**MOCCA GOLD**  
sans caféine Sachet de remplissage 100 g

**4.80** au lieu de 5.40

**MOCCA GOLD**  
Sachet de remplissage 100 g

**4.30** au lieu de 4.90

## Hits hebdo 9-15 mai 1979

**Chocolat LOLA**

1 tablette de 100 g au choix:

au lait **-80** au lieu de -95

aux noisettes brisées **-80** au lieu de 1.-

orange **-90** au lieu de 1.10

mandarine **-90** au lieu de 1.20

poire Hélène **-90** au lieu de 1.20

**Ravioli aux œufs midi**

à la sauce tomate



Boîte de 880 g

**1.90** au lieu de 2.30

**Cervelas** emballés sous vide

**Triopack** (= 3 pièces de 100 g)

**1.65** au lieu de 2.10

**Crème**

à la vanille ou au chocolat

1 brique de 500 g

**-95** au lieu de 1.20

**Lait solaire Sherpa Tensing**

facteur de protection 3

**5.75** Fiacon de 160 g seulement

## Prix choc actuel

**Cartouches à gaz KISAG** pour émulsionneurs

1 double paquet seulement **5.-**

**Briquets à gaz Cricket (à jeter)**

Triopack seulement **1.95**

## Coop compte pour qui sait compter!

Cherche à acheter lot de poutres en mélèze - maitresses - et poutres de grosse dimension (25 cm de côté), évent. vieux platond.

Camping-piscine 13 Etolles H. Nigg, St-Léonard Tél. 027/31 25 25

Cherche un chalet

3-4 personnes Ensoleillé, isolé Juillet MI-confort

Tél. 021/34 15 21 36-25008

Souci de personnel ?



Vite une annonce dans le «NF»

Urgent!

On cherche à louer à Martigny

appartement 3 - 3 1/2 pièces

Tél. 026/7 45 13 dès 18 heures 36-25038

Le Bouveret A vendre petite maison indépendante

3 chambres, confort. Terrain attenant 700 m<sup>2</sup>. Convientrait pour résidence principale ou secondaire. Fr. 155 000.- Nécessaire pour traiter: Fr. 60 000.-

Offre sous chiffre 89-44158 à Annonces Suisses S.A. Sion.

A vendre à Troistorrens

appartement de 4 pièces 105 m<sup>2</sup>, balcon, sauna privée, garage Prix à discuter.

Agence immobilière G. Evéquois Tél. 025/71 64 20 143.266.981

Plan-Conthey A vendre

parcelle à bâtir de 1300 m<sup>2</sup> Zone de villas Prix à discuter.

Faire offre sous chiffre 89-44158 Annonces Suisses S.A., Sion.

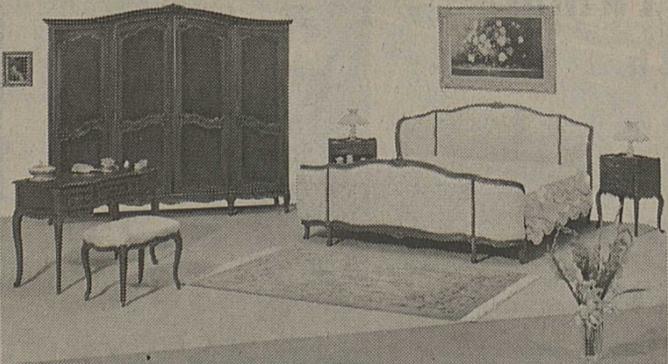
Particulier achète Livres anciens Gravures Atlas Peintures Timbres, etc. Libraires s'abstenir.

Ecrire sous chiffre P 36-900144 à Publicitas, 1951 Sion.

pour apprécier le printemps!



ne serait-ce que pour l'amour de votre ligne prenez l'été en beauté!



Cette splendide

### CHAMBRE A COUCHER LS XV

en noyer, richement sculptée à la main, d'une fabrication et d'une finition artisanales, donnera à votre intérieur, grâce à ses lignes harmonieuses et du plus pur style Louis XV, une classe et une beauté qui embelliront chaque jour de votre vie. De plus, de par notre propre fabrication, son prix sera pour vous une agréable surprise.

Attention: notre exposition se trouve dans une villa sans vitrine, vous y trouverez un grand choix de salons, salles à manger, chambres à coucher et parois-éléments.

Ouverture: tous les jours, sauf dimanche, le samedi sans interruption.



**GOBET**

Fabrique de meubles de style S.A. 1630 BULLE Rue du Vieux-Pont 1 Tél. (029) 2 90 25

**BON** pour recevoir une documentation sans engagement

Nom et prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
Localité: \_\_\_\_\_  
Je m'intéresse à \_\_\_\_\_

## TdR: grâce au jeu des bonifications, G. Saronni s'empare du maillot vert

LE TOUR DE ROMANDIE est bien parti, car cette première étape fut de toute beauté par ces nombreux bouleversements de situation et, finalement, par la victoire d'un magni-

fique vainqueur: Giuseppe Saronni. L'Italien (né le 22 septembre 1952) a remporté cette victoire grâce à son attaque à travers la cité horlogère, soit à un kilomètre de l'arrivée. Avec les bo-

nifications (20"), le récent vainqueur du championnat de Zurich endosse le maillot vert de leader, succédant ainsi au Hollandais Lubberding, qui avait remporté la veille le prologue à Neuchâtel. Cette première étape s'est disputée sur 176,2 km et son parcours était truffé de difficultés, avec, notamment, trois grands prix de la montagne, très bien placés. De plus, il faut préciser que deux points chauds ainsi que de nombreuses primes, tout au long du parcours, donnèrent un intérêt tout particulier à cette journée.

buta. Sorti du peloton au 76<sup>e</sup> km, il augmenta régulièrement son avance pour la porter jusqu'à 4'20" aux Mallettes (km 119,4). Le peloton ne s'inquiéta pas outre mesure et l'on vit souvent Lualdi, puis Colamn, Perret et Laurent en tête. Aux Rangers (2<sup>e</sup> col de la journée), Verlinden comptait une avance de 1'30" sur Pollini et Perret, et 1'35" sur le peloton. Mais, enfin, le gros du peloton commença à réagir. Les secondes d'écart diminuèrent mais pas suffisamment pour combler le trou. Au ravitaillement (km 105), l'avance était toujours de 2'35". Dès cet instant, Verlinden poussa son effort, alors qu'une nouvelle fois, le peloton donnait des signes de « fatigue ». L'avance fut portée à 4'20" au bas des Mallettes. Après avoir fourni un si gros effort, Verlinden ne put

avec le maillot vert sur les épaules. Cette position de leader sera des plus difficiles à défendre, car la formation de Peter Post, ou Lubberding, 3<sup>e</sup> au général, avec 17" de retard, a péché dans le final d'hier, vaudra absolument reconquérir la place de leader ou, tout au moins, ne pas trop se laisser distancer avant les étapes décisives, notamment celle de samedi, avec l'arrivée en Valais, à 1200 m d'altitude. Avec trois hommes dans les dix premiers, la formation de Ti-Raleigh se doit de courir plus intelligemment. Quant à Saronni, il pourra compter sur Fuchs, voire Caverzasi pour l'épauler dans cette délicate mission. Sera-t-il encore en vert ce soir à Romont?

C'est possible, mais De Witte (2<sup>e</sup> à 11"), Wolfer (4<sup>e</sup> à 18"), Peeters (6<sup>e</sup> à 18"), et surtout le puissant Johannsson (7<sup>e</sup> à 19") auront leur mot à dire.

Peb

**Classement de la 1<sup>re</sup> étape, Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds (181 km):** 1. Giuseppe Saronni (It) 4 h. 59'44" (moyenne 36 km 232/h - 20 secondes de bonification); 2. Ronald De Witte (Be) (10"); 3. Michel Laurent (Fr) (5"); 4. Henk Lubberding (Ho); 5. Johan Van de Velde (Ho); 6. Mariano Martinez (Fr); 7. Godi Schmutz (S); 8. Claudio Bortolotto (It); 9. Silvano Contini (It); 10. Stefan Mutter (S); 11. Erwin Lienhard (S); 12. Alfio Vandi (It); 13. Joseph Borguet (Fr); 14. Albert Zweifel (S); 15. Walter Polini (It); 16. Claude Criquillon (Be); 17. Sven-Ake Nilsson (Su); 18. Giambattista Baronchelli (It); 19. Josef Fuchs (S); 20. Bert Pronk (Ho), suivis de six autres coureurs dans le même temps. Abandon: Karel Rottiers (Be).

**Classement des autres Suisses:** 23. Wolfer, même temps; 39. Sutter, à 1'42"; 40. Keller, même temps; 47. Blaser à 6'41"; 60. Gisiger, à 8'38"; 62. Wehrli; 63. Vögele; 64. Amrhein; 66. Frei; 67. Salm, même temps; 75. Loder, à 14'46"; 74. Bolle; 75. Demierre; 79. Puttini, tous même temps; 84. Amisegger, à 21'45".

**Classement général:** 1. Giuseppe Saronni, 5 h. 01'07"; 2. De Witte, à 11"; 3. Lubberding, à 17"; 4. Laurent, Peeters et Wolfer, à 18"; 7. Johannson, à 19"; 8. Lienhard, Contini, Criquillon, Van de Velde et Mutter, à 20"; 13. Nilsson et Schmutz, à 21"; 15. Villardebo, à 22"; 16. Borguet, à 23"; 17. Vandi, Pronk, Giambattista Baronchelli et Zweifel, à 24".

**Classement par points:** 1. Lubberding 22 points; 2. Saronni, 20; 3. De Witte, 19.

**Prix de la montagne. Col de Pierre-Perthus (827 m, 2<sup>e</sup> cat.):** 1. Van de Velde; 2. Colman; 3. Vanotti; 4. Edwards. **Les Rangers (856 m/2<sup>e</sup> cat.):** 1. Verlinden; 2. Martinez; 3. Van de Velde; 4. Vanotti. **Les Enfers (952 m/1<sup>re</sup> cat.):** 1. Baronchelli; 2. Criquillon; 3. Van de Velde; 4. Mutter. **Classement général:** 1. Van de Velde 11 points; 2. Baronchelli 10; 3. Criquillon 6; puis: 8. Mutter 2.



Le jeu des bonifications a permis à l'Italien Giuseppe Saronni de revêtir le maillot vert, hier, à La Chaux-de-Fonds. Téléphoto UPI

### UN TRAVAIL CONSIDÉRABLE, MAIS MAL PAYÉ!

Sur l'ensemble de l'épreuve, on relèvera l'énorme travail accompli par les coureurs de Ti-Raleigh. A chaque coup, Van de Velde, Pronk, Lubberding, Mutter et Pronk étaient là afin de neutraliser les échappées.

De plus, il faut mentionner les noms de Verlinden (GS Gios), et de Baronchelli (Magniflex), qui se mirent en évidence durant cette première étape. Hélas, leurs efforts ne furent pas payants, car, à chaque fois, le peloton réagissait sous l'impulsion des hommes de la Gios, avec Pevénage, Peeters, Colamn et Perret (Peugeot).

### VERLINDEN, 75 KM EN SOLITAIRE!

Les 85 coureurs ont pris un départ très rapide, en raison d'une prime à la sortie de Neuchâtel, que Vandi s'empressa de remporter. Après 15 km, à La Neuveville, une attaque est lancée par le Suisse Amrhein, Campaner et Devits. Les trois fuyards étaient cependant bientôt rejoints par 15 hommes, parmi lesquels quelques ténors comme Tierlinck, Van de Velde, Laurent et les Suisses, Salm, Loder et Blaser. Le vainqueur de l'an passé, le Hollandais Van de Velde, était régulièrement aux avants-postes et abattait un énorme travail. A Biemme, le passage de la ville se fit sous la pluie. Le groupe de tête avait toujours quelques longueurs d'avance sur le gros de la troupe. Les premiers lacets du col de Pierre-Perthus permirent à Van de Velde d'attaquer et de passer en tête au sommet, suivi de Colaman, Vanotti, Edwards et le peloton. La descente sur Tavannes permit de remettre de l'ordre dans la maison, si bien qu'au passage à Moutier (64 km), la prime dans la cité redonna un coup d'accélérateur, qui permit à Pevénage de s'adjuger 5", Mutter 3" et Vanotti 1". Sitôt après, Bazzo tenta de fausser compagnie au peloton, mais immédiatement, le Suédois Knudsen sauta dans sa roue, imité par Amrhein et Perret, si bien qu'avant le passage à Delémont, tout était à recommencer. C'est à ce moment que la chevauchée du Belge Guerri Verlinden dé-

### De notre envoyé spécial Jean-Pierre Bähler

soutenir ce rythme, et c'est à ce moment que la réaction du peloton se manifesta. Avec en tête la majorité des hommes de Peter Post, les Van de Velde, Mutter, voire Pronk, alors que Giambattista Baronchelli mettait déjà la nez à la fenêtre. A Saint-Ursanne, (après 129 km de course) l'écart avait diminué à 2'40". La dernière côte de la journée, celle du col des Enfers (que l'on peut considérer aussi difficile que la côte de Torgon mis à part sa longueur) fut fatale au Belge. Après 75 km en solitaire, il devait se reprendre à l'évidence, car, à l'attaque des premiers lacets, à Soubey (135,8 km), Baronchelli l'avait rejoint et laissé sur place l'un de ceux qui furent les héros de la journée. Immédiatement derrière, la chasse s'organisa avec 25 coureurs, dont Saronni, Van de Velde, Lubberding, Mutter, Lienhard, Fuchs, Pronk et autres Schmutz. Baronchelli poursuivit son effort, mais son avance ne dépassa jamais la minute. A 30 km de l'arrivée, Baronchelli était toujours pointé en tête, avec 35" sur un groupe de 21 coureurs, forçant l'allure pour rejoindre le fuyard. Finalement, ce qui devait arriver arriva, la jonction eut lieu au haut de la Cibourg. Il restait à ce moment encore 8 km à parcourir. Au sein du petit groupe, telles des fusées, les attaques se multiplièrent, mais sans résultat. Le Suédois Nilsson fit un gros travail, ainsi que le Suisse Fuchs, ce dernier voulant préparer l'arrivée pour son lieutenant Saronni. Cette solution prit corps dans les rues de la cité horlogère, si bien qu'un peloton de 26 coureurs se présenta pour le sprint final, où le finisseur « Beppe » mit tout le monde d'accord devant De Witte et Laurent.

### MAILLOT VERT GRÂCE AUX BONIFICATIONS

Ainsi, Saronni repartira aujourd'hui pour la 2<sup>e</sup> étape, La Chaux-de-Fonds - Romont,

## SPORT

### AUTOMOBILISME

#### Commanditaire italien pour Ken Tyrrell

La société italienne « Candy », l'une des principales entreprises européennes dans le secteur de l'électro-ménager, sera le nouveau commanditaire de l'écurie de formule 1 de Ken Tyrrell. Le contrat, qui a été signé mercredi à Londres, est valable jusqu'à la fin du championnat du monde des conducteurs 1980 et il prendra effet dès dimanche prochain dans le Grand Prix de Belgique à Zolder.

Les deux bolides de la nouvelle écurie « Candy Tyrrell Team » resteront pilotés par les Français Jean-Pierre Jarier et Didier Pironi.

### BOXE

#### Les championnats d'Europe

#### Michel Gilliéron éliminé

Le Bernois d'adoption Michel Gilliéron n'a pas réussi à passer le cap des quarts de finale. Dans son combat contre le Roumain Valentin Silaghi, il a été battu par arrêt de l'arbitre au 3<sup>e</sup> round.

Le combat a été arrêté à 42 secondes de la fin. Gilliéron, sans doute impressionné par le palmarès de son adversaire (90 victoires en 97 combats) est constamment resté sur la défensive. Il parvint ainsi à résister au Roumain pendant les deux premières reprises. Au cours de la troisième, Silaghi trouva cependant deux fois l'ouverture et Gilliéron fut compté deux fois avant que l'arbitre ne mette un terme à la rencontre.

Par ailleurs, le Turc Oktay Tuncer, (l'arbitre qui avait disqualifié le poids moyen soviétique Vladimir Schin dans son combat contre le Suisse Michel Gilliéron) a été suspendu et il ne dirigera plus aucun combat à Cologne.

### HOCKEY SUR GLACE

#### La patinoire de Montchoisi sera couverte

Le conseil communal de Lausanne a voté mardi soir un crédit de 1 215 000 francs pour la couverture provisoire de la patinoire de Montchoisi, condition de la présence du Lausanne Hockey-Club en ligue nationale A. Cette couverture devra être posée en septembre prochain et elle sera maintenue jusqu'en septembre 1981, date de l'ouverture du futur centre de glace que les communes de Lausanne, Prilly et Renens doivent construire à Malley. Ce centre de glace, dont le principe a été admis mardi soir par le conseil communal de Lausanne, sera mis en chantier en avril 1980 et coûtera environ treize millions de francs. Il comprendra une patinoire couverte de soixante mètres sur trente, entourée de gradins pour 10 000 spectateurs, et deux patinoires extérieures de mêmes dimensions, avec des vestiaires pour les hockeyeurs, les patineurs et les écoliers et un café-restaurant de 220 places.

### VOLLEYBALL

#### Demi-finales de la coupe valaisanne

Naters 1 chez les hommes et Bramois chez les dames ont rejoint Monthey 1 et Fully 1 en finales de la coupe valaisanne de volleyball. Naters 1 a créé la surprise en battant Sion 3-2 alors que les dames de Bramois se qualifiaient pour la finale féminine par forfait.

**Résultats:** Naters 1 - Sion VBC 3-2 (15-10, 10-15, 15-13, 15-17, 15-13). Dames: Bramois 1 - Sion VBC 3-0 forfait.

**Autres résultats:** tour de promotion: Fully 1 - Schmitt (FR) 1-3 (9-15, 16-14, 3-15, 7-15).

## Vuelta: Van Impe pour l'honneur mais Zoetemelk demeure leader

Le Belge Lucien Van Impe a remporté la 15<sup>e</sup> étape de la « Vuelta », sa première victoire de la saison, pour l'honneur. Le véritable bénéficiaire de la journée aura été une nouvelle fois le Hollandais Joop Zoetemelk qui, hier, a écarté la menace représentée par l'Espagnol Felipe Yanez, victime d'une sévère chute. Cette étape s'est déroulée à un rythme endiablé du début à la fin. L'horaire moyen était en principe de 34 km/h, en raison de l'escalade de trois cols, mais les coureurs ont gagné Leon à la moyenne de 42 km/h, prenant une heure et demie d'avance sur l'horaire. L'étape, cependant, a été déviée dans les derniers kilomètres en raison d'une manifestation des mineurs de Figaredo, qui n'ont pas été payés depuis trois mois et menaçaient d'arrêter la course. Plusieurs clous semés sur la chaussée ont d'ailleurs entraîné des dizaines de crevaisons dans la caravane.

Le ton était donné dès le départ par des attaques incessantes des coureurs espagnols. Dans la descente du col de San Esteban de las Cruces (22<sup>e</sup> km, 3<sup>e</sup> catégorie), premier col de la journée, Felipe Yanez chutait lourdement en tentant de démarrer. L'Espagnol, qui était second au classement général, souffre d'un poignet et il est possible qu'il ne reparte pas aujourd'hui.

La décision se faisait dans la montée de Pajares (1<sup>re</sup> catégorie) où le peloton se désagrégait. Heredia passait en tête du col mais dans la descente, un groupe de 11 hommes se formait, comprenant tous les favoris.

A 2 km de l'arrivée, profitant de deux virages très serrés, Van Impe se

dégageait pour remporter l'étape avec six secondes d'avance.

Au fil des jours, Zoetemelk continue à grignoter les secondes, éliminant un à un tous ses rivaux, à l'exception de l'expérimenté Francisco Galdos.

**Classement de la 15<sup>e</sup> étape du Tour d'Espagne, Gijon - Leon (161 km):** 1. Lucien Van Impe (Be) 3 h. 50'01" (moyenne 42,069 km/h); 2. Enrique Martinez Heredia (Esp) à 6"; 3. Michel Pollentier (Be); 4. Christian Seznec (Fr); 5. Antonio Menendez (Esp); 6. Faustino Ruperez (Esp); 7. Joop Zoetemelk (Hol); 8. Manuel Esparza (Esp); 9. Francisco Galdos (Esp); 10. José Pesarrodona (Esp); 11. Vicente Belda (Esp) même temps; 12. Alphonse De Wolf (Be) à 3'07"; 13. José Suarez Cueva (Esp); 14. Isidro Juarez (Esp); 15. Sean Kelly (Irl) même temps.

**Classement général:** 1. Joop Zoetemelk (Hol) 75 h. 27'49"; 2. Francisco Galdos (Esp) à 2'03"; 3. Manuel Esparza (Esp) à 2'19"; 4. Michel Pollentier (Be) à 3'07"; 5. Faustino Ruperez (Esp) à 3'58"; 6. Felipe Yanez (Esp) à 4'41"; 7. Lucien Van Impe (Be) à 4'59"; 8. Pedro Torres (Esp) à 5'43"; 9. Christian Seznec (Fr) à 6'45"; 10. Vicente Lopez Carril (Esp) à 7'10"; 11. Julian Andiano (Esp) à 7'40"; 12. Raymond Martin (Fr) à 8'02"; 13. Miguel Maria Las (Esp) à 8'10"; 14. Alphonse De Wolf (Be) à 8'12"; 15. Alberto Fernandez (Esp) à 8'49".

### Les Quatre Jours de Dunkerque

Le Belge Marc Demeyer (29 ans) a remporté la première étape des Quatre Jours de Dunkerque, disputée de Dunkerque à Dunkerque via Boulogne-sur-Mer.

**Classement:** 1. Marc Demeyer (Be) les 207 km en 5 h. 28'01"; 2. Daniel Willems (Be); 3. Jan Van Katwijk (Hol); 4. Cees Priem (Hol); 5. Marcel Tinazzi (Fr); 6. Jean-François Pescheux (Fr) même temps ainsi que tout le peloton.

# Usego ACTION

service frais

les 11 et 12 mai

Salade pommée **-.75**  
du pays pièce

Fraises **1.45**  
d'Italie panier 250 g

tout près de chez vous

dans tous les magasins Usego et la Source du Valais

## Prix Unip

Schwarzkopf **schauma 1.90**  
Shampooing 6 sortes 200 ml

Rexona **2.90**  
Spray désodorant fresh, fleur 130 g / sec, sport 155 g

PITRALON **3.75**  
Lotion après-rasage 100 ml

Colgate **4.90**  
Dentifrice Fluor 2 pièces 2x 115 g

fenjal **3.50**  
Crème-douche 3 sortes 150 g

8x4 **3.-**  
Spray désodorant charme, sport, tabac 100g / antitranspirant, poudre 110 g

Gard **2.70**  
Shampooing 3 sortes 200 ml

Gard **4.50**  
Laque pour cheveux 4 sortes 365 g

# UNIP

## Nucléaires: des contraintes sont nécessaires

Le 20 mai prochain, le peuple suisse devra dire s'il accepte de régler plus sévèrement l'implantation et l'exploitation de centrales nucléaires.

Trois contraintes supplémentaires ont été introduites dans la loi révisée sur l'énergie nucléaire:

- l'installation nouvelle doit correspondre à un besoin
- l'autorisation pour les réacteurs nucléaires n'est accordée que si **l'élimination sûre** et à long terme ainsi que **l'entreposage définitif** de déchets radioactifs provenant de l'installation **sont garantis** et que si la désaffectation et le démantèlement éventuel des installations hors service sont réglés
- **l'Assemblée fédérale doit approuver** la décision du Conseil fédéral lorsque ce dernier accorde l'autorisation de construire une centrale nucléaire

# OUI

On peut, dès lors, dire à la loi révisée sur l'énergie nucléaire, le 20 mai prochain

Comité valaisan pour les garanties de sécurité en matière nucléaire

A vendre famille de chèvres

Tél. 027/81 14 69 36-25006

A vendre cabris

pour boucherie ou élevage.

Tél. 027/38 13 50 l'après-midi \*36-301179

A vendre jeune vache Simmenthal

et chèvre

Tél. 027/23 55 16 36-25037

URGENT! A vendre cause de départ

amplificateur Roland 120 watts 2 colonnes Peawey avec pieds

Le tout à l'état de neuf.

Tél. 027/31 18 71 \*36-301167

A vendre foin de montagne 5000 à 6000 kg

Tél. 027/22 25 34 \*36-301157

Achat immédiat « cash » voitures toutes marques et exclusivités dès 1970 Tél. 021/53 33 53 de 11 à 21 heures AUTO-KLÖTI Chexbres-Puidoux

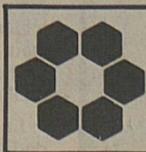
Pour toutes vos annonces: Publicitas 027/21 21 11

## SAMEDI 12 MAI LES GÉRANIUMS leurs caisses et vous!



Les plus beaux géraniums, vous les trouverez à La Placette. Samedi 12 mai, veille de la fête des mères, un jardinier se fera un plaisir de placer tous les géraniums que vous aurez achetés dans les caisses à fleurs de votre choix. Amenées de chez vous ou acquises sur place, le travail vous est offert gratuitement tout comme la terre.

Profitez tous de cette aimable « mise en caisse »!



# PLACETTE

## SION

Samedi 12 mai, pour la fête des mères, distribution gratuite de pochette à toutes les mamans

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

**SPORTIF**

Une opportunité de changer d'activité et de faire de la vente s'offre à vous.

Nous cherchons, pour un champion suisse, importateur, un représentant qui visitera les magasins de sport et les rayons de sport des grandes surfaces. Débutant âgé de 23 à 40 ans volontiers accepté.

Si cette offre vous intéresse, veuillez nous écrire sous chiffre P 36-900141 à Publicitas, 1951 Sion.

**MEUBLES FURRER**

Nous cherchons, pour tout de suite ou à convenir

**tapissier-décorateur**

et pour cause de maladie d'un collaborateur

**carreleur ou tapissier-carreleur**

Nous offrons:  
- bon salaire correspondant aux capacités  
- bons avantages sociaux  
- bonne ambiance de travail

Les intéressés sont priés de s'adresser à **Meubles Furrer, Viège**  
Route cantonale, tél. 028/46 11 12

36-12333

Entreprise commerciale de la place de Sion cherche

**une employée**

pour divers travaux de bureau (correspondance, décomptes, statistiques, etc.).

Nous offrons:  
- place stable  
- travail varié  
- prestations sociales d'avant-garde

Ecrire avec curriculum vitae sous chiffre P 36-900139 à Publicitas, 1951 Sion.

# La Générale de Berne



## court à votre secours



### Pour toutes vos assurances

Pour fêter vos mamans

«Anny Fleurs» vous offre

ses arrangements d'orchidées  
fleurs coupées  
plantes et divers



Avenue de la Gare, Sion  
Tél. 027/22 25 32

Qualité  
Choix  
et  
service  
sont notre  
devise

# Action Rivella. Gratuit: Ce chic blouson en nylon contre 24 points Rivella.



Blouson en nylon blanc avec raie rouge, capuchon et fermeture éclair jusqu'en bas.

Vous trouvez actuellement les points Rivella sur toutes les bouteilles Rivella d'un litre.

**Coupon pour blouson en nylon Rivella.**

Envoyez 24 points Rivella et Fr. 2.- (en timbres-poste) pour frais de port à Rivella SA, 4852 Rothrist.

N'oubliez pas l'expéditeur. 1 seul blouson par envoi.

Tailles:  10 (10-12 ans)  M  
 S  L

Nom:

Prénom:

Rue:

NP/Lieu:

(Ecrire en caractères d'imprimerie, s.v.p.)

# CYCLISME: UN COMMUNIQUÉ DE LA FLANDRIA Maertens contraint au repos...

**L**E CHAMPION BELGE Freddy Maertens, en raison d'un état de santé déficient, va devoir demeurer inactif durant quelques mois, ont annoncé les dirigeants du groupe sportif «Flandria - Ça-Va-Seul». Dans un communiqué, ces derniers précisent que la raison peut être due à deux ou trois saisons de compétition intensive.

Les dirigeants de l'équipe du champion ajoutent que celle-ci se réfère désormais à l'avis de l'entourage médical de Freddy Maertens, qui propose un repos temporaire sous contrôle médical avec un léger entraînement et un abandon total de compétition prévu.

Freddy Maertens, qui a eu 27 ans le 19 février dernier, a pratiquement disparu des pelotons depuis le début de l'année. La chute qu'il avait effectuée dans le Tour d'Italie 1977

(après avoir remporté 5 étapes) et au cours de laquelle il s'était fracturé un poignet, avait marqué une sorte de tournant dans sa carrière. En 1978, il était néanmoins parvenu à remporter quelques succès: classement par points dans le Tour de France, circuit du «Het Volk» et 4 Jours de Dunkerque notamment, mais il n'avait pu conclure victorieusement dans les classiques.

Au début de cette année, on apprit qu'il souffrait de nouveau de son poignet blessé. C'est l'avant-bras enserré dans un imposant plâtre qu'il entama l'entraînement et qu'il prit le départ de quelques courses secondaires, sans y obtenir d'ailleurs de bons résultats. Depuis, à plusieurs reprises, il déclara forfait pour les épreuves dans lesquelles il était engagé. Tout récemment, il avait bien

remporté une kermesse belge à Bredène, mais il avait renoncé à concourir dans les grandes épreuves.

Aujourd'hui, ses dirigeants annoncent que Maertens doit se reposer durant une longue période et estiment que cela peut être dû à la trop grande activité déployée ces dernières années. De fait, durant plusieurs saisons, Maertens ne cessa de courir. On le vit même affronter le trotteur «Fakir du Vivier» sur l'hippodrome d'Amiens le 12 juillet 1977 (le coureur avait dû s'incliner), alors que se déroulait le Tour de France auquel cette année-là, il avait renoncé après avoir remporté le Tour d'Espagne et être tombé dans le Tour d'Italie.

## Le prologue de la Course de la Paix

Le Polonais Jan Jankiewicz a remporté à Prague en 6'43" le prologue contre la montre de 6 km de la Course de la Paix, devançant de trois secondes le Tchèque Michal Klasa et de dix secondes le Soviétique Aavo Pikkuus.

Neuf coureurs ont parcouru en moins de sept minutes un circuit comportant plusieurs longues montées, ce qui correspond à une vitesse supérieure à 51 km/h. Jankiewicz, parti en avant-dernière position, n'hésita pas à prendre des risques pour l'emporter. Jeudi en début d'après-midi, les 112 participants venus de 19 pays pour cette épreuve qui les mènera de Prague à Berlin-Est en passant par Varsovie, disputeront la 1<sup>re</sup> étape Prague - Pardubice (Bohême de l'Est) sur 127 km.

**Classement du prologue:** 1. Jankiewicz (Pol) 6'43"; 2. Michal Klasa (Tch) 6'46"; 3. Aavo Pikkuus (URSS) 6'53"; 4. Krzysztof Sujka (Pol) 6'57"; 5. Jan Bogaert (Bel) 6'58"; 6. Andreas Petermann (RDA) 6'59"; 7. Zdenek Benacek (Tch) 6'59"; 8. Serguei Nikitenko (URSS) 6'59"; 9. Tadeusz Mynik (Pol) 6'59"; 10. Alexander Averine (URSS) 7'.

## Critérium des cyclotouristes à Brigue, le 20 mai

**Date:** 20 mai 1979 à Brigue.  
**Départ et arrivée:** place de l'école primaire à Brigue.

**Catégories:** a) cadet de l'année 1964 et plus jeunes (10 francs); b) juniors de l'année 1960 à 1963 inclus (10 francs); c) catégorie avec bicyclettes de touriste (15 francs); d) dames (10 francs); e) élites (15 francs); f) vétérans II de l'année 1934 et plus âgés (15 francs); g) vétérans I de l'année 1935 à 1944 inclus (15 francs).

**Départs:** catégories a et b le matin à partir de 10 heures. Catégories c à g après-midi.

**Inscription:** Jusqu'au 12 mai 79 en payant le montant de la catégorie respective sur le chèque postal N° 19-255 (UBS Brigue) en indiquant nom, prénom, année de naissance et catégorie, ou directement au guichet de l'UBS à Brigue.

**Retrait des dossards:** à partir de 9 h. 30 sur la place de départ, mais 30 minutes avant le départ de chaque catégorie.

**Prix:** chaque participant reçoit une médaille. Des prix supplémentaires seront distribués.

**Assurance:** chaque participant court à ses propres risques.

**Renseignements:** tél. N° 028 23 12 95.

## LES NOUVEAUX POINTS F.I.S.

# Descente: première place méritée pour Peter Müller



Peter Müller: un geste qu'il n'a effectué qu'une fois à Villars en coupe du monde mais qui risque de se reproduire la saison prochaine. (Photo ASL)

L'Autrichienne Annemarie Moser (descente), l'Italienne Rosa-Maria Quario (spécial), l'Allemande Christa Kinshofer (slalom géant), le Suisse Peter Müller (descente) et le Suédois Ingemar Stenmark (spécial et géant) occupent les premières places sur les nouvelles listes des points FIS publiées à Innsbruck. Ces listes se présentent ainsi:

### Messieurs

**DESCENTE:** 1. Peter Müller (S) 0,00; 2. Peter Wirnsberger 0,26; 3. Dave Murray (Ca) 0,81; 4. Toni Bürgler (S) 1,62; 5. Leonard Stock (Aut) 1,77; 6. Uli Spiess (Aut) 2,41; 7. Steve Podborski (Ca) 2,47; 8. Sepp Ferstl (RFA) 2,48; 9. Herbert Plank (It) 2,74; 10. Ken Read (Ca) 2,79.

**SLALOM SPÉCIAL:** 1. Ingemar Stenmark (Su) 0,00; 2. Paul Frommelt (Lie) 0,86; 3. Christian Neureuther (RFA) 1,84; 4. Phil Mahre (EU) 1,93; 5. Peter Lüscher (S) 2,65; 6. Petar Popangelov (Bul) 2,86; 7. Martial Donnet (S) 3,47; 8. Leonardo David (It) 3,84; 9. Andreas Wenzel (Lie) 4,22; 10. Gustavo Thoeni (It) 5,77.

**SLALOM GÉANT:** 1. Ingemar Stenmark (Su) 0,00; 2. Peter Lüscher (S) 6,08; 3. Bojan Krizaj (You) 8,94; 4. Heini Hemmi (S) 9,29; 5. Andreas Wenzel (Lie) 9,61; 6. Jean-Luc Fournier (S) 10,76; 7. Leonhard Stock (Aut) 10,87; 8. Hans Enne (Aut) 11,11; 9. Phil Mahre (EU) 11,82.

### Dames

**DESCENTE:** 1. Annemarie Moser (Aut) 0,00; 2. Marie-Thérèse Nadig (S) 5,16; 3. Bernadette Zurbriggen (S) 5,94; 4. Cindy Nelson (EU) 6,12; 5. Irene Epple (RFA) 7,75; 6. Caroline Attia (Fr) 9,19; 7. Annemarie Bischofberger (S) 9,87; 8. Edith Peter (Aut) 10,03; 9. Cornelia Proell (Aut) 10,88; 10. Evi Mittermaier (RFA) 12,31; 11. Evelyn Dirren (S) 12,45.

**SLALOM SPÉCIAL:** 1. Rosa-Maria Quario (It) 0,00; 2. Regina Sackl (Aut) 0,09; 3. Hanni Wenzel (Lie) 0,89; 4.

Perrine Pelen (Fr) 0,95; 5. Claudia Giordani (It) 2,20; 6. Fabienne Serrat (Fr) 2,65; 7. Lea Solkner (Aut) 2,72; 8. Annemarie Moser (Aut) 2,75; 9. Christa Kinshofer (RFA) 5,67; 10. Lise-Marie Morerod (S) 5,92.

**SLALOM GÉANT:** 1. Christa Kinshofer (RFA) 0,00; 2. Marie-Thérèse Nadig (S) 6,06; 3. Hanni Wenzel (Lie) 6,57; 4. Lise-Marie Morerod (S) 6,69; 5. Irene Epple (RFA) 6,99; 6. Annemarie Moser (Aut) 7,96; 7. Perrine Pelen (Fr) 8,45; 8. Becky Dorsey (EU) 10,30; 9. Fabienne Serrat (Fr) 10,47; 10. Monika Kaserer (Aut) 10,65.

### Les cadres nationaux

La liste des skieurs retenus dans les cadres nationaux pour la prochaine saison était incomplète. Il convient de noter que, en ski alpin masculin, le groupe 4 a la composition suivante:

**Groupe 4:** Karl Alpiger (1961/Wildhaus), Beni Bischofberger (1958/Oberregg), Hansueli Boesch (1960/Ennetbühl), Pascal Beney (1961/Anzère), Thomas Heinzer (1961/Goldau), Fabian Kummer (1961/Riederalp), Roland Leutwyler (1961/Zurich), Gustav Oehrl (1962/Lauenen), Philippe Schuler (1963/Buerklen), Erich Stump (1960/Stoos) et Christoph Zumstein (1962/Giswil).

**Ont annoncé leur retraite:** Freddy Disch (Schwanden), Heini Hemmi (Parpan), Oskar Horner (Kueblis), Erich Näpflin (Wengen), Philippe Roux (Verbier), Sepp Stalder (Bürklen). Retour à son association régionale: Angelo Maina (Lugano).

## CYCLISME

# Test suisse du «Km-Nouvelliste» SAMEDI 19 MAI

Une fois de plus, notre journal en collaboration avec le Cyclophile séduisois organisera le «Test suisse du KM», le samedi 19 mai prochain à Sion. L'épreuve aura lieu sur la route longeant le terrain de l'aviation. Cette compétition est réservée aux jeunes filles et garçons nés en 1959 et plus jeunes. Ils seront répartis en deux catégories «licenciés» et «non-licenciés». Une finance d'inscription de Fr. 3.— sera perçue le jour de l'épreuve à la remise du dossier, qui aura lieu au café de la Patinoire. Les quatre meilleurs temps des deux catégories, ainsi que les deux meilleurs chronos au 500 m seront qualifiés pour les demi-finales, alors que la finale (durant une semaine d'entraînement) réunira les 18 meilleurs sur le plan national au vélodrome d'Oerlikon, le 22 septembre. Mais avant d'arriver à la finale, les meilleurs coureurs des différents tests régionaux seront convoqués par l'entraîneur national Oscar Plattner, aux demi-finales romande, allemande et tessinoise. Il est donc à souhaiter qu'un grand nombre de jeunes fassent parvenir leur inscription assez tôt pour prendre part à cette épreuve sur le plan valaisain.

### Talon de participation

(à retourner à la rédaction sportive du Nouvelliste, rue de l'Industrie 13, 1950 SION, collé sur une carte postale).

Dernier délai 16 mai

Nom: ..... Prénom: .....

Adresse: .....

Date de naissance: .....

**WPM.**  
**ARIZONA POOL**  
No 1 de la piscine

De la même source: piscine et sauna — la combinaison idéale.  
Livrée montée ou pour Do-it-yourself.

**ARIZONA POOL**  
4222 Zwingen  
061 - 89 13 13

## BASKETBALL

### La coupe intercontinentale

Au terme des deux premières journées de la coupe intercontinentale, la France, qui a successivement battu les Etats-Unis et l'Argentine, a pris la tête du classement provisoire. Mais l'URSS (qui a pris à son tour le meilleur sur les USA) n'a joué qu'une fois alors qu'Israël, le Mexique, Porto-Rico et la Tchécoslovaquie ne sont pas encore entrés en lice. Classement provisoire de cette épreuve, qui durera jusqu'en septembre:

1. France 2/4 (+28); 2. URSS 1/2 (+14); 3. Argentine 1/0 (-16); 14. Etats-Unis 2/0 (-26).

### Championnat du monde féminin à Séoul

Résultats de la 4<sup>e</sup> journée: Canada - Japon, 56-55; Italie - France 72-54.

Classement: 1. Canada 4/8; 2. Corée du Sud 4/7; 3. Australie, Etats-Unis 3/5; 5. Italie, Japon 4/5; 7. France 4/4.

## TENNIS DE TABLE

### Le championnat suisse interclubs

Les dernières décisions sont intervenues en championnat suisse interclubs. A Meyrin, Thoune 2 et Wettingen ont obtenu leur promotion en ligue nationale B masculine alors qu'à Thalwil, Wollerau et Cheminots Berne ont fait de même pour la ligue nationale B féminine.

# BOXE: CHAMPIONNATS D'EUROPE À COLOGNE Pas de grandes révélations

Gebauer (moyen), à la dérive dans le premier round et finalement vainqueur du puncheur polonais Wieslaw Niemkiewicz.

Chez les super-lourds, nouvelle catégorie, l'Allemand de l'Est Jürgen Fanghaenel s'est trouvé qualifié pour les demi-finales (il est donc sûr d'obtenir une médaille) sans avoir livré un seul combat. Qualifié d'office pour les huitièmes de finale, il a bénéficié, en quart de finale, du forfait du Suédois Anders Eklund, qui a annoncé qu'il renonçait à combattre dix minutes avant de devoir monter sur le ring.

**Derniers résultats de la première partie des quarts de finale:**

**Welters:** Sreten Mirkovic (You) bat Athanasios Iliadis (Gre) aux points (5-0). Ion Budusan (Rou) bat Jenoe Danyi (Hon) aux points (5-0).

**Surwelters:** Miodrag Perunovic (You) bat Ilia Iliev (Bul) aux points (3-2). Rotislav Osicka (Tch) bat Leo Vainonen (Su) aux points (5-0).

**Moyens:** Tarmo Uusivirta (Fin) bat Pavel Galus (RDA) disqualification 3<sup>e</sup>. Manfred Gebauer (RDA) bat Wieslaw Niemkiewicz (Pol) aux points (5-0).

**Mi-lourds:** Albert Nikoljan (URSS) bat Pal Totka (Hon) aux points (5-0). Pavel Skrzec (Pol) bat Ondraj Pustai (Tch) aux points (5-0).

**Lourds:** Roger Andersson (Su) bat Reiner Hartmann (RFA) aux points (5-0). Werner Kohert (RDA) bat Dragomir Vujkovic (You) aux points (3-2).

**Superlourds:** Peter Hussing (RFA) bat Petar Stoyemenov (Bul) aux points (5-0). Jürgen Fanghaenel (RDA) bat Anders Eklund (Su) forfait.

**BON**  
pour documentation  piscines  
 plein air  intérieures  couvertes  
 chauffage solaire  sauna  
A: ARIZONA POOL, 4222 Zwingen  
Prén., nom: ..... SS NF  
No, rue: .....  
NP, lieu: .....

# Goupe UEFA: finale (match aller à Belgrade)

## Etoile Rouge Belgrade - Borussia Mönchengladbach 1-1 (1-0)

**La première manche reste nulle**

Stade d'Etoile Rouge à Belgrade. 100 000 spectateurs. Arbitre : Foote (Ecosse). Buts : 22. Sestic 1-0. 60. autogoal de Jurisic 1-1.

**ETOILE ROUGE :** Stojanovic ; Mile-tovic, Jovanovic, Jurisic, Jovin ; Muslin (80. Krmptic), Petrovic, Blagojevic ; Milosl-jevic (80. Milovanovic), Savic, Sestic.

**BORUSSIA :** Kneub ; Vogts ; Hannes, Schäfer, Ringels ; Schäfer, Kulik, Nielsen (75. Danner) ; Wohlers (80. Gores), Simon-sen, Lienen.

En obtenant le match nul à Belgrade, Borussia Mönchengladbach a pris une sé-

rieuse option sur une deuxième victoire en coupe de l'UEFA (il avait déjà remporté la trophée en 1975). Mené au repos par 1-0, les quintuples champions de RFA ont égale-lisé en deuxième mi-temps à la faveur d'un autogoal yougoslave (1-1). Ce petit exploit, les Allemands le doivent surtout à la solidité de leur défense, et notamment à Berti Vogts (32 ans), que l'on croyait définitivement perdu pour le football il y a quelques mois et qui, dans son rôle de « libero » fut sans aucun doute le meilleur homme sur le terrain, un terrain où, le 3 mai 1967, il avait disputé son premier match international sous le maillot de la RFA. Au sein d'une équipe très disciplinée, le gardien Kneib et le stoppeur Schäfer furent les plus en vue avec lui. En revanche, le Danois Simonsen fut une déception en attaque.

### L'EXPLOIT RESTE POSSIBLE

La jeune équipe yougoslave (23 ans et demi de moyenne d'âge) n'a pas démerité. Elle reste capable d'un exploit le 23 mai prochain, lors du match retour qui aura lieu à Düsseldorf. Petrovic, au centre du terrain, et Milosjevic en attaque, furent ses éléments les plus brillants. Mais la défense allemande s'est révélée trop forte pour eux.

Comme annoncé, les Yougoslaves se lancèrent à l'assaut des buts allemands dès le début de la partie mais ils se heurtèrent alors à une défense parfaitement organisée et faisant preuve de beaucoup de sang-froid. C'est alors que les Allemands semblaient avoir définitivement contenu un adversaire de moins en moins dangereux que, sur une passe de Blagojevic, Sestic parvint à battre Kneib (22<sup>e</sup> minute). Ce but ne devait guère décontenancer Borussia, qui réagit vivement. Malgré des bonnes actions de Si-

mosen, de Wohlers et de Kulik, le score était toutefois encore de 1-0 en faveur d'Etoile Rouge Belgrade au repos.

Les Yougoslaves reprirent le match en main dès la reprise et la défense allemande connut alors quelques moments difficiles. Le gardien Kneib eut alors l'occasion de se mettre en évidence sur un violent tir de Sestic puis sur un essai tout aussi dangereux de Jovanovic. Peu auparavant, Wohler avait écopé d'un avertissement pour avoir arrêté irrégulièrement Milosjevic, qui partait au but.

Sur une contre-attaque de Borussia, le stoppeur yougoslave Jurisic devait cependant battre son propre gardien de la tête, après une heure de jeu. Atteint moralement par ce coup du sort, les Yougoslaves ne firent dès lors plus rien de bon de sorte que ce sont les Allemands qui passèrent finalement le plus près de la victoire lorsque, à la 77<sup>e</sup> minute, Lienen, en bonne position, expédia son tir sur le gardien adverse.

Le match retour aura lieu le 23 mai à Düsseldorf.

## Championnat d'Europe des nations Norvège - Portugal 0-1 (0-1)

En s'imposant par 1-0 à Oslo contre la Norvège, le Portugal a pris la tête du groupe 2 du tour préliminaire du championnat d'Europe, avec un point d'avance sur l'Autriche, qui a toutefois joué un match de plus. Le seul but de la rencontre, disputée devant 10 000 spectateurs, a été marqué par Alves à la 35<sup>e</sup> minute. La Norvège, qui eut généralement l'initiative des opérations, égalisa à la 75<sup>e</sup> minute mais le but fut annulé pour une faute commise préalablement sur le gardien.

Classement du groupe 2 : 1. Portugal 4/7. 2. Autriche 5/6. 3. Belgique 4/4. 4. Ecosse 3/2. 5. Norvège 4/1.

## Défaite des juniors suisses

A Trossingen, en présence de 6500 spectateurs, la sélection suisse juniors classe 2 (jusqu'à 16 ans) a été battue 1-0 (mi-temps 1-0) par la République fédérale allemande. L'unique but du match a été inscrit par Holger Anthes à la 12<sup>e</sup> minute.

Voici la composition de l'équipe suisse :

Brunner (Grasshopper), Fuchs (Fru-tigen), Burri (Sempach), Cavallin (Mou-tier), Bischofberger (Rebstein), Cavin (Lausanne), Senn (Wettingen) et Schmid (Grasshopper), à la 72<sup>e</sup> minute, Walther (Embrach), Brügger (Langenthal) et Rebetz (Glovelier) à la 65<sup>e</sup>, Ghisoni (Lengnau), Sutter (Gelter-kinden).

## Arka Gdynia vainqueur de la coupe de Pologne

Pour la première fois, Arka Gdynia a remporté la coupe de Pologne, dont la finale s'est jouée devant 20 000 spectateurs à Lublin. Arka s'est imposé par 2-1 (mi-temps 0-1) contre Wisla Cracovie, grâce à des buts de Kupcewicz et Krwyniak (penalty). Wisla avait ouvert le score en première mi-temps par Kmiecik.

● **FRANCE.** - Quarts de finale de la coupe, matches aller : Gueugnon - Stasbourg 0-6. Avignon - Angoulême 0-1. Nantes - Marseille 3-1. Lille - Auxerre 0-0. Matches retour samedi prochain.

● **COPENHAGUE.** - Match international : Danemark - Suède 2-2 (1-1).

● **ANGLETERRE.** - Championnat de première division : Nottingham Forest - Manchester City 3-1. - Classement : 1. Liverpool 40/64 (d'ores et déjà champion). 2. West Bromwich Albion 39/57. 3. Nottingham Forest 40/56. 4. Everton 42/51. 5. Leeds United 40/50.

● **LE HAVRE.** - Match représentatif : sélection olympique française - sélection olympique de RFA 3-2.



Sestic (à gauche), s'infiltré dans la défense allemande et s'en va ouvrir le score pour Etoile Rouge Belgrade. Téléphoto UPI

# LNA: Servette passera-t-il au Hardturm?

LA SOIRÉE de mardi a apporté quelques éclaircissements sur ce que devrait être la suite des opérations en LNA. Pour la course au titre il ne reste plus

qu'un quatuor en lice après le jet de l'éponge de Young Boys (lamentable une nouvelle fois aux Charmilles) et Saint-Gall. Contre la relégation, tout est relancé par le succès convaincant de la lanterne rouge Nordstern qui ne veut visiblement pas mourir. Les sept dernières journées ne devraient donc pas manquer de piment...

On peut toutefois se demander sérieusement si Servette, impressionnant d'aisance, ne va pas réduire avant l'heure le nombre de ses contradicteurs. C'est en tous cas la question que chacun se pose avec un peu d'inquiétude en Suisse alémanique à l'instar du journal bien connu *Sport* qui titrait hier en première page : « Qui peut arrêter Servette ? ».

### Les Genevois sans point faible

Il faut dire que les Servettiens ont effectivement bien peu de points faibles et deux longueurs d'avance sur leur poursuivant immédiat, le FCZ. A la maestria du trio médian (Barberis, Schnyder, Andrey), on peut maintenant ajouter une attaque en progression dans le sillage de Hamberg. Si d'aventure les hommes de Pazmandy allaient gagner au Hardturm samedi, ils seraient en tous les cas dans une position rêvée. En admettant que tout peut arriver entre Bâle et Zurich (une autre grande affiche !), ils auraient soit 4 points d'avance sur le second, soit plus qu'un seul adversaire, le FCZ. Bien sûr, il faut plutôt s'attendre à ce que les Genevois soient sérieusement accrochés par GC. Les protégés de Johansen sont en net progrès depuis quelques semaines. Même privés du merveilleux Sulser, ils ont livré un grand match contre Zurich (3-3). On connaît le gardien Berbig, Ponte, Wehrli ou les frères Hermann. Ils savent qu'en cas de victoire, ils ne seraient plus qu'à un point du leader servetien. Il s'agit là pour eux d'un rendez-vous capital, un peu à l'image de ces fameuses soirées de coupe d'Europe où ils

n'ont jamais déçu. Autant dire que Servette mettra le pied sur un terrain miné samedi soir !

Pendant ce temps, Bâle et Zurich vont en découdre en songeant également au titre, mais pour le moins à la coupe UEFA. Les Bâlois sont intraitables chez eux même s'ils ont dû attendre les 4 dernières minutes pour marquer deux fois contre Saint-Gall. C'est aussi pour eux la dernière chance de résister dans la course et de faire revenir le public à Saint-Jacques. Du monde, il y en aura de toute manière pour voir ce fringant FCZ. On sait que l'entraîneur Cajkovski a su motiver ses troupes. Ceux qui ont vu Lüdi éclater sous le maillot national comprennent peut-être mieux ce phénomène qui a voulu que Zappa, Kundert ou Zwicker aient une telle confiance en eux. Et la

remarque vaut pour saluer le retour de Risi ou l'enthousiasme entretenu de Botteron et Jerkovic...

### Comptons avec Nordstern !

Les deux chocs du Hardturm et de Saint-Jacques vont éclipser les autres rencontres de ce week-end. Si Saint-Gall et YB ne se livreront qu'un duel d'amour-propre, les trois parties comptant pour le tour de relégation ne seront pourtant pas sans intérêt. Le réveil de Nordstern et de son talentueux ailier Rietmann remet toutes les équipes dans un certain embarras. NE/Xamax n'est qu'à moitié rassuré avec ses 6 points d'avance. Chênois l'est encore un peu moins et Lausanne - qui n'a décidément plus grand-chose pour séduire - est obligé de récolter quelques points pour

se mettre à l'abri. Quant à Sion et Chiasso, ils sont évidemment à la merci d'un nouvel exploit de Nordstern et leur confrontation directe à Chiasso n'en prend que plus de saveur.

Loin d'être favori au Trois-Chênes, la lanterne rouge bâloise songera donc beaucoup à ce qui va se passer entre Chiasso et Sion. L'affrontement s'annonce très rude. Les Tessinois ont la rage de vaincre (on l'a vu encore contre Chênois) et l'expérience de Michaelsen, Cucinotta et du vétéran Altafini. Mais les Sédunois ont retrouvé un Roger Vergères en pleine forme (2 buts contre Lausanne) et de nouvelles raisons d'espérer avec un public qui revient. Même si les 3500 spectateurs de mardi n'iront pas tous à Chiasso...

- Ma -



Servette était sorti vainqueur du guépier du Letzigrund au début du tour final. Une performance que Barberis (au centre) et ses coéquipiers envisagent à nouveau mais au Hardturm cette fois face à Bigi Meyer (à gauche), Wehrli (à droite) et au Grasshopper.

## LNB: combien de matches nuls en vue ?

A sept journées de la fin des hostilités, le championnat de LNB est entre dans une phase plus délicate où tout pronostic devient très aléatoire. On l'a vu le week-end passé et mardi (Vevey-Carouge 1-1), les matches nuls sont de plus en plus nombreux pour la bonne raison que plus personne n'ose prendre de risque et que le club visiteur notamment se contente très vite du partage des points. Cela n'a tout de même pas empêché Winterthour de battre Lugano dans un match au sommet qui avait attiré 6800 personnes à la Schutzenwiese. Le quatuor de tête est de la sorte plus soudé que jamais. La Chaux-de-Fonds et Lucerne ont un seul petit point de plus que Winterthour et Lugano. Bien malin qui peut dire lequel de ces quatre clubs ne montera pas en LNA. Lucerne qui reçoit Carouge et Lugano qui accueille Fribourg sont en mesure d'obtenir les deux points samedi soir. Au même titre que Winterthour que l'on

voit très mal ne pas s'imposer chez la lanterne rouge Young Fellows. En revanche, La Chaux-de-Fonds (seul candidat romand à la promotion) sera en danger à Aarau. Tout le métier de Katic, Elsig ou Vuilleumier ne sera pas de trop !

L'incertitude est aussi toujours complète dans la lutte contre la relégation qui occupe pratiquement dix équipes ! Il n'y a en effet que 5 points entre le 6<sup>e</sup> Frauenfeld et le 15<sup>e</sup> Carouge ! Et surtout, il n'y a que 2 points entre les six formations les plus mal loties. Tout cela fait que des parties comme Vevey-Bienne, Granges-Kriens ou Bellinzzone-Wettingen seront chargées d'électricité. Mais il est évident que l'on suivra surtout ce que fera l'avant-dernier Carouge (à Lucerne) qui se bagarre tant qu'il peut mais qui manque singulièrement de réussite...

- Ma -

## Programme du week-end

### LNA

#### POUR LE TITRE

Bâle - Zurich  
Grasshopper - Servette  
Saint-Gall - Young Boys

#### CONTRE LA RELÉGATION

Chênois - Nordstern  
Chiasso - Sion  
Lausanne - NE/Xamax

### LNB

Aarau - Chaux-de-Fonds  
Bellinzzone - Wettingen  
Frauenfeld - Berne  
Granges - Kriens  
Lugano - Fribourg  
Lucerne - Carouge  
Vevey - Bienne  
Young Fellows - Winterthour

#### 1<sup>ère</sup> ligue

#### GROUPE 1

Le Locle - Rarogne

#### 2<sup>e</sup> ligue

Chalais - Fully  
Conthey - Bagnes  
Grimisuat - Ayent  
Naters - Saint-Léonard  
Saint-Maurice - Salquenen  
Savièse - USCM

## II<sup>e</sup> ligue: à qui le titre ?

Il y a fort longtemps que l'on a pas mis au frais autant de bouteilles dans l'attente d'un heureux événement...

Il reste à régler un détail d'importance car l'invitation à la fête ne précise pas l'endroit, et pour cause...

On pourrait s'acheminer en direction de la vallée de Bagnes mais avant il faudrait régler cette petite formalité au passage à l'endroit nommé « Les Fourgères » à Châteauneuf-Conthey. D'aucuns se diront : « Mais voyons, Conthey va battre Bagnes et le titre reviendra à Grimisuat ».

Un raisonnement qui se tient mais dans ce championnat qui frise la folie serait-il idiot de croire incapable de devenir farceur à son tour ? Après ce bref tour d'horizon qui donne une poitrine d'avance à Grimisuat sans enlever totalement les chances à ses deux concurrents, il faut conclure que tout reste possible la dernière journée de championnat. C'est tout de même ahurissant et... intéressant.

Et dire qu'il y a autant de possibilités de ne pas connaître le champion

valaisan de 2<sup>e</sup> ligue dimanche prochain. Si Grimisuat devait se contenter d'un match nul et que Bagnes perdait à Conthey tout le monde se retrouverait à 27 points. Si Bagnes enregistrait le nul et que Grimisuat s'imposait ces deux formations accuseraient le même total de 28 points.

Conthey offrira-t-il le titre à Grimisuat ? Faudrait tout de même pas oublier que Bagnes pour l'instant compte un point d'avance sur l'équipe de Grand et deux sur celle de Mugosa, mais...

Tout le reste de l'intérêt se portera sur les rencontres Saint-Maurice - Salquenen et Naters - Saint-Léonard. De ces matches devraient sortir le candidat supplémentaire à une éventuelle troisième relégation. Tout cela pour autant qu'il y ai déchet valaisan en 1<sup>ère</sup> ligue et que le champion que l'on attend ne pousse pas son ambition jusqu'à la ligue supérieure.

Fully, l'USCM et Savièse évolueront pour conserver ou améliorer leur place au classement.

**Du jeudi 10 au samedi 12 mai  
av. du Simplon 23, Monthey**

**INVITATION**

**EXPOSITION**



GARAGE 3 ETOILES

REVERBERI S.A.

Chef de vente: R. Valmaggia  
Tél. 025/71 23 63

Nouveaux modèles 1979

**FIAT**

Nouveaux modèles 1979

**FIAT**

**ITINÉRAIRES BIBLIQUES ITB**  
Nos voyages en Terre sainte



<b>Terre sainte</b> 13 jours 16.4. au 28.4. avec l'abbé J. Taillens dès	<b>1795.-</b>	<b>Terre sainte</b> 10 jours 4.10. au 13.10. avec le Père M.-J. Pillot dès	<b>1565.-</b>
<b>Terre sainte</b> 11 jours 26.5. au 5.6. avec le Père C. Frund dès	<b>1535.-</b>	<b>Madrid-Lisbonne FATIMA</b> 7 jours 8.10. au 14.10. avec l'abbé J. Taillens dès	<b>925.-</b>
<b>Terre sainte</b> 15 jours 15.9. au 29.9 avec l'abbé J. Taillens dès	<b>1845.-</b>	<b>Paris/Lisieux</b> 5 jours 28.9. au 2.10. avec l'abbé J. Taillens dès	<b>395.-</b>
<b>Cameroun/Côte-d'Ivoire</b> 15 jours 22.11. au 6.12 avec l'abbé J. Taillens			Prix sur demande.

**Renseignements / Programmes :**  
Voyages ITB - Abbé J. Taillens, 1, av. de la Gare,  
1000 Lausanne. Tél. (021) 22 58 26  
OU  
Voyages Kuoni SA, 11, rue Haldimand,  
1003 Lausanne. Tél. (021) 20 24 11. 22-1789

**FOURRURES**

Artisan transforme fourrures à la dernière mode.  
Trouve la solution pour rallonger tous manteaux et  
fourrures. Entretien, conservation, etc.  
Travail soigné  
**KATIA FOURRURES.** Tél. 021/23 91 07

**Meuleuse**

à ébarber et tronçonner, 2000 w, neuve  
Fr. 400.-  
Tél. 021/71 58 00  
le matin 22-302895

**De l'argent  
comptant immédiat**

Indiquez vous-même combien vous  
voulez rembourser par mois!

**p. ex. pour Fr. 5'000.-** notre mensualité  
minimale se monte à Fr. 114.- seulement pour une durée  
de 60 mois. Mensualité maximum Fr. 449.35 pour une  
durée de 12 mois. Vous pouvez aussi choisir un montant  
quelconque compris entre les deux indiqués ci-dessus!

**Assurance pour solde de  
dette avec triple protection  
contre les risques comprise:**  
libération du paiement des  
mensualités, 1. en cas de  
maladie/accident, 2. en cas  
d'invalidité, 3. paiement du  
solde de la dette en cas de  
décès.

**Paiement intégral du montant  
de crédit désiré garanti**  
sans aucune déduction,  
sans frais supplémentaires!

**Bien entendu discrétion  
absolue!**  
Nous garantissons: attitude  
compréhensive en cas de  
situation difficile involontaire.



Herzog BSR

Remplir, détacher, expédier à l'adresse ci-dessous!

**OUI, je désire un crédit de** \_\_\_\_\_ T 587

**Mensualité désirée** \_\_\_\_\_ **env. Fr.** \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Rue/no \_\_\_\_\_

N.P./lieu \_\_\_\_\_

Né(e) le \_\_\_\_\_ État civil \_\_\_\_\_

Profession \_\_\_\_\_

Employeur \_\_\_\_\_

Salaires mensuel Fr. \_\_\_\_\_ Revenu de l'épouse Fr. \_\_\_\_\_

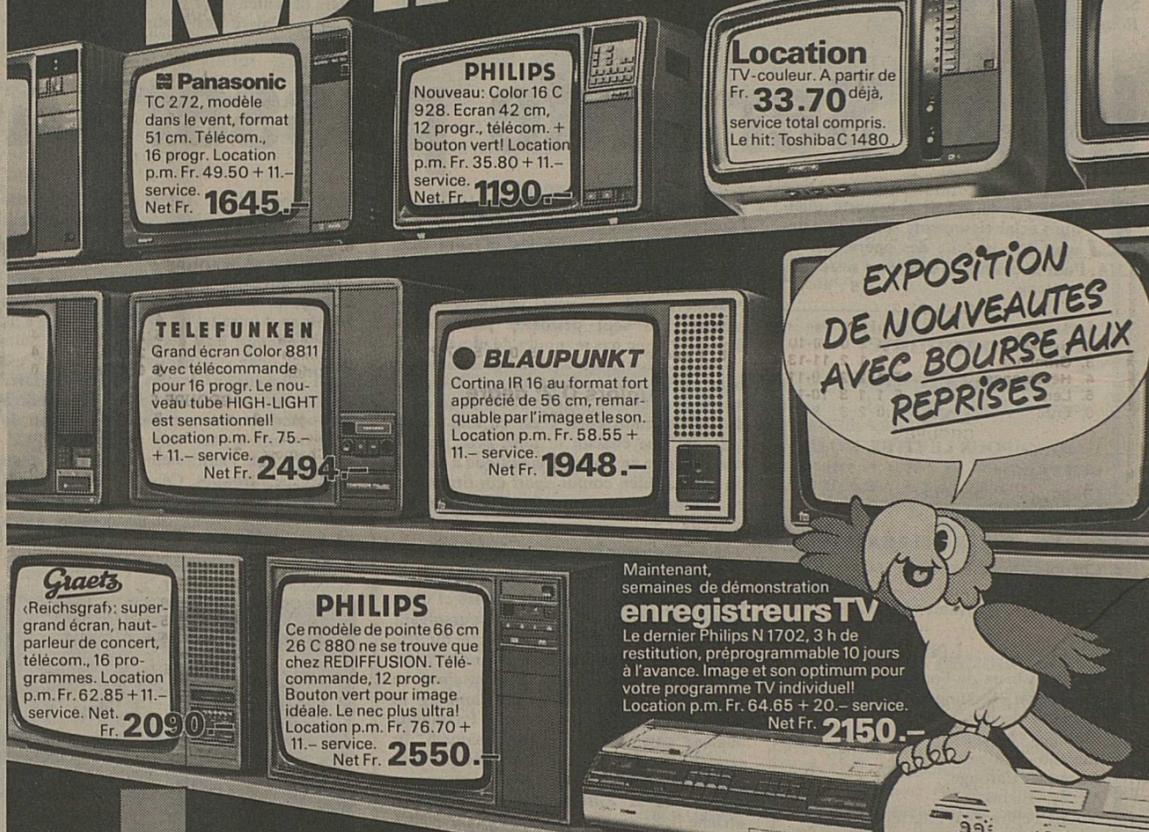
Date \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

**Banque Rohner**

1211 Genève 1, Rue du Rhône 68,  
Tél. 022/28 07 55

**EXPO-TV  
REDIFFUSION**



**Panasonic**  
TC 272, modèle dans le vent, format 51 cm. Télécom., 16 progr. Location p.m. Fr. 49.50 + 11.- service. Net Fr. **1645.-**

**PHILIPS**  
Nouveau: Color 16 C 928. Ecran 42 cm, 12 progr., télécom. + bouton vert! Location p.m. Fr. 35.80 + 11.- service. Net Fr. **1190.-**

**Location**  
TV-couleur. A partir de **33.70** déjà, service total compris. Le hit: Toshiba C 1480.

**TELEFUNKEN**  
Grand écran Color 8811 avec télécommande pour 16 progr. Le nouveau tube HIGH-LIGHT est sensationnel! Location p.m. Fr. 75.- + 11.- service. Net Fr. **2494.-**

**BLAUPUNKT**  
Cortina IR 16 au format fort apprécié de 56 cm, remarquable par l'image et le son. Location p.m. Fr. 58.55 + 11.- service. Net Fr. **1948.-**

**Graetz**  
(Reichgraf): super-grand écran, haut-parleur de concert, télécom., 16 programmes. Location p.m. Fr. 62.85 + 11.- service. Net. Fr. **2090.-**

**PHILIPS**  
Ce modèle de pointe 66 cm 26 C 880 ne se trouve que chez REDIFFUSION. Télécommande, 12 progr. Bouton vert pour image idéale. Le nec plus ultra! Location p.m. Fr. 76.70 + 11.- service. Net Fr. **2550.-**

Maintenant, semaines de démonstration **enregistreurs TV**  
Le dernier Philips N 1702, 3 h de restitution, préprogrammable 10 jours à l'avance. Image et son optimum pour votre programme TV individuel! Location p.m. Fr. 64.65 + 20.- service. Net Fr. **2150.-**

**EXPOSITION DE NOUVEAUTES AVEC BOURSE AUX REPRISES**



Une occasion à ne pas manquer: Le premier magasin spécialisé présente les nouveaux téléviseurs couleur et enregistreurs-TV en une exposition spéciale. Avantageuses offres d'achat et de location. Garantie de service 100% comprise! Offres de reprises sensationnelles. Passez donc nous voir...

**POUR IMAGE ET SON REDIFFUSION**

Sion: 25, rue du Rhône. Téléphonnez-nous pour une orientation TV-stéréo à domicile: tél. 027 22 04 22.

**Résultats de la tombola du Ski-Club Savièse 25<sup>e</sup> anniversaire**

1er lot: 1 paire de skis	No 7083
2e lot: 1 paire de skis	7325
3e lot: 1 four à raclette	8150
4e lot: 1 sac de sport	8625
5e lot: 1 sac de sport	8084
6e lot: 1 sac de sport	6895
7e lot: 1 training Salomon	8473
8e lot: 1 bon d'achat	8895
9e lot: 1 bon d'achat	5620
10e lot: 1 paire de bâtons de ski	7577
11e lot: 1 tourne-broche	6437
12e lot: 1 paire de bâtons de ski	6435
13e lot: 1 pull Dynastar	5337
14e lot: 1 pull Rhein	6304

Les lots sont à retirer chez J.-L. Héritier, Aux Quatre Saisons, Sion, jusqu'au samedi 26 mai.



**Garage des Deux-Collines**

Route de Lausanne 118  
Station-service TOTAL  
SION - Tél. 027/22 14 91  
Antoine Frass, maîtrise fédérale

Exposition permanente

**Offre-reprise du jubilé**

Pourtant, il est peut-être temps de songer à échanger votre ancienne machine contre un modèle super-longévité signé GEHRIG. En cette année de jubilé, nous serons d'ailleurs particulièrement généreux. La gamme des machines à laver et des séchoirs GEHRIG propose à coup sûr la machine à l'exacte mesure de vos besoins: de 4 à 6 kg de linge sec, autonome ou ancrée dans le sol, avec commande par monobouton ou sélection individuelle du programme.

A envoyer à F. Gehrig & Cie S.A., 6275 Ballwil.

**Bon pour un devis «reprise de jubilé»**

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

NPA/localité: \_\_\_\_\_

Tél: \_\_\_\_\_

Mon ancienne machine: \_\_\_\_\_

Marque: \_\_\_\_\_ Modèle: \_\_\_\_\_



tient ce qu'il promet

**GEHRIG**

# Football: avec les juniors régionaux Tous les classements valaisans

## Juniors A 1<sup>er</sup> degré

**GROUPE 1**

1. Visp	5 4 0 1	20- 6 8
2. Sankt Niklaus	5 4 0 1	16-10 8
3. Naters	5 3 0 2	13- 6 6
4. Salgesch	5 2 1 2	11- 8 5
5. Sierre	5 1 1 3	9-13 3
6. Bramois	5 0 0 5	3-28 0

**GROUPE 2**

1. Savièse	5 3 1 1	21-15 7
2. Fully	5 3 1 1	13- 9 7
3. Vétroz	5 3 1 1	11- 9 7
4. Monthey	5 3 1 1	18- 8 7
5. Saint-Maurice	5 1 0 4	13-22 2
6. Vernayaz	5 0 0 5	5-19 0

## Juniors A 2<sup>e</sup> degré

**GROUPE 1**

1. Termen	4 4 0 0	17- 3 8
2. Agarn	4 3 0 1	10- 6 6
3. Saint-Léonard	4 1 1 2	4-10 3
4. Steg	4 1 0 3	8-12 2
5. Chalais	4 0 1 3	3-11 1

**GROUPE 2**

1. Grimisuat	5 5 0 0	15- 5 10
2. Ayent	5 3 1 1	17- 9 7
3. Erde	5 3 0 2	17-16 6
4. Conthey	5 1 2 2	9- 9 4
5. Evolène	5 1 0 4	11-18 2
6. ES Nendaz	5 0 1 4	4-15 1

**GROUPE 3**

1. Massongex	5 4 0 1	15-11 8
2. Bagnes	5 2 2 1	19-10 6
3. Vouvy	5 2 2 1	10- 5 6
4. Leytron	5 2 1 2	12-14 5
5. Riddes	5 2 0 3	6- 9 4
6. US Port-Valais	5 1 0 4	8-20 2

## Juniors B 1<sup>er</sup> degré

**GROUPE 1**

1. Sierre	5 4 0 1	23- 7 8
2. Brig	5 3 1 1	18- 6 7
3. Leuk-Susten	5 3 0 2	16-15 6
4. Sion 3	5 2 1 2	11-18 5
5. Raron	5 2 0 3	9-11 4
6. Montana-Crans	5 0 0 5	8-28 0

**GROUPE 2**

1. USCM	5 5 0 0	23- 6 10
2. Chamoson	5 3 0 2	17-12 6
3. Saillon	5 2 1 2	14-13 5
4. Saint-Maurice	5 1 2 2	15-14 4
5. Orsières	5 2 0 3	14-23 4
6. Evionnaz	5 0 1 4	7-23 1

## Juniors B 2<sup>e</sup> degré

**GROUPE 1**

1. Lalden	5 5 0 0	34- 5 10
2. Visp	5 3 1 1	16- 9 7
3. Raron 2	5 3 1 1	8- 5 7
4. Steg	5 2 0 3	12-11 4
5. Naters	5 1 0 4	11-14 2
6. Chippis	5 0 0 5	4-41 0

**GROUPE 2**

1. Savièse	5 4 0 1	26- 9 8
2. Grône	5 3 2 0	18-10 8
3. Grimisuat	5 2 1 2	11-13 5
4. Hérémece	5 1 2 2	9-11 4
5. Lens	5 1 1 3	10-12 3
6. Erde	5 0 2 3	8-27 2

**GROUPE 3**

1. Saxon	5 5 0 0	22- 9 10
2. La Combe	5 4 0 1	18- 9 8
3. Saint-Léonard	5 1 2 2	11-12 4
4. Ardon	5 0 3 2	9-16 3
5. Ayent	5 0 3 2	9-16 3
6. Noble-Contrée	5 0 2 3	8-15 2

**GROUPE 4**

1. Vernayaz	5 4 1 0	18- 8 9
2. Troistorrents	5 3 1 1	24- 6 7
3. Vollèges	5 3 1 1	21- 6 7
4. US Port-Valais	5 2 0 3	18-15 4
5. Vionnaz	5 0 2 3	5-23 2
6. Vouvy	5 0 1 4	2-30 1

## Juniors C 1<sup>er</sup> degré

**GROUPE 1**

1. Leuk-Susten	5 4 1 0	27- 4 9
2. Turtmann	5 3 1 1	14- 5 7
3. Salgesch	5 3 0 2	20-13 6
4. Bramois 2	5 2 1 2	23-13 5
5. Chalais	5 1 1 3	10-21 3
6. Saint-Léonard	5 0 0 5	4-42 0

**GROUPE 2**

1. USCM	5 4 1 0	28- 9 9
2. Leytron	5 3 0 2	10-13 6

## Juniors C 2<sup>e</sup> degré

**GROUPE 1**

1. Sankt Niklaus	5 4 1 0	32- 3 9
2. Visp	5 3 1 1	19- 4 7
3. Steg	5 3 0 2	28- 9 6
4. Naters	5 3 0 2	13- 9 6
5. Termen	5 1 0 4	5-18 2
6. Raron 2	5 0 0 5	0-51 0

**GROUPE 2**

1. Raron	4 4 0 0	19- 1 8
2. Agarn	4 3 0 1	21- 6 6
3. Chippis	4 2 0 2	7-14 4
4. Anniviers	4 0 1 3	3-15 1
5. Leuk-Susten	4 0 1 3	3-17 1

**GROUPE 3**

1. Loc-Corin	4 4 0 0	10-2 8
2. Montana-Crans	4 3 0 1	7-2 6
3. Granges	4 2 0 2	6-4 4
4. Ayent	4 1 0 3	2-9 2
5. Sallins	4 0 0 4	1-9 0

**GROUPE 4**

1. Riddes	4 3 1 0	17- 7 7
2. Sierre 2	4 2 0 2	8-16 4
3. Aproz	4 1 1 2	12-11 3
4. Nax	4 1 1 2	6- 8 3
5. Evolène	4 1 1 2	14-17 3

**GROUPE 5**

1. Conthey	4 4 0 0	38- 0 8
2. Savièse 2	4 3 0 1	17- 8 6
3. Isérables	4 2 0 2	12-19 4
4. Erde	4 1 0 3	1-22 2
5. Châteauneuf 2	4 0 0 4	5-23 0

**GROUPE 6**

1. Saxon	4 3 1 0	23- 3 7
2. Orsières	4 3 1 0	22- 6 7
3. Bagnes 2	4 2 0 2	17-16 4
4. Evionnaz	4 1 0 3	8-20 2
5. Vernayaz	4 0 0 4	3-28 0

**GROUPE 7**

1. Saint-Gingolph	5 4 1 0	24- 4 10
2. Massongex	5 4 1 0	20- 4 9
3. Monthey 2	5 3 0 2	30- 7 6
4. US Port-Valais	5 2 0 3	12-16 6
5. Troistorrents	5 1 0 4	12-29 2
6. Bagnes	5 0 0 5	10-15 0

## Juniors D 1<sup>er</sup> degré

**GROUPE 1**

1. Bramois	5 5 0 0	24- 4 10
2. Visp	5 4 0 1	28- 8 8
3. Steg	5 3 0 2	20-14 6
4. Salgesch	5 2 0 3	13-15 4
5. Sierre	5 1 0 4	5-14 2
6. Noble-Contrée	5 0 0 5	3-39 0

**GROUPE 2**

1. Conthey	5 3 2 0	21- 6 8
2. Vétroz	5 3 1 1	20-14 7
3. Martigny 2	5 2 2 1	18-10 6
4. La Combe	5 2 2 1	12-15 6
5. USCM	5 1 1 3	6-19 3
6. Evolène	5 0 0 5	7-20 0

**GROUPE 3**

1. Naters	5 5 0 0	35- 3 10
2. Brig	5 4 0 1	21- 9 8
3. Raron	5 3 0 2	13-13 6
4. Turtmann	5 1 1 3	6-11 3
5. Visp 2	5 0 2 3	2-26 2
6. Lalden	5 0 1 4	8-22 1

**GROUPE 4**

1. Savièse	5 5 0 0	35- 2 10
2. Hérémece	5 3 0 2	18-13 6
3. Sierre 2	5 2 1 2	10-15 5
4. Leuk-Susten	5 2 1 2	7- 9 5
5. Chippis	5 1 2 2	12-20 4
6. Chalais	5 0 0 5	7-30 0

**GROUPE 5**

1. Savièse 2	4 3 1 0	7- 8 7
2. Saint-Léonard	4 2 2 0	14- 8 6
3. Bramois 2	4 1 2 1	9-14 4
4. Grimisuat 2	4 1 0 3	13-13 2
5. Grône	4 0 1 3	7-15 1

**GROUPE 6**

1. Fully	5 4 1 0	30- 2 9
2. Grimisuat	5 4 0 1	26-10 8
3. Sion 2	5 3 1 1	28- 3 7
4. Ayent	5 2 0 3	8-18 4
5. Chamoson	5 1 0 4	6-30 2
6. Lens	5 0 0 5	3-46 0

## Juniors D 2<sup>e</sup> degré

**GROUPE 1**

1. Saxon	5 5 0 0	23- 3 7
2. Orsières	4 3 1 0	22- 6 7
3. Bagnes 2	4 2 0 2	17-16 4
4. Evionnaz	4 1 0 3	8-20 2
5. Vernayaz	4 0 0 4	3-28 0

**GROUPE 2**

1. Saint-Gingolph	5 4 1 0	24- 4 10
2. Massongex	5 4 1 0	20- 4 9
3. Monthey 2	5 3 0 2	30- 7 6
4. US Port-Valais	5 2 0 3	12-16 6
5. Troistorrents	5 1 0 4	12-29 2
6. Bagnes	5 0 0 5	10-15 0

**GROUPE 3**

1. Saxon	4 3 1 0	23- 3 7
2. Orsières	4 3 1 0	22- 6 7
3. Bagnes 2	4 2 0 2	17-16 4
4. Evionnaz	4 1 0 3	8-20 2
5. Vernayaz	4 0 0 4	3-28 0

**GROUPE 4**

1. Saxon	4 3 1 0	23- 3 7
2. Orsières	4 3 1 0	22- 6 7
3. Bagnes 2	4 2 0 2	17-16 4
4. Evionnaz	4 1 0 3	8-20 2
5. Vernayaz	4 0 0 4	3-28 0

**GROUPE 5**

1. Conthey	4 4 0 0	38- 0 8
2. Savièse 2	4 3 0 1	17- 8 6
3. Isérables	4 2 0 2	12-19 4
4. Erde	4 1 0 3	1-22 2
5. Châteauneuf 2	4 0 0 4	5-23 0

**GROUPE 6**

1. Saxon	4 3 1 0	23- 3 7
2. Orsières	4 3 1 0	22- 6 7
3. Bagnes 2	4 2 0 2	17-16 4
4. Evionnaz	4 1 0 3	8-20 2
5. Vernayaz	4 0 0 4	3-28 0

**GROUPE 7**

1. Saint-Gingolph	5 4 1 0	24- 4 10
2. Massongex	5 4 1 0	20- 4 9
3. Monthey 2	5 3 0 2	30- 7 6
4. US Port-Valais	5 2 0 3	12-16 6
5. Troistorrents	5 1 0 4	12-29 2
6. Bagnes	5 0 0 5	10-15 0

## Juniors E 1<sup>er</sup> degré

**GROUPE 1**

1. Brig	4 4 0 0	33- 2 8
2. Naters	4 2 1 1	20- 7 5
3. Conthey	4 2 0 2	13-16 4
4. Sion	4 1 1 2	7-29 3
5. Grône	4 0 2 2	8-12 2
6. Chalais	4 1 0 3	5-20 2

**GROUPE 2**

1. Bex	5 4 0 1	42- 8 8
2. Saint-Maurice	5 4 0 1	18- 8 8
3. Leytron	5 4 0 1	25-16 8
4. Martigny 3	5 2 0 3	15-20 4
5. USCM	5 1 0 4	7-21 2
6. Sion 2	5 0 0 5	4-38 0

## Juniors E 2<sup>e</sup> degré

**GROUPE 1**

1. Visp 2	4 3 0 1	20- 9 6
2. Visp	4 2 0 2	22- 7 4
3. Brig 2	4 2 0 2	9-13 4
4. Naters 2	4 2 0 2	12-20 4
5. Leuk-susten	4 1 0 3	7-21 2

**GROUPE 2**

1. Vétroz	5 5 0 0	25- 5 10
2. Sierre	5 4 0 1	32- 4 8
3. Bramois	5 3 0 2	26-13 6
4. Lens	5 2 0 3	28-15 4
5. Saint-Léonard	5 1 0 4	8-27 2
6. Granges	5 0 0 5	5-60 0

**GROUPE 3**

1. Sierre 2	5 5 0 0	22- 5 10
2. Chalais 2	5 3 0 2	10- 8 6
3. Bramois 3	5 2 2 1	9-11 6
4. Sierre 3	5 1 2 2	9-13 4
5. Bramois 2	5 1 1 3	10-20 3
6. Grône 2	5 0 1 4	3-17 1

**GROUPE 4**

1. Chamoson	5 4 1 0	23- 8 9
2. Fully	4 3 0 1	18- 9 6
3. Saillon	4 2 1 1	9- 4 5
4. Riddes	5 2 0 3	20-18 4
5. Saxon	5 2 0 3	17-15 4
6. Ardon	5 0 0 5	13-46 0

**GROUPE 5**

1. Conthey 2	5 4 0 1	33- 9 8
2. Sion 3	5 3 1 1	31- 9 7
3. Chamoson 2	5 3 0 2	30-14 6
4. Leytron 2	5 3 0 2	24-11 6
5. Conthey 3	5 1 1 3	22-15 3
6. Riddes 2	5 0 0 5	0-82 0

**GROUPE 6**

1. Bagnes	5 5 0 0	27- 4 10
2. Vernayaz	5 4 0 1	45- 5 8
3. Fully 2	5 2 1 2	42-19 5
4. La Combe	5 2 1 2	37-15 5
5. La Combe 2	5 1 0 4	2-49 2
6. Saxon 2	5 0 0 5	1-62 0

**GROUPE 7**

1. US Port-Valais	4 4 0 0	19- 0 8
2. USCM 2	4 3 0 1	12-10 6
3. Saint-Maurice 2	4 1 0 3	11-10 2
4. Unistars 77	4 1 0 3	9-20 2
5. Monthey 4	4 1 0 3	9-21 2

**GROUPE 8**

1. Bex 2	4 4 0 0	12- 6 8
2. Monthey 3	4 3 0 1	24- 3 6
3. Bex 3	4 1 0 3	11-19 2
4. Monthey 5	4 1 0 3	10-19 2
5. Vouvy	4 1 0 3	9-19 2

## Juniors E 1<sup>er</sup> degré

**GROUPE 6**

1. Vollèges	5 3 1 1	15- 9 7
2. Saxon	5 3 1 1	13- 9 7
3. Orsières	5 3 0 2	14-10 6
4. Riddes	5 2 1 2	14-11 5
5. Ardon	5 1 1 3	6-12 3
6. Bagnes	5 1 0 4	8-19 2

**GROUPE 6**

1. Saillon	5 4 1 0	13- 3 9
2. Sion 3	5 4 0 1	18- 4 8
3. Conthey 2	5 3 1 0	26- 8 7
4. Fully 2	5 2 0 3	7- 9 4
5. Leytron	5 1 0 4	8-17 2
6. Evolène 2	5 0 0 5	1-37 0

**GROUPE 7**

1. Vouvy	3 3 0 0	15- 5 6
2. Saint-Maurice	4 2 1 1	16-10 5
3. Troistorrents	3 0 2 1	6-11 2
4. Monthey 2	3 1 0 2	6-12 2
5. Vionnaz	3 0 1 2	4- 9 1

## Juniors E 2<sup>e</sup> degré

**GROUPE 1**

1. Brig	4 4 0 0	33- 2 8
2. Naters	4 2 1 1	20- 7 5
3. Conthey	4 2 0 2	13-16 4
4. Sion	4 1 1 2	7-29 3

# Bonne fête à toutes les mamans!

**DIMANCHE 13 MAI**  
Dites-le lui avec un télégramme



envoyez-le **Gratuitement**

du centre MMM Métropole le vendredi 11 mai 1979 à destination de tout le Valais

publispot martigny

CENTRE COMMERCIAL  
**MMM METROPOLE**  
SION

- C&A**  
TOUTE LA MODE
- MERCURE**  
BONBONS CHOCOLATS
- RICHARD**  
MONTRES & BIJOUX LONGINES
- sun store**  
DROGUERIE PARFUMERIE
- MIGROS**  
au Metro SNACK-BAR
- descartes**
- ex libris**  
TOUT POUR LA MUSIQUE
- chaussures madeleine**  
MAROQUINERIE
- BELDONA**  
LINGERIE FINE
- cd**  
SUPERDISCOUNT
- MEDE**  
TABACS JOURNAUX
- Hotelpian**  
AGENCE DE VOYAGES
- STAVA AG**  
TALONS-MINUTE AIGUISAGE CLES
- Texsana**  
NETTOYAGE CHIMIQUE

# Mundicolor - l'Espagne telle que vous l'imaginez.



Mundicolor organise vos vacances selon vos goûts personnels. Pour Mundicolor rien n'est impossible. Votre départ, par exemple, le 17 plutôt que le 15?  
- Même souplesse et même liberté pour la durée de votre séjour, pour la date de votre retour.  
- Votre hôtel? Vous le choisissez vous-même, sur la base des informations fournies par Mundicolor.  
- Pour Mundicolor, les jets d'Iberia s'envolent quotidiennement vers l'Espagne, la Costa del Sol, la Costa Blanca et les Baléares.  
- Les prix? Ils sont bien sûr avantageux. Particulièrement si vous voyagez en famille ou en petit «groupe» (fortes réductions).

**NOUVEAU** Vous bénéficiez actuellement de **tarifs spéciaux 3 jours par semaine** sur tous les vols Iberia en direction de l'Espagne. Renseignez-vous!

Toutes les agences de voyages tiennent à votre disposition la brochure Mundicolor. Vous pouvez également la demander à

**IBERIA** 1201 Genève  
Chantepoulet 13, Téléphone (022) 32 49 08  
8001 Zurich, Talstr. 62, Tél. (01) 211 34 33



DES AMIS PARTOUT DEPUIS PLUS DE 50 ANS

## AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à Massongex (VS)

### appartement de 2 pièces

Tout confort, cuisine agencée.  
Prix modéré.

Tél. 021/36 57 80  
Pour visiter: 025/71 34 46

22-302904

A vendre à SIERRE  
Immeuble Grand-Air

### appartement 3 1/2 p.

5e étage, tout confort.  
Fr. 150 000.-

Pour tous renseignements  
s'adresser à  
Agence Marcel Zufferey, Sierre  
Tél. 027/55 69 61

36-242

GRANDE  
EXPOSITION

**HONDA**  
AUTOMOBILES

10 - 11 - 12  
mai  
de 8 à 20 h.

GARAGE  
TANGUY MICHELOUD

Rue Dixence - SION - 027/22 70 68

# HiFi à la portée de tous

## Offre de reprise

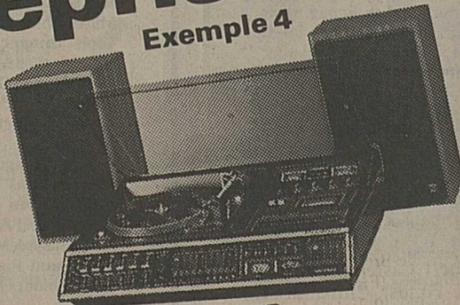
Nous reprenons votre ancien appareil pour Fr. 200 à Fr. 500.-

Exemple 2



**Studio HiFi RPC 200**  
70 watts puissance musicale, U, K, M, L,  
8 préselections FM, tourne-disques  
HiFi Dual 1236 avec cellule magnétique,  
magnétophone à cassettes HiFi, y compris  
2 boxes 250

Exemple 4



**Studio HiFi RPC 600 TP**  
100 watts puissance musicale, U, M, L,  
système intermix pour la préselection de  
10 programmes sur ondes U, M, L, tourne-  
disques HiFi Dual 1239A, magnétophone à  
cassettes CN 830 avec système Dolby, avec  
télécommande à ultrasons et 2 boxes 3 voies 850

Exemple 2

Prix net au comptant  
./ votre ancien appareil

Notre prix

**RPC 200**  
1 698.-  
400.-  
**1 298.-**

Exemple 4

Prix net au comptant  
./ votre ancien appareil

Notre prix

**RPC 600**  
2 998.-  
500.-  
**2 498.-**

**REVEY Bernard**

Radio TV  
Sierre Tél. 027/55 10 02

**DÉCAILLET**

Radio TV  
Martigny Tél. 026/2 47 22

**MONNET Rémy**

Radio TV  
Sierre Tél. 027/55 32 48

**CITY SPOT**

Y. Bressoud  
Monthey Tél. 025/71 46 41

**ELECTRA**

S. Michelotti  
Sion Tél. 027/22 22 19

**REY-MERMET**

Radio TV  
Val-d'Illiez Tél. 025/77 14 65

**GRUNDIG**

GYMNASTIQUE

Pupilles et pupillettes en fête le 27 mai à Eyholz

La prochaine fête des pupilles et pupillettes des sections allant de Gletsch à Sion va se dérouler sur les installations de la commune de Viège, sises sur les deux rives de la rivière, à proximité du groupe scolaire «Im Sand».

particulière qui va régner sur les installations sportives de Viège pendant ce dernier week-end de mai où 1647 garçons et fillettes pourront s'en donner à cœur joie.

Fête régionale du Centre le 20 mai à Bramois

LA SFG BRAMOIS est toujours plus active que jamais et en cette année où elle fêtera son cinquantenaire, les 15, 16 et 17 juin 1979, elle apporte encore sa collaboration à l'organisation de la fête régionale du Centre.

Cette fête groupant les sections de gymnastique d'Ardon à Sierre se déroulera le 20 mai 1979 à Bramois. Un comité d'organisation a été mis sur pied et œuvre depuis plusieurs mois avec à sa tête Marcel Biner, président, secondé par Jacques Mayor, vice-président, Félicite Chevrier, secrétaire, auxquels se joignent tous les présidents de commissions.

Sur tous les fronts

- MAI ET JUIN: GRANDE ACTIVITÉ GYMNIQUE
• 26-27 MAI, CHAMPIONNATS SUISSES JEUNESSE ET JUNIORS
• 12 MAI: SUISSE-ESPAGNE, JUNIORS
• 18-19 MAI, CHAMPIONNATS D'EUROPE À ESSEN

ARTISTIQUE

CADRE NATIONAL FÉMININ

Après plusieurs épreuves de sélection à Horw (Lucerne) et à Opfikon (Zurich), regroupant des gymnastes féminines de toute provenance fédérale en artistique (SFG et ASGF), trois cadres ont été formés: élite, junior et espoir.

Le cadre national des juniors comprend seize gymnastes, dont la moyenne d'âge est de 13,5 ans. Chez les espoirs, il y a 32 jeunes gymnastes. La moyenne d'âge est là de 11,5 ans.

ATHLÉTISME

Belle réussite des «Relais de Savièse»

POUR FÊTER SES 25 ANS, le Ski-Club Savièse a eu l'excellente idée de mettre sur pied une course pédestre durant le dernier week-end. Individuelle pour les catégories poussins et écoliers, le samedi, cette épreuve se déroula sous forme de relais le dimanche.

- Voici les principaux résultats:
Poussins et poussines (1 tour): 1. Favre Yanik, Savièse, 5'29"; 2. Sierro Alain, Hérémece, 5'31"; 3. Léger Monika, Savièse, 5'34"; 4. Zuchuat Corinne, Savièse, 5'35"; 6. Perroud Maryvonne, Hérémece, 5'49"; 7. Papilloud Christian, Monteiller, 6'00"; 8. Héritier Blaise, Granois, 6'09"; 9. Oggier Mathias, Sion, 6'15"; 10. Dubuis Rodolphe, Drône, 6'18.



Le curé Mayor procède au baptême du drapeau porté par Jean Varone, entouré de Rose-Aimée Reynard, marraine, et Paul Dubuis, parrain.

- Ecoliers et écolières 2 (2 tours): 1. Debons Pierre-Antoine, Granois, 11'23"; 2. Dubuis Pascal, Drône, 11'24"; 3. Favre Sabine, Sion, 11'38"; 4. Anthoine Oliver, Savièse, 12'29"; 5. Salvadori Maria, Savièse, 12'33"; 6. Dubuis Samuel, Roumaz, 12'39"; 7. Allet Jean-Marc, Saint-Maurice, 13'00"; 8. Debons Alain, Savièse, 13'00'45"; 9. Luyet Sybille, Granois, 15'46"; 10. Debons Sandra, Savièse, 16'58".

6e semi-marathon d'Ajoie Les Moser en vedettes

C'est le dimanche 20 mai prochain, à 9 h. 30 que sera donné, devant la patinoire couverte, le sixième départ du traditionnel semi-marathon organisé par le très actif groupe sportif Ajoie. A cette occasion, le public de la région aura la chance d'assister à une course particulièrement relevée, puisque Albrecht Moser, champion suisse 1978 de marathon et lauréat d'innombrables courses ces dernières années, a annoncé sa participation.

Wler porte les couleurs, et qui sera un outsider très sérieux, nous annoncent une importante participation dans les différentes catégories. Catégories dont nous analyserons dans un prochain article, les chances des différents coureurs annoncés.

Tennis

La Coupe des Nations

A Düsseldorf, l'Italie s'est qualifiée pour les demi-finales de la Coupe des Nations en battant l'Argentine par 2-1 après avoir déjà disposé de l'Espagne par 3-0 au cours de la première journée. Les Espagnols se sont pour leur part repris face à la Grande-Bretagne, qu'ils ont battue par 2-1. Ils conservent ainsi une chance d'accéder aux demi-finales.

- Résultats de la journée:
Groupe A: Italie - Argentine 2-1. Panaita (It) bat Cano (Arg) 4-6 6-3 6-1; Clerc (Arg) bat Barazzutti (It) 7-6 6-0; Panatta-Bertolucci (It) battent Clerc-Cano (Arg) 6-4 6-7 6-3.

- Classement du groupe A: 1. Italie 2/4; 2. Argentine 2/2 (3-3); 3. Espagne 2/2 (2-4); 4. Grande-Bretagne 2/0.

Dans le groupe B, l'Australie a finalement battu les Etats-Unis par 3-0. Dans le double, interrompu par l'obscurité, Alexander - Dent ont pris le meilleur sur Ashe - Smith par 4-6 7-6 7-6.

UN SPORT POUR TOUS LA COURSE D'ORIENTATION

La course d'orientation!

Cette discipline sportive mérite d'être mieux connue car elle peut se pratiquer à tout âge. 21 catégories différentes - chaque participant choisit celle lui convenant. Venez à la 14e course d'orientation genevoise SATUS du jeudi (Ascension), 24 mai 1979.

Communiqué N° 3

Matcheurs Haut-Valais, deuxième entraînement 50 m pistolet. Le stand à 50 m de Viège n'étant pas libre pour ce samedi 12 mai, les tireurs au pistolet programme A et B sont convoqués au Nouveau stand de Martigny. Pour les heures de tir, munitions, etc., se référer au communiqué précédent.

Jeunesse + Sport

Formation des monitrices J + S
Branche sportive: gymnastique et danse.
Date du cours: du 25 au 30 juin 1979. Délai d'inscription: 20 mai 1979.
Condition d'admission à ce cours:
- âge minimum: 18 ans
- suisse ou étranger avec permis d'établissement
- pratique dans la branche sportive: A (après) 2 ou 3 années au moins. Connaissance des programmes J + S à 3.

250 concurrents au championnat suisse du marathon

Près de 250 coureurs, répartis dans les catégories juniors (9), dames (13), populaires (76) et licenciés (144) prendront part samedi prochain au championnat suisse du marathon, à Cortaillod.

Chez les messieurs, les meilleurs spécialistes suisses seront au départ, à l'exception de Markus Ryffel. Albrecht Moser, tenant du titre, aura comme principaux rivaux Umberg Berset, Schull et Rüfenacht. Quelques étrangers seront également de la partie.

Chez les dames, Marijke Moser détient le titre. Elle aura les faveurs de la côte avec Margrit Meyer, détentrice de la meilleure performance de la saison et Erika Schumacher.

Six meilleures performances

Profitant de l'amélioration des conditions atmosphériques, les athlètes qui ont participé au meeting en nocturne de Winterthur ont établi six meilleures performances de la saison. Voici les principaux résultats: Messieurs. - 1000 m: 1. Beat Rysler (Langenthal) 2'27"2. - Hauteur: 1. Kurt Benedikt (Aut) 2 m 04. - Marteau: 1. Martin Roth (Zurich) 54 m 70 (mps). 2. Thomas Hamann (Zurich) 53 m 60. 3. Markus Staubli (Zurich) 50 m 84.

Un décathlon national à Genève

Un an après le championnat suisse de décathlon, organisé à Genève dans le cadre de la 69e Fête fédérale de gymnastique, le club gymnique et athlétique d'Onex met sur pied un décathlon national ouvert les 26 et 27 mai 1979 au stade de Champel-Bout-du-Monde, avec la participation de tout le cadre national helvétique. Cette compétition, qui servira également de championnat genevois, servira en effet de championnat de sélection helvétique pour des matches internationaux et la coupe d'Europe des décathloniens (14-15 juillet à Brème).



# Vétroz 11 - 12 - 13 mai

## Festival des fanfares radicales démocratiques du Centre

organisé par  
L'Union, Vétroz

### Programme général

#### Vendredi 11 mai

- 20 h. 30 Concert de l'Ensemble de cuivres valaisan
- 22 h. 30 Grand bal avec l'orchestre Les Astérix

#### Samedi 12 mai

- 20 h. 30 Concert du Brass Band 13 Etoiles
- 22 h. 30 Grand bal avec l'orchestre Pacific

#### Dimanche 13 mai

- 7 h. 30 Arrivée des sociétés, pl. de l'Union, défilé jusqu'à la place de réception (cour école de Vétroz)
- 8 h. Ouverture du festival: remise de la bannière de la fédération  
Discours de réception par M. Marc Penon, président de Vétroz  
Vin d'honneur offert par la municipalité  
Exécution des morceaux d'ensemble  
1. Bagnes, de Roland Roduit  
2. La Villageoise, de Bernard Rittiner  
Distribution des distinctions
- 9 h. 15 Messe sur la place de réception
- 10 h. 20 Préparation du cortège
- 10 h. 30 Cortège
- 11 h. 45 Début des concerts en cantine  
Banquet  
Allocutions de MM.  
Bernard Comby, conseiller d'Etat



18 h. Bernard Dupont, conseiller national  
Pascal Mottier, président des JRV  
Marco Bruttin, président de la FFRDC  
Clôture de la manifestation par M. Guy Penon, président du comité d'organisation  
Sociétés à disposition des commissaires

Coupes Médaillles  
Etains Gravures  
Challenges

**Charles Ponci**  
Artisan-bijoutier

Bât. Clairmont  
Face Meubles Prince  
1963 Vétroz  
027/36 32 71



**balet**  
**ARROSSERIE**  
**boulnoix**

Petit-Champsec, 1950 Sion  
Tél. 027/23 19 12

- Travaux de tôlerie sur marbre
- Travaux peinture au four 80°

**Coiffure Milon**



Dames  
Messieurs

**E. Huser**  
Vétroz  
Tél. 027/36 12 76

**François Penon**  
**Magasin Usego**

1963 Vétroz  
Tél. 027/36 12 33

**wyss - vétroz**

équipements + machines

Tél. 027/36 18 28

Machines pour le métal et le bois.  
Rayonnages Cornix.  
Séparations de caves métalliques.  
Vestiaires à skis.



Gypserie-peinture  
**Alexis Coudray & Fils**  
Vétroz  
Depuis 30 ans à votre service

Les cafetiers-restaurateurs de Vétroz,  
Magnot et Balavaud se réjouissent de  
votre visite:

- de Balavaud
- du Botza
- Concordia
- des Diablerets
- de l'Oasis
- du Raisin
- de la Treille
- de l'Union
- Les Vergers

**Votre banque régionale**

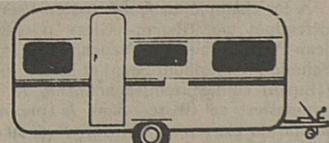
**CAISSE D'EPARGNE DU VALAIS**

Représentant pour Vétroz: Michel Cottagnoud - Tél. 027/36 19 94

**Marcel Michellod**  
**Electricité S.A.**

Maîtrise fédérale.  
Courant fort  
Concession A des téléphones  
Magasin

Tél., 027/36 25 08 - Vétroz



Caravanes et mobilhomes  
Lerjen Benno  
Petit-Chasseur 55  
1950 Sion - Tél. 027/22 26 16  
Exposition à Conthey  
Tél. 027/36 12 06

**b** **CARROSSERIE**  
**RAOUL BERNER**  
**VETROZ**

Tél. 027/36 34 02  
36 21 65 privé  
Chemin de la Gare  
1963 Vétroz



Tout pour votre intérieur  
aux meilleures conditions

**VÉTROZ**  
Tél. 027/36 24 39



**TS 125 ER**

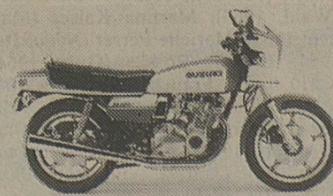
La machine championne  
du monde à votre portée.  
Vos rêves se réalisent tant sur  
route qu'à travers champs!  
La nouvelle TS 125 a été développée  
par le département course qui  
a conquis le titre de champion du  
monde de moto-cross 1978, en  
125, avec le coureur Watanabé!  
Fr. 2750.-



**Philippe Coudray**  
1963 Vétroz  
Tél. 027/36 25 01

Garantie: 1 année  
kilométrage illimité

**MOTOVALÈRE**



**GS 1000 S**

Une réplique de la célèbre moto  
de course RG 500 plusieurs fois  
championne du monde de la caté-  
gorie 500. De série avec carénage  
de phare, montre, jauge à essence  
et température d'huile. Couleur:  
bleu racing uniquement. Jantes  
en alliage coulé, 3 freins à disque  
et moteur de 90 ch, tout pour imiter  
Barry Sheene, champion du monde  
sur Suzuki.  
Son prix: Fr. 9250.-

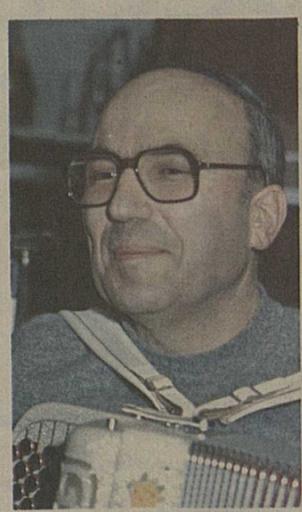


**Le feu au «Petit-Poucet»**

COLLOMBEY. - L'établissement public «Au Petit-Poucet» a été le théâtre, en début de soirée de mardi, d'une alerte au feu. Le raccord d'une bonbonne de gaz butane ayant été mal emmanché, le feu est sorti directement du tuyau de la bonbonne. Au lieu de fermer le robinet de la bonbonne, on a appelé le commandant du feu de Collombey, puis le PP de Monthey qui s'est rendu sur place sans avoir à intervenir, le robinet ayant été fermé entre-temps. Une alerte qui aurait pu être évitée avec un minimum de sang-froid.

**Le «NF» souhaite une bonne journée à... Roland Jacquemin, Vionnaz**

VIONNAZ. - C'est un Bagnard qui a vu le jour le 10 août 1927 au Châble. Sa famille est descendue par la suite à Martigny où elle a vécu jusqu'en 1952. C'est à cette date, nous dit Roland Jacquemin, qu'il est arrivé à Vionnaz pour s'y établir provisoirement en ouvrant un commerce et «j'y suis encore... et toujours».



Marié en 1949, il a la joie d'être le père de cinq enfants dont trois sont mariés et ont cinq enfants. Jusque-là, rien qui marque spécialement la vie de Roland Jacquemin si ce n'est qu'un début d'attaque de sa santé dans les années 60 pour être totalement handicapé à partir de 1969, et devoir se mouvoir en chaise roulante.

Fort heureusement, Roland Jacquemin est de ces handicapés qui acceptent leur condition physique et dont le moral est toujours au zénith. Soutenu admirablement par son épouse qui a largement partagé toutes les difficultés que le ménage à dû traverser, Roland Jacquemin «est bien dans sa peau». Son extraordinaire optimisme aidant, il a traversé toutes les difficultés surgies sur son chemin et celui de sa famille, avec beaucoup de courage et une saine résignation.

Cet handicapé quinquagénaire crée dans son entourage immédiat une atmosphère de détente par son caractère toujours gai, insufflant la joie de vivre à tous ceux qui l'approchent. Accordeoniste de talent, il aime se produire dans toutes les manifestations, grandes ou intimes où il rencontre des handicapés de tous genres, des personnes du 3<sup>e</sup> âge, les pensionnaires des homes des Tilleuls à Monthey, du Castel Notre-Dame à Martigny, par exemple, le reçoivent toujours à bras ouverts.

Au risque de froisser Roland Jacquemin, il faut, à la vérité, relever combien il a souffert physiquement, sachant cacher à tous ses souffrances morales, estimant qu'il devait se montrer courageux dans l'adversité, sachant qu'il y avait d'autres souffrances plus grandes encore que la sienne.

Aujourd'hui, Roland Jacquemin a réussi à se recycler pratiquement puisque son handicap physique ne lui permet que de travailler quelques heures par jour dans un garage de Collombey. Homme au contact agréable, il est apprécié de tous ceux qui ont le bonheur de le

côtoyer. Oui, c'est un bonheur que de le connaître, car il met immédiatement à l'aise son interlocuteur qui ne peut que s'incliner devant cette admirable volonté d'assumer ses responsabilités d'homme, de citoyen, de père de famille. Roland Jacquemin se fait une joie de vous faire une joie, il vous apprend sans que l'on s'en rende compte que seuls les gestes valent, les gestes qui font la vie belle et douce quels que soient vos difficultés et vos déboires.

Roland Jacquemin nous apprend à sourire à la vie, simplement par son exemple.

Merci et une bonne journée de la part du NF à Roland Jacquemin et à sa famille.

(Photo NF)

**Le père Christian Lothe à Saint-Maurice**

Vous êtes invités à prendre part aux conférences du père Christian Lothe, de Paris, qui auront lieu au foyer franciscain de Saint-Maurice, les jeudi 10, vendredi 11 et samedi 12 mai à 20 h. 15.

**ABBAYE DE SAINT-MAURICE Nouveaux prieur et procureur**

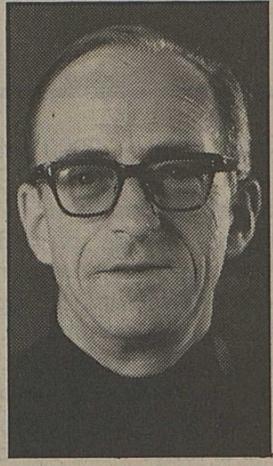
Mgr Henri Salina et le nouveau conseil abbatial issu du chapitre général du 20 avril 1979, ont procédé aux élections suivantes, prévues par les constitutions de l'abbaye de Saint-Maurice (mandats de trois ans):

Le chanoine Joseph Vogel a été élu prieur abbatial. Mgr Henri Salina l'a en outre nommé vicaire général pour le territoire de la juridiction abbatiale. Il entrera en charge le 1<sup>er</sup> août 1979, succédant ainsi au chanoine Edouard Zumofen.

Le chanoine Joseph Henry a été élu procureur de l'abbaye. Il entrera en charge le 1<sup>er</sup> octobre 1979, succédant ainsi au chanoine Jean-Marie Theurillat.

† Henri Salina, Abbé de Saint-Maurice

**Chne Joseph Vogel**



Le chanoine Joseph Vogel est né à Porrentruy en 1922.

Après ses études au collège Saint-Charles de Porrentruy et sa maturité au collège de Saint-Maurice, il entra à l'abbaye en 1941.

Ordonné prêtre en 1946, le chanoine Vogel fut envoyé à Paris où il obtint la licence ès-lettres à la Sorbonne. Il a été par la suite professeur au collège de Saint-Maurice, et directeur du collège Saint-Charles à Porrentruy de 1967 à 1976, date à laquelle il revint à Saint-Maurice.

Le chanoine Joseph Vogel avait été à plusieurs reprises conseiller abbatial.

**Chne Joseph Henry**



Le chanoine Joseph Henry est né à 1925 à Porrentruy. Il fit ses études au collège Saint-Charles et la maturité au collège de Saint-Maurice.

Il entra à l'abbaye en 1944 et fut ordonné prêtre en 1949.

Il fut ensuite professeur à l'école supérieure de commerce à Sierre et il en devint le directeur, poste qu'il occupa jusqu'en juin 1978.

Le chanoine Joseph Henry s'est d'autre part beaucoup occupé d'animation missionnaire, activité dont il demeurera chargé à l'abbaye de Saint-Maurice.

**Fête paroissiale de Saint-Sigismond**

SAINT-MAURICE. - Le week-end des 19 et 20 mai prochains, dans le cadre de la cour de la bibliothèque ODIS, se déroulera la fête paroissiale qui devient une tradition.

On nous informe que les Agaunois auront la joie de revivre la journée de Saint-Maurice au dernier Comptoir de Martigny, par le film et un montage audio-visuel.

**Cours de langue allemande à Troistorrents**

TROISTORRENTS. - L'Université populaire du Chablais organise un nouveau cours à Troistorrents pour toutes les personnes désireuses d'apprendre la langue allemande.

Ce cours, dont la durée est de neuf semaines, débutera le vendredi 11 mai, à 14 heures. D'une durée de deux heures, ce cours s'adresse à des débutants possédant quelques notions de base.

Pour des informations complémentaires et les inscriptions, les intéressés voudront bien prendre contact avec le secrétariat de l'Université populaire du Chablais, tél. (025) 81 11 11 l'après-midi.

**Université populaire du Chablais Maurice Zermatten à Vouvry**

VOUVRY. - Pour sa conférence de clôture du premier semestre, l'Université populaire du Chablais a invité l'écrivain Maurice Zermatten à donner une conférence. Celle-ci aura lieu dans la grande salle de Vouvry le jeudi 17 mai. Toutes les personnes désireuses d'entendre Maurice Zermatten sont cordialement invitées.

Après une information sur les problèmes de la radio et de la télé-



vision donnée par leurs directeurs respectifs, une approche de Pestalozzi avec Jean-René Bory, l'UPC a tenu à présenter un sujet qui touchera chaque Chablaisien de près puisque M. Maurice Zermatten traitera du thème suivant: «Introduction à la littérature valaisanne».

Voilà quatre mois de cela, geste ô combien symbolique, Maurice Zermatten, en sa qualité de président de l'Université populaire du Valais romand, portait l'Université populaire du Chablais sur les fonds baptismaux.

Gageons que tous ses lecteurs ainsi que toutes les personnes intéressées par la littérature valaisanne éprouveront un réel plaisir à l'audition des propos de Maurice Zermatten le jeudi 17 mai prochain, à 20 h. 30, à la grande salle de Vouvry.

Les personnes qui désirent obtenir la cassette de la conférence de M. Jean-René Bory peuvent l'obtenir en s'adressant à la case postale 1019, UPC, 1870 Monthey.

**Martigny, Trient, Outre-Rhône**

**Les «retailons» d'Octodure...**

MARTIGNY. - (emb) La politique de construction dans notre bonne ville a ceci de particulier qu'on procède en vertu de la demande, sans avoir - comme on dit - «les yeux plus gros que le ventre». On évite ainsi une crise du logement et on élimine en même temps une pléthore d'appartements inoccupés. En tenant rigoureusement compte de l'évolution démographique.

On construit, mais on démolit aussi. Témoin, l'ancien bâtiment de la Saverma, qui abrita jadis une fabrique de pâtes alimentaires. Ce travail (en haut) a été rendu nécessaire par le projet d'aménagement sur la place du Manoir, d'un vaste centre commercial et d'un parking souterrain. Et les yeux étonnés des Martignerois ont découvert en même temps, à la rue des Lavois, les vestiges d'un passé qui ne sont guère esthétiques. (au centre).

Et puis voici (en bas) un témoin de l'époque moderne: un locatif implanté dans la région des Petits-Epineys. Presque au centre de la ville, mais dans la verdure somp-

**On démolit et on construit !**



tueuse, dans la tranquillité, entre le quartier des Glariers au bord de la Dranse et celui des Ecoles.

**Saillon: la gym 3<sup>e</sup> âge en balade**

SAILLON. - Pour notre sortie de la gym 3<sup>e</sup> âge, un radieux soleil nous accompagnait. C'est ainsi que nous sommes parties à la découverte du pays; une balade pleine d'imprévus agréables. D'abord la visite du musée des costumes à Uvrier: les vêtements admirés soulignaient avec art la finesse de la taille ou la robustesse du corps. Puis ce fut, à Sion, le musée archéologique qui attira notre attention par tous ses objets anciens, ciselés et décorés avec art.

A Granges, un dîner succulent nous fut servi, à proximité d'un joyeux feu de bois, le tout agrémenté des couplets chantés par le

propriétaire, suivis de propos croustillants!... Puis, nous fûmes emmenés à Rarogne, où nous avons visité la belle et originale église aménagée dans le roc.

Au retour, un grand magasin sierrois nous permit de déambuler dans les divers secteurs qui sollicitaient notre bourse! Et au restaurant: thé, café, boissons pour tous les goûts.

Cette joyeuse et belle randonnée se termina au café de la Tour, où M<sup>me</sup> Delmati et Roduit nous offrirent gracieusement le verre de l'amitié.

Toute notre reconnaissance à notre dynamique monitrice, E. Fumeaux et à sa collaboratrice Roseline, toujours pleine d'entrain.



Une participante

**Les vertus reconnues du son**

Le son (l'enveloppe du grain de blé) concentre un pourcentage supérieur de fibres végétales naturelles. Pour un apport nutritif infime (peu de calories!), elles favorisent une régulation harmonieuse du transit intestinal. Comme le son pur se consomme sans plaisir, GIL le remet à sa place, dans votre aliment quotidien de base: le pain.

**NOUVEAU! gilson le pain au son**

contient environ 4,5 g de son par tranche - la juste proportion pour une alimentation équilibrée et une saveur des plus agréables. C'est le pain de votre bien-être quotidien.

Le pain savoureux, léger, équilibré.

Pain Gil S.A. 1023 Crissier VD

**NF** RÉDACTION CHABLAISIENNE | MONTHÉY

Pierre Chevalley  
Tél. (025) 71 12 38  
Av. du Crochetan 10  
Privé tél. (025) 71 12 38  
1868 Collombey

**GREY-POUPON**

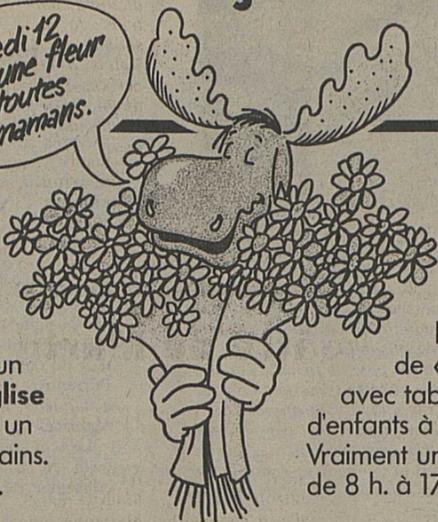
Haute qualité - Bas prix.  
Moutarde - conserves  
au vinaigre - olives - vinaigres  
et sauces à salade.  
AIGLE (VD) 025/2657 11

**NF** Votre quotidien

# Va et découvre ton pays!

## Le guide bleu et jaune d'IKEA.

*Samedi 12  
On fera une fleur  
à toutes  
les mamans.*

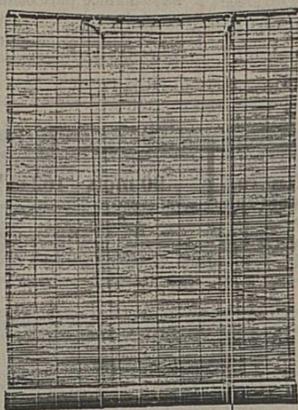


**AUBONNE\***: (508 m, 2000 hab.)  
Située à peu près à mi-chemin entre Genève et Lausanne, sur la «Route des vins vaudois»\*, la charmante cité d'Aubonne est serrée au pied de son **château\*\*** du XVII<sup>e</sup> siècle construit sur l'emplacement d'un château du XIII<sup>e</sup> siècle; la ravissante cour avec arcades du XVII<sup>e</sup> siècle a été aménagée par le fils du célèbre marin Duquesne qui fut un temps au service de la Suède; son cœur est déposé dans l'**église gothique** . La haute tour ronde à bulbe a été élevée par un bijoutier de retour d'Orient, Tavernier; musée, bas-reliefs romains. **Maison communale\*** à arcades (halle aux blés), XVIII<sup>e</sup> siècle.

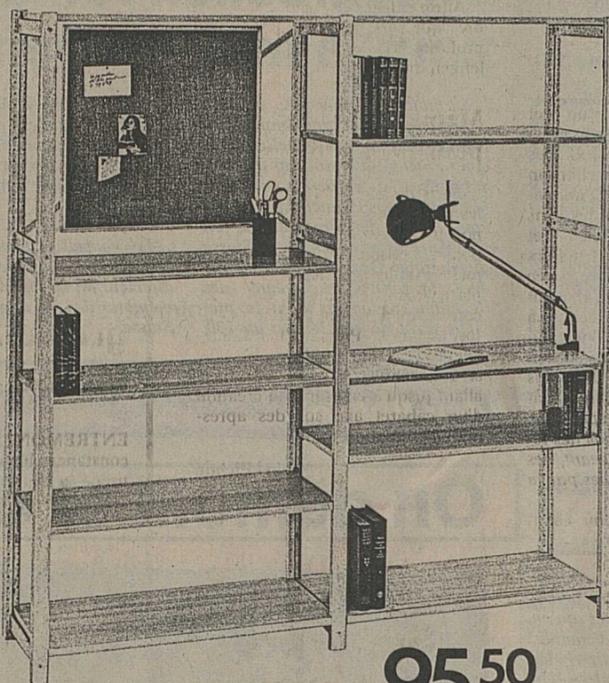
Au sud d'Aubonne, direction lac, voir **Allaman\*** et son **château\*\*** . Avant Allaman, juste à la sortie de l'autoroute, réserver quelques heures à la visite de l'impossible maison de meubles de Suède, **IKEA\*\***, XX<sup>e</sup> siècle **☐** **☒** réputée pour son et ses excellentes tables, son jardin d'enfants plus connu sous le nom de «**Paradis des Gosses**»\*\*\*. Une pièce confortable avec table à langer est accessible aux papas et mamans. Voitures d'enfants à disposition à l'entrée, sièges d'enfants au restaurant. Vraiment un but d'excursion idéal. On visite de 10 h. à 20 h. Le samedi de 8 h. à 17 h. La Côte vous remercie de votre prochaine visite!

### Quelques pièces marquantes de l'exposition IKEA :

**BAMBU**. Store enroulable. Style suédois (influence extrême-orientale). Tiges de bambou naturelles. Avec crochets et vis. 80 x 180 cm. **9.-**

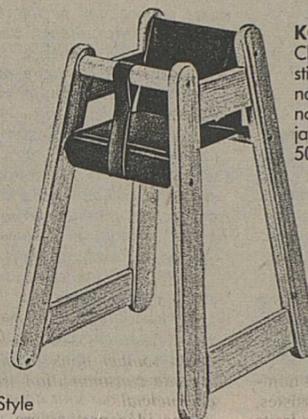


**9.-**



**95.50**

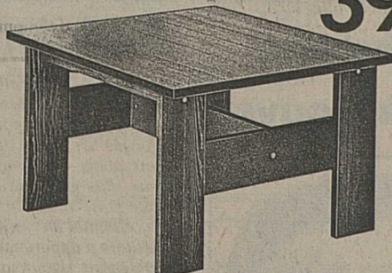
**SVENNE**. Etagère. Style suédois, fin 20<sup>e</sup> siècle. Double montant latéral SVENNE G 180 avec traverses. Pin massif non traité. Haut. 180 cm, prof. 40,4 cm. **9.-**  
Jeu de rayons SVENNE HP. Aggloméré plaqué pin. Vernis incolore. Larg. 84,2 cm, prof. 40 cm. 5 pièces. **33.50**  
Etaix en croix. Fer laqué blanc. **1.50**



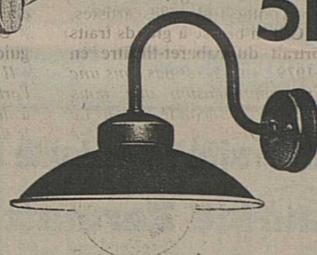
**KONTIKI**. **☉möbelfakta**  
Chaise d'enfant. Jugendstil suédois. Pin massif naturel ou glacis brun noyer. Siège PVC brun ou jaune. Haut. 79 cm, larg. 50 cm, prof. 53 cm. **59.-**

**59.-**

**KLAMPEN**. Table basse. Style suédois, mais faite en Suisse. Pin massif glacis brun. Vernis incolore. Haut. 50 cm. Plateau 78 x 78 cm. **39.-**

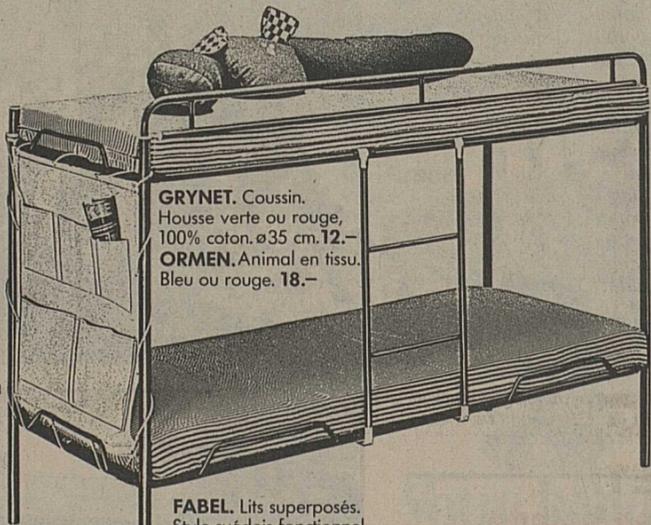


**39.-**



**51.-**

**54.50**

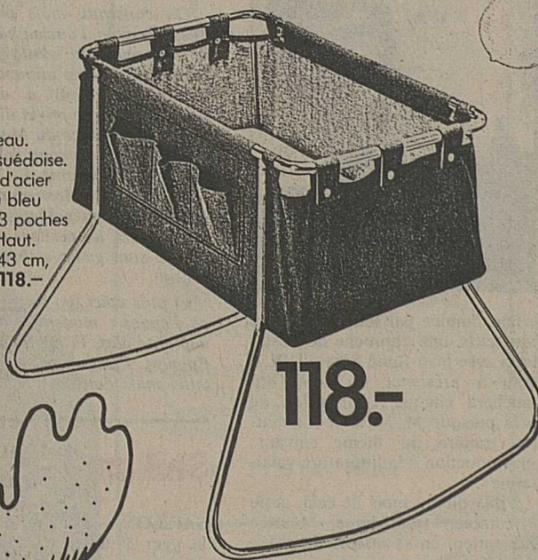


**150.-**

**GRYNET**. Coussin. Housse verte ou rouge, 100% coton. ø 35 cm. **12.-**  
**ORMEN**. Animal en tissu. Bleu ou rouge. **18.-**

**FABEL**. Lits superposés. Style suédois fonctionnel. 20<sup>e</sup> siècle tardif. 80 x 195 cm. Châssis tube d'acier laqué bleu vif. Avec 5 poches, lin/coton, coul. sable. Sans matelas. **150.-**

**NILLA**. Berceau. Renaissance suédoise. Châssis tube d'acier chromé. Tissu bleu coton 100%. 3 poches extérieures. Haut. 72 cm, larg. 43 cm, long. 82 cm. **118.-**



**118.-**

**STALL**. Lampe d'extérieur. Style fermier flamboyant. Support mural bras en S ou en U. Abat-jour en cuivre ou aluminium verni noir, ø 31 cm. Avec globe plastique blanc, ø 15 cm, haut. 16 cm. **51.-**  
Avec globe verre translucide, ø 11 cm, haut. 19 cm. **54.50**

Listes de mariage  
Renseignements  
à l'Information

*Juste à la sortie  
Aubonne - Allaman  
de l'autoroute  
Lausanne - Genève*



Garderie d'enfants



Pour ceux qui aiment fouiner



Restaurant



L'impossible maison de meubles de Suède.

## Les grandes idées font les petits prix

IKEA SA  
1170 Aubonne  
Téléphone: 021 / 76 38 11  
à une minute de la gare d'Allaman  
570 places de parc  
Heures d'ouverture: Lundi - vendredi 10 h. à 20 h.  
Samedi 8 h. à 17 h.



## 200 chats au CERM

« D'accord, Jeff et Cléo, nos deux chats de gouttières n'auraient aucune chance de remporter la palme au prochain concours de l'exposition féline organisée au CERM les 12 et 13 mai prochains. Ils se contentent modestement de vous annoncer cette manifestation très attendue par tous les amateurs de la race féline et souhaitent la bienvenue en Valais à ces messieurs les persans bleus, les siamois et angoras qui feront les belles heures du CERM ce week-end.

Ils seront plus de 200, réunis sous l'égide du Cat Club de Genève.

Photo NF

## La saison 1978-1979 au cabaret-théâtre de Martigny Le public sensible à l'éclectisme du programme

MARTIGNY. - Dix-huit spectacles, une moyenne de quatre-vingts spectateurs, un budget qui boucle raisonnablement : le cabaret-théâtre de Martigny termine sa seconde saison sur une note optimiste. Autant de motifs, pour ses responsables - Roger Crittin, Pierre Ferrari, Philippe Orsat, Charles-Albert Tornay, Marc-Henri Cretton et Olivier Vocat - d'être satisfaits. Mais l'on aurait tort de considérer le succès des caves du Manoir comme légitime. La mise sur pied d'un programme - fut-il varié - n'est pas forcément synonyme de participation. Le « Créneau » choisi par les Martignerains ne comporte pas d'obligatoires certitudes... Aussi l'élaboration d'une saison conduit-elle les organisateurs à garder en point de mire l'éventualité d'un déficit.

Avant de mettre en exergue la physiologie des programmes 1978-1979, il importe de rappeler que la forme d'activité culturelle choisie écarte d'emblée toute idée lucrative. Cela explique la présence régulière, autour du bar ou à la caisse, d'une équipe animée par Jean-François Carron et étrangère à toute intention de profit.

Parce qu'il est en général l'homme des contacts avec les artistes, Roger Crittin brosse à grands traits le portrait du cabaret-théâtre en 1978-1979 : « Ce n'est pas sans une certaine appréhension que nous avons monté la seconde saison. Le succès remporté par la première

n'impliquait pas forcément une nouvelle réussite. Nous avons conscience d'avoir commis des erreurs (saison trop longue). On pouvait dès lors craindre une lassitude du public. »

La recherche d'un « style » a aussi beaucoup préoccupé les responsables : « Nous n'avons pas voulu tomber dans le piège d'un bien de consommation strictement commercial. »

Une idée particulière a surtout guidé le choix des organisateurs : « Il fallait continuer à présenter de l'art vivant pour préparer le public à des expériences plus larges dans le domaine de l'art expressif. »

En matière d'expérience, le cabaret-théâtre a d'ailleurs innové en invitant le poète-diseur-conteur Jean-François Panet à se déplacer dans les écoles.

### Une fréquentation importante

Roger Crittin rappelle en un bref survol l'éclectisme du programme qui comportait du jazz, du folk, des sketches, de la poésie, la chanson continuant à prédominer. D'une façon générale, reconnaît-il, les gens ont répondu favorablement et régulièrement aux spectacles alors que la participation enregistrée pendant la première saison avait une image en dents de scie. La physiologie du public ? Une catégorie d'habitues sans distinction d'âge. Peu de silhouettes de moins de vingt ans. Des autres, un fait significatif : « A chaque spectacle, nous avons aperçu de nouvelles têtes et, ce qui est encourageant, des têtes que nous avons revues par la suite. »

Les grands moments du caba-

ret ? Pia Colombo, Ricet-Barrier, Maurice Fanon (pour la chanson), Marianne Sergent (sketches) et Les femmes à poil (poèmes de Gaston Conté). Des heures chaleureuses aussi avec Andrée Simons.

Autre satisfaction : le cabaret libre, qui sert de plate-forme aux profanes, s'est développé principalement dans la chanson.

### Mêmes formules pour 1979-1980

Forts de leur double expérience, les responsables des caves du Manoir paraissent décidés à reprendre pour la saison 1979-1980 les mêmes formules en laissant une large place aux Romands qui ont eu la cote jusqu'à maintenant (Sarclon, José Marka, Pierre Chastellain). Quant à l'animation scolaire, elle sera accentuée, les organisateurs allant jusqu'à envisager la création d'un cabaret axé sur des après-midi d'animation.

Michel Pichon

## Ecoles de commerce de Martigny Concours de sténographie et dactylographie

MARTIGNY. - Lors du concours de mars 1979, organisé par l'ASSAP (Association sténographique suisse Aimé Paris), nombreux furent les élèves des classes de commerce de Sainte-Jeanne Antide et de Sainte-Marie à obtenir le diplôme officiel de sténographie et celui de dactylographie.

Nous les en félicitons vivement et publions, ci-dessous, le palmarès de ce concours.

### Ecole Sainte-Jeanne Antide

80 mots - 144 syllabes

**Très bien :** Annick Magnin ; Corinne Volluz ; M.-Pascale Cheseaux ; Nicole Finello ; Martine Droz.

**Bien :** Isabelle Heinemann ; Cosette Landry ; Jeannette Roh.

**Suffisant :** Orianna Demichiel ; Nicole Jacquemoud.

### Sténographie

90 mots - 162 syllabes

**Très bien :** Nicole Gabioud, Patricia Poli ; M.-Claude Michelet ; Patricia Tornay ; Dominique Vouilloz ; Manuella Crettaz ; Marie-Hélène Denicole ; Véronique Boson ; Michèle Cajeux ; Anne-Marie Cheseaux ; Géraldine Pellaud ; Sophie Pellouchoud ; Corinne Troillet ; Blandine Volluz.

**Bien :** Christine Bender ; M.-Claude Bourgeois ; Rosine Gay ; Claire Maret ; Sylviane Oguey ; Christine Vérolet ; M.-Antoinette Campagnani ; Eliane Fellay ; Florence Gay-des-Combes ; Eliane Michaud ; Christiane Terretaz ; Françoise Caillet ; Romaine Grange ; Nicole Michellod ; Martine Bonvin ; Claire-Lise Bruchez ; Myriam Farquet ; Joëlle Devanthéry ; Marie-Hélène Copt.

**Suffisant :** Antoinette Coquoz ; Marylène Troillet ; Nicole Cheseaux.

### Dactylographie

**Excellent :** Patricia Poli.

**Très bien :** Manuella Crettaz ; Romaine Grange ; Nicole Gabioud ; Rosine Gay ; Jeannette Roh ; Anne-Marie Cheseaux ; Florence Gay-des-Combes ; Michèle Cajeux ; Patricia Tornay ; Christine Bender ; Corinne Volluz ; Christine Vérolet ; Joëlle Devanthéry ; Sylviane Oguey ; Blandine Volluz ; Martine Bonvin ; Christiane Terretaz ; M.-Antoinette Campagnani ; Claire Maret ; Martine Droz ; Marylène Troillet ; Myriam Farquet ; Eliane Fellay ; Corinne Troillet ; Nicole Cheseaux ; Françoise Caillet ; M.-Pascale Cheseaux ; Géraldine Pellaud ; Annick Magnin.

**Bien :** M.-Hélène Copt ; M.-Hélène Denicole ; M.-Claude Bourgeois ; Isabelle Heinemann ; Sophie Pellouchoud ; Nicole Michellod ; M.-Claude Michelet ; Claire-Lise Bruchez ; Véronique Boson ; Orianna Demichiel ; Nicole Jacquemoud ; Nicole Finello.

**Assez bien :** Cosette Landry.

### Collège Sainte-Marie

#### Sténographie

90 mots - 162 syllabes

**Bien :** Eddy Sarrasin ; Jean-Marc Bovio.

80 mots - 144 syllabes

**Excellent, avec félicitations du jury :** Jean-Jacques Darbellay.

**Très bien :** Emmanuel Darbellay.

**Bien :** Christian Roduit ; Christophe Roduit ; Norbert Michellod ; Hervé Richoz.

**Satisfaisant :** Jean-Marie Vouilloz ; Claude Luisier.

#### Dactylographie

**Excellent :** Eddy Sarrasin.

**Très bien :** Emmanuel Darbellay ; Jean-Marc Bovio ; Claude Luisier ; Patrick Genetti ; Christian Roduit ; Jean-Jacques Darbellay.

**Bien :** Norbert Michellod ; Hervé Richoz ; Christian Corthay ; Yvan Saudan ; Placide Machoud ; Stéphane Machoud ; Christophe Roduit.

**Assez bien :** Christian Moret ; Robert Este.

## José Giovanni a présenté « Les égouts du paradis »



MARTIGNY. - Après une séance de projection privée réservée à la presse et à quelques invités, José Giovanni a présenté hier soir devant une salle comble son dernier film *Les égouts du paradis* tiré du livre d'Albert Spaggiari et contant le « casse » spectaculaire de la société générale de Nice. A l'issue de la soirée, l'écrivain-cinéaste établi aux Marécottes a dialogué avec le public se prêtant au jeu des questions. Voici José Giovanni bavardant en compagnie de MM. Raphy Darbellay, Hermann Pellegrini, notre critique cinématographique, et le photographe Michel Darbellay.

## Sion, Hérens, Conthey

### Assemblée générale de la Communauté cantonale de travail Valais - étrangers

SION. - La CVE invite toutes les personnes intéressées par les problèmes qui se posent aux travailleurs étrangers en Valais à participer à son assemblée générale qui aura lieu aujourd'hui, jeudi 10 mai, à 20 h. 15, à la salle Supersaxo, à Sion.

Le conférencier du soir sera M. Henri Tzaut, ancien président de la commission fédérale consultative pour le problème des étrangers.

La Communauté cantonale de travail Valais - étrangers, qui s'est donné pour but de promouvoir toute action qui favorise la compréhension mutuelle entre les étrangers et les Suisses, présentera aux personnes présentes, « Les possibilités de collaboration entre les communautés de travail et les entreprises ».

Bienvenue à tous !

## VÉTROZ

## 87<sup>e</sup> Festival des fanfares radicales-démocratiques du Centre

VÉTROZ. - Ce week-end se déroulera à Vétroz le 87<sup>e</sup> Festival des fanfares démocratiques du Centre. Les 20 fanfares que compte la fédération, présidée par M. Marco Bruttin, de Grône, défilent tôt le matin, dimanche, dans le village. Des chars aux noms évocateurs (« La vigne au printemps », « Amigne fille de Vétroz », « Le bon vieux pressoir » etc) agrémenteront le cortège.

Pour la préparation de ce défilé haut en couleurs et comprenant pas moins de 12 000 fleurs, nombre de personnes, dont beaucoup de femmes, épouses de musiciens pour la plupart, ont œuvré dans l'ombre des soirées durant. La commission du cortège, composée de MM. Martial Sauthier et Ernest Cotter, a eu fort à faire.

Dès midi, les sociétés se produiront, une à une, sous la cantine de fête dressée à proximité du nou-

veau centre scolaire des Plantys. Les concerts seront entrecoupés de quelques allocutions.

Il appartiendra au président de la fédération d'ouvrir la partie oratoire. Puis, M. Pascal Mottier, président cantonal des Jeunesses radicales valaisannes, apportera le message de la jeune génération, message toujours empreint de fougue et de non-conformisme. Un peu plus tard, M. Bernard Comby, nouveau conseiller d'Etat prendra la parole : ce discours peut être qualifié d'inaugural, dans la mesure où ce festival constitue, en quelque sorte, le congrès annuel du parti radical valaisan.

Enfin, M. Bernard Dupont s'exprimera au double titre de président cantonal du parti et de conseiller national. A six mois du renouvellement des Chambres fédérales, tout laisse supposer que son allocution ne sera pas dénuée



d'intérêt non plus. Ce 87<sup>e</sup> Festival des fanfares radicales-démocratiques du Centre s'annonce donc sous les meilleurs auspices.

## Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Tirage contrôlé : 38 122 exemplaires (FRP 26.5.1977)

Le quotidien du Valais romand Atteint plus de 69% des ménages

### TARIF DE PUBLICITE NOIR-BLANC dès le 1.1.1979

Annonces :	10 col. X 25 mm.	—58,5	le mm.
Réclames :	6 col. X 44 mm.	2,35	le mm.
Réclames tardives :	6 col. X 44 mm.	2,90	le mm.
Communiqués de sociétés :	6 col. X 44 mm.	1,20	le mm.
Gastronomie :	6 col. X 44 mm.	1,40	le mm.
Mortuaires :	6 col. X 44 mm.	—90	le mm.

Contrats d'annonces :			
1 000 mm.	3 %	15 000 mm.	12,5 %
2 500 mm.	5 %	22 500 mm.	15 %
5 000 mm.	7,5 %	30 000 mm.	17,5 %
10 000 mm.	10 %	40 000 mm.	20 %
50 000 mm.	22,5 %	75 000 mm.	25 %
150 000 mm.	27,5 %		

Contrats de réclames :	1 mm. réclame = 1 mm. annonce	
Rabais de répétition :	3 X 5 %	13 X 10 %
	6 X 7,5 %	26 X 15 %
		52 X 20 %

Annonces sans rabais : avis et remerciements mortuaires - in memoriam annonces politiques

### TARIF COULEUR dès le 1.1.1979

noir + 1 coul. vive	—75 le mm. (min. 500 mm.)	Réclames	2,85 le mm. (min. 150 mm.)
noir + 1 coul. vive (sociétés locales)	—73 le mm. (min. 500 mm.)		
noir + 2 coul. vives	—86 le mm. (min. 1/4 p.)	2,90 le mm. (min. 150 mm.)	
noir + 3 coul. vives	—98 le mm. (min. 1/4 p.)	3,30 le mm. (min. 1/8 p.)	
trichromies	—98 le mm. (min. 1/4 p.)	3,30 le mm. (min. 1/8 p.)	
quadrchromies	—98 le mm. (min. 1/4 p.)	3,30 le mm. (min. 1/8 p.)	

### TARIFS SPECIAUX dès le 1.1.1979

Pavé en manchette à gauche du titre	Fr. 121.—
Pavé en manchette cahier sports	Fr. 110.—
Supplément pour emplacement prescrit	20 % du brut

Votre quotidien

# Lada n'a plus rien à prouver...



**Nouveaux prix**  
**LADA 1300 8950.-**  
 LADA 1500 Combi **9950.-**  
 LADA 1600 Limousine

... car depuis 10 ans, la preuve est faite quotidiennement. LADA, une voiture faite pour durer... et qui dure! Une voiture très robuste, économique et sûre.  
 Au delà des modes, LADA reste une voiture concrète, adaptée aux réalités d'aujourd'hui et de demain. Car le temps n'a pas de prise sur les valeurs sûres.

## ...mais tout pour étonner!



**ACCESSOIRES:**  
 Sur demande, équipement selon désir du client: plus de 60 possibilités de personnaliser votre véhicule.

**SUSPENSION:**  
 A ressorts hélicoïdaux, roues indépendantes, amortisseurs hydrauliques télescopiques, barre stabilisatrice transversale.

**EQUIPEMENT DE CONFORT:**  
 5 places, chauffage-dégivrage, compte-tours, confort d'une limousine.

**PERFORMANCES:**  
 78 CV/DIN, 1568 cm<sup>3</sup>, 130 km/h.

**TRANSMISSION:**  
 Traction constante sur les 4 roues, différentiel central avec blocage, démultiplication, au total 10 vitesses.

Version d'origine **13950.-**

### NIVA, la nouvelle 1600 4x4 - tout terrain

Fidèle à sa solide réputation, LADA va encore plus loin. Ayant fait ses preuves sur le terrain, voilà qu'elle attaque le tout terrain. Avec sa traction constante sur les 4 roues, LADA NIVA vous conduira où vous voulez, quand vous voudrez: au travail, en vacances, à la ville ou à la montagne, par sentiers et autoroutes. Bref, une voiture qui a tout pour elle... et pour les nombreux amateurs d'un véhicule d'exception, capable de répondre aux conditions d'utilisation les plus difficiles.

Essayez-la, elle vous étonnera!  
**Lada**

**A vous de prouver que vous avez du bon sens: roulez LADA.**

Importateur exclusif pour la Suisse: SARES SA - 1022 Chavannes - Lausanne -  
 Tél. 021/24 27 25

Breu Jean-Bernard, Carrosserie des Colombes, Collombey, 025/71 32 41 - Walpen Philipp, Garage Pelikan, Fleisch, 028/71 16 43 - Witschard Yvon, Garage de la Croisée, ch. des Follaterres 1, Martigny, 026/2 52 60 - Fellay Paul, Garage Cité du Soleil, route de Sion 66, Sierre, 027/55 11 48 - Droz William, Garage Bourgal, 026/4 16 27, Garage de la Gare, 026/4 10 77, Orsières - Garage du Rhône, av. de Tourbillon, Sion 027/22 38 48, Garage du Stade, Sion, 027/22 50 57 - Garage Arnold, Susten, 027/63 18 25 - Garage Rex AG, Visp, 028/46 20 21

Toutes vos annonces par Publicitas 21 21 11

### Style d'ameublement?

### Fiancés!

Visitez notre exposition au centre MAGRO à Uvrier-Sion

### la plus vaste du canton!

Alors qu'autrefois un style prédominait longtemps à chaque époque et revêtait pour chacun un caractère quasi obligatoire, aujourd'hui presque tout est possible. Le règne d'un style sur tout l'ameublement, c'est du passé. Il n'existe plus de style prédominant. Aucun genre d'ameublement n'est rejeté.

De nombreux styles répondant à de nombreuses tendances permettent de satisfaire tous les désirs. Tous les genres de styles imaginables existent: bourgeois traditionnel - super-moderne - futuriste - rustique.

Ils doivent cependant avoir un dénominateur commun: répondre à nos hautes exigences en matière de qualité du matériau, de facture et de valeur fonctionnelle des meubles!



**CAROLINE** Chambre à coucher aux lignes d'une parfaite sobriété, exécution en chêne de toute belle qualité. Grande armoire à 6 portes, lampes incorporées. Modèle exclusif. Prix à l'emporter seulement Fr. 2190.-

Regardez nos vitrines. Visitez notre magasin. Nous nous occuperons de vos problèmes. Vous serez conseillés par nos spécialistes avec leur grande expérience, dans un choix énorme à des prix avantageux.

**Gertschen SA** Fabrique de meubles  
 Uvrier/Sion  
 CENTRE MAGRO  
 Martigny Brigue Tél. (027) 31 28 85

### AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à Sion dans petit immeuble entouré de pelouse et de zone de sport

**appartement 3 1/2 pièces**  
 Fr. 360.- + charges  
 Libre dès le 1<sup>er</sup> août 1979

**4 1/2 pièces**  
 Fr. 440.- + charges  
 Libre tout de suite  
 Tél. 027/22 55 50 36-2488

A louer à Sion

**beau tea-room**  
 bien placé.  
 Convierait spécialement à jeune dame seule possédant certificat de capacité.

S'adresser à case postale 3016, 1951 Sion. 22-481729

A vendre, commune de Troistorrens

**villa de maître**  
 construction récente, comprenant: cuisine, salle à manger, salon, bureau, quatre chambres à coucher, grande salle de bains, 2 WC séparés, terrain 2315 m<sup>2</sup>.

Prix et renseignements à Agence immobilière G. Evéquo. Tél. 025/71 64 20 143.266.981

A vendre à Montreux

situation magnifique  
**5 appartements de 4 1/2 pièces d'environ 130 m<sup>2</sup>**  
**et 3 appartements de 2 1/2 pièces, d'environ 80 m<sup>2</sup>**  
 dans villas en voie de finition. Vente directe des constructeurs, intermédiaires s'abstenir.

Pour renseignements ou visite, écrire sous chiffre EV 39-14 au journal Est Vaudois, 1820 Montreux, ou tél. 021/61 59 77.

On cherche à reprendre tout de suite, en location ou gérance

**hôtel de moyenne importance**  
 ou  
**bon café-restaurant**

Offre sous chiffre P 36-301166 à Publicitas, 1951 Sion.

**VALAIS**  
 A louer

**chalets**  
 bien situés, Saint-Luc, 5 lits; Crans, 8 lits, tout confort.  
 Tél. 027/55 17 54 dès 17 h. 36-3007

A louer à Sion Elysée-Sud N° 19  
**bureaux 175 m<sup>2</sup>**  
 au 3<sup>e</sup> étage  
 Libres 31 décembre 1979

S'adresser à R. Comina, architecte, Elysée 19, Sion  
 Tél. 027/22 42 01

Je cherche pour mes clients (acheteurs)  
**appartements villas**  
 ainsi que **résidences secondaires**  
 Agence immobilière G. Evéquo  
 Tél. 025/71 04 20 143.266.981

A vendre dans station du Bas-Valais  
**chalet**  
 comprenant 3 chambres à coucher, salon, cuisine, WC-bains ainsi que carnetzet et salle de jeux. Prix intéressant.

Agence immobilière G. Evéquo  
 Tél. 025/71 64 20 143.266.981

A louer à Sion  
**joli studio meublé**  
 Tout confort. Dès le 15 mai.  
 Tél. 022/47 64 78 heures des repas \*18-312740

A vendre à Port-Valais  
**différentes parcelles**  
 entre 550 m<sup>2</sup> et 850 m<sup>2</sup>  
 Prix de vente: Fr. 45.- le m<sup>2</sup>.

Agence immobilière G. Evéquo  
 Tél. 025/71 64 20 143.266.981

Toutes vos annonces par Publicitas

**Martigny**  
 A louer tout de suite confortable et luxueux  
**appart. neuf 3 1/2 p.**  
 9e étage, immeuble Plein-Ciel B  
 Tél. 026/2 32 23 36-4646

# regardez à deux sous près

achetez tout au prix Placette

79045



Robette à nouer sur les épaules boutonnée dans le dos coton imprimé coloris mode Gr. 36-44 **1995**



Robette 2 poches, coton imprimé coloris mode Gr. 38-46 **1995**



Robe-tablier 2 poches, coton imprimé coloris mode Gr. 38-48 **1995**

Robe-tablier croisée dans le dos 1 poche, coton imprimé coloris mode Gr. 38-48

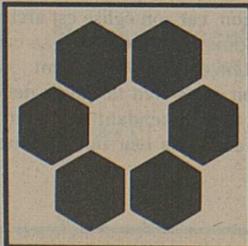
**15.95**



♥♥♥  
**Fête des mères**  
♥♥♥

Notre garantie: satisfait ou remboursé!

Samedi 12 mai, pour la fête des mères, distribution gratuite de pochette à toutes les mamans



# PLACETTE

A Monthey et Sierre  
Essence-Manor-Super

**-.99**



**TIP TOP**  
CASSETTES CHAMASON

**Pour la fête des mères offrez 60 chansons anciennes**  
chantées, jouées à l'accordéon et sifflées sur 4 cassettes TIP-TOP  
Matin - midi - soir, le printemps  
En vente dans les kiosques à journaux ou chez  
**M. Fernand Aubert, 1915 Chamason**  
Tél. 027/86 40 77 36-1246



**NOUVEAUTÉS ATTRACTIVES!**

**Grande Exposition Peugeot**

Tous les modèles à succès de la vaste gamme Peugeot.  
Entrée gratuite. Essais.

Du vendredi 11 au mercredi 16 mai (dimanche 13 mai de 9 à 17 heures)

au **GARAGE LE PARC - SIERRE**  
O. D'Andrès



**104:** Trois berlines avec 4 portes + grand hayon. Vaste intérieur. 1000 + 1100 cm<sup>3</sup>. ZS 1100 cm<sup>3</sup>. **Nouveau:** Limousine 104 S.

**304:** Break GL et Break SL 1300 cm<sup>3</sup> Volume utile jusqu'à 1500 litres.

**305:** La nouvelle gamme de berlines jeunes et dynamiques. 3 modèles, 2 moteurs. 1300 + 1500 cm<sup>3</sup>.

**504:** Berlines et Breaks 1800 - 2300 cm<sup>3</sup> TI avec moteur à injection et direction assistée. Coupé + Cabriolet 2000 cm<sup>3</sup>. Coupé V6 2700 cm<sup>3</sup>.

**604:** Technique et confort extraordinaires dans la classe des 6-cylindres. **Nouveau:** TI avec moteur à injection.

# PEUGEOT

A vendre  
**Ford Granada break 2,3 l**  
1977  
Expertisée  
Reprise, facilités  
Tél. 025/26 13 19  
81 28 77  
le soir  
36-1333

A vendre  
**Lada Combi 1200**  
1976  
Expertisée  
Reprise, facilités  
Tél. 025/26 13 19  
81 28 77  
le soir  
36-1333

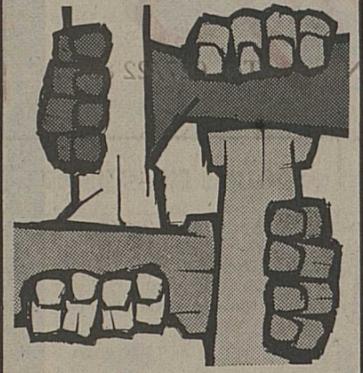
A vendre  
**Mini 1000**  
modèle 1974  
Fr. 2300.-  
A la même adresse à donner

**un chien**  
saint-bernard croisé avec niche  
Tél. 027/36 36 39  
\*36-301174

**l'information en Valais**

A vendre  
**VW Golf GTI**  
pour cause départ à l'étranger  
15 000 km, radio-cassettes stéréo, pneus d'hiver  
Fr. 13 000.-  
Tél. 027/41 51 52  
36-765

**TERRE DES HOMMES VALAIS**



LA MAISON ACCUEIL C. C. P. 19-9340  
C. C. P. 19-8045

A vendre  
**Citroën CX 2200 Pallas**  
automatique  
1976, 60 000 km  
Gris métallisé  
Servo-direction  
Radio-cassette  
Fr. 7500.-  
Tél. 021/62 57 52  
heures de bureau de 9 à 17 heures  
36-25055

Achète pour pièces  
**Citroën Ami 6**  
ou Ami 8  
Tôlerie indifférente  
Tél. 026/2 31 58  
36-7409

**L'industrie graphique enrichit votre vie.**

A vendre  
**Peugeot 204**  
Modèle 1969  
Expertisée  
Fr. 1700.-  
Tél. 027/36 23 44  
89-44157

**Peugeot 204 break**  
état de neuf expertisée  
Fr. 4500.-

**Peugeot 304 break**  
parfait état expertisée  
Fr. 4500.-

**Peugeot 504 GL**  
1977, état de neuf  
28 000 km avec garantie  
Fr. 10 200.-  
Tél. 026/5 42 90  
heures des repas

A vendre  
**VW Golf GLS**  
78, 10 000 km  
Fr. 9500.-  
**Peugeot 204 break**  
état de neuf expertisée  
Fr. 4500.-

**Peugeot 304 break**  
parfait état expertisée  
Fr. 4500.-

**Peugeot 504 GL**  
1977, état de neuf  
28 000 km avec garantie  
Fr. 10 200.-  
Tél. 026/5 42 90  
heures des repas

A vendre  
**Ford Capri 1600**  
année 74, 43 000 km  
gris métallisé expertisée  
prête à être livrée  
Tél. 027/88 23 46  
89-44092

A vendre  
**Yamaha 125 route**  
5000 km jantes alu  
2 cylindres  
Tél. 027/23 45 63  
de 18 à 20 heures  
\*36-301172

**Nouvelliste**  
et Faillite d'Avis du Valais

A vendre  
**2 bus VW Combi**  
9 places  
**2 BMW 320**  
1976  
**1 R 5**  
**2 R 6**  
Véhicules expertisés  
Reprise  
Facilités de paiement  
Tél. 027/86 31 25  
86 34 07  
36-2931

A vendre  
**Yamaha 125 route**  
5000 km jantes alu  
2 cylindres  
Tél. 027/23 45 63  
de 18 à 20 heures  
\*36-301172

**Nouvelliste**  
et Faillite d'Avis du Valais

A vendre  
**Mini 1000**  
expertisée  
Fr. 1600.-  
et  
**Yamaha 250 de route**  
Fr. 700.-  
Tél. 027/55 98 53  
\*36-301169

A vendre  
**Yamaha 250 de route**  
Fr. 700.-  
Tél. 027/55 98 53  
\*36-301169

**Nouvelliste**  
et Faillite d'Avis du Valais

A vendre  
**jeep Willys**  
1968  
carrossée, remise à l'état de neuf expertisée  
Reprise, facilités  
Tél. 025/26 13 19  
81 28 77  
le soir  
36-1333

A vendre  
**jeep Willys**  
1968  
carrossée, remise à l'état de neuf expertisée  
Reprise, facilités  
Tél. 025/26 13 19  
81 28 77  
le soir  
36-1333

**Nouvelliste**  
et Faillite d'Avis du Valais

A vendre  
**bus VW**  
pour bricoleurs au plus offrant.  
Tél. 027/36 13 50  
\*36-301158

A vendre  
**bus VW**  
pour bricoleurs au plus offrant.  
Tél. 027/36 13 50  
\*36-301158

**Nouvelliste**  
et Faillite d'Avis du Valais

A vendre  
**bateau-cabine**  
occasion, massif, état de neuf, équipé pour promenade et pêche  
Long. 6 m. Prix à discuter.  
Tél. 026/7 40 55  
36-272

# Le légendaire colonel RAMON un Valaisan chef de maquis en Ligurie

106

XXVI

**Renzo**

Cette veille du premier août 1944, Gazzo bourdonnait comme une ruche, à nouveau submergé par le maquis. Et quand le Valaisan se réveilla le lendemain matin, il se crut revenu dans sa patrie pour la fête nationale. Au loin, on tirait au mortier. Plus faiblement roulait dans la vallée l'écho d'une fusillade. Mais de la cuisine lui parvenait la voix de Pedrin:

- Bougres de bougres de casques à pointes!
- N'aie pas peur, papa, ça vient d'en bas, du côté de Pogli! criait Carola pour se faire entendre du vieillard dur d'oreille.

Il se leva tout frétilant. Un débarquement sur la rivière? Il l'attendait, il le sentait venir. Depuis l'envol du Piaggio, il ne cessait d'y penser. Si les Alliés avaient choisi Albenga, il aurait contribué à faire l'histoire...

Je t'en fiche! Ce premier août et toute la semaine qui suivit devaient être pour lui une leçon de modestie qu'il ne serait pas près d'oublier... En sortant après son café avalé brûlant, il trouva le village désert. Il fit irruption chez Fedele qui déjeunait tranquillement en trempant son pain dans la soupe et qui s'étonna:

- Comment, tu n'es pas avec eux?
- Tu vois bien que non! Mais qu'est-ce qui se passe? Le débarquement?...
- Aucune idée, fit Fedele. Tout ce que je sais, c'est qu'ils ont mis les voiles cette nuit... Ça doit chauffer là en bas! J'ai entendu vaguement parler d'une opération combinée entre Renzo et Cion

pour bloquer complètement la circulation dans la vallée... Tu n'es pas au courant?

Hé non! Il n'était pas dans le secret des dieux... Et s'il pensait avoir conclu une espèce de contrat de bande, s'il s'imaginait avoir agrégé dans son orbite, au cours des péripéties rapportées jusqu'ici, pour le moins cinquante types qui lui faisaient confiance et qui, pour lui avoir été rigoureusement soumis à un moment ou l'autre, restaient tous prêts à le suivre par reconduction tacite, il se trompait.

Le soir, reflux de quelques patrouilles peu éprouvées. S'était-on réellement battu? Oui d'après le bruit, mais le bruit, en Italie... De débarquement, pas trace. Mais le lendemain 2 août, peu après sept heures du matin, pour la première fois le défilé d'une armada céleste secouait le littoral. Ce verbe n'est pas trop fort, qui évoque le tremblement de terre. Quiconque n'a pas senti passer sur sa tête mille forteresses volantes et plus, ne peut se représenter la vibration insupportable qui en résultait au sol ni la contrainte nerveuse exercée sur l'habitant même sans la menace des bombes: si l'on grinçait des dents à Gazzo, en dehors de la trajectoire, les civils et militaires retranchés à Diano Marina dans les abris en ressortaient en hurlant, les yeux hors de la tête, et parfois les tympans crevés. «Ça y est, se dit Ramon, ils vont débarquer...» Ce mercredi-là il lui sembla revoir au village à peu près tous les visages connus dont d'autres cependant, le jeudi, le vendredi, prirent la place. Il lui sembla que la bougeotte gagnait toute la vallée, peuplée de Bédouins ou de derviches ambulants. Mais le sens du phénomène? Pour héberger sa part de nomades, Gazzo transpirait à grosses gouttes, sans une plainte. Et Ramon restait coi. Il n'était pas homme à se plaindre, ni du genre qui reproche à son rejeton: «après tout ce que j'ai fait pour toi!...»

Un courant mystérieux traversait le maquis. Comme les gazelles du Cap Juby à l'époque des amours - celles de St-Exupé-

**Un récit de Bojen Olsommer**

ry, celles qui pesaient contre le grillage de leurs petites cornes et de leur front tête jusqu'à la meurtrissure, jusqu'à la blessure - les partisans ne tenaient plus en place. Le lion était dans la plaine, avec ses griffes et ses crocs; l'Allemand, ses blindés, ses canons. Mais à peine la porte ouverte, l'enclos se vide...

Ces garçons avec qui il avait partagé pas mal d'heures exaltantes et réussi quelques jolis coups de main sans verser une seule goutte de leur sang ne lui appartenaient plus. Il les voyait courir à droite et à gauche, gagnés par une agitation qui lui paraissait stérile. Leur vérité les appelait en bas dans la plaine, où la pétarade reprit le samedi, jour de Notre-Dame des Neiges - presque aussi populaire que Cosme et Damien.

Jusque-là, le temps était resté au beau. Mais ce samedi 5 août, l'orage éclate, si bien que le fracas de la bataille se confond avec le tonnerre. Troublantes analogies. On apprendra le soir que Renzo et Cion ont tenté de prendre la garnison de Pogli en tenaille - l'opération a fait long feu, le premier ayant donné l'assaut le matin tandis que le second n'arrivait à pied d'œuvre que l'après-midi, mais ce n'est que partie remise: le maquis est prêt à repartir au combat.

Il pleut encore le lendemain, jour du Seigneur, dont le curé de Gazzo doit penser qu'il a trouvé en Renzo et Cie de bien meilleurs rabatteurs qu'en Ramon, car son église est archi-pleine, elle déborde: il dit la messe la plus courue de toute sa carrière. Si les vaillants partisans de Renzo non seulement s'empilent à l'intérieur avec les villageois mais font la queue dehors sous les parapluies et les toiles de tente, attendant leur tour de communion, c'est que la gloire promise ne leur fait pas oublier le danger...

(A suivre)

Centre commercial  
**MAGRO**

**Fromage gras du Valais**  
Conches, Chandonne, Simplon II kg **9.80**

**Crème à café**  
100 portions **7.50**

**Asperges du pays** kg **8.90**

**Fraises**  
d'Espagne panier 250 g **1.80**

**SION-UVRIER**

**VENDREDI  
11 MAI  
OUVERTURE**

Prêt-à-porter féminin

Miralda et Jacqueline  
vous proposent  
les dernières nouveautés de Paris

robes  
jupes  
tailleurs  
pantalons  
manteaux  
chemisiers

le vendredi 11  
et le samedi 12  
une surprise vous attend !

**BOUTIQUE  
Charmy's**

Place du Midi 50, SION Tél. 027/22 88 27

**AFFAIRES IMMOBILIÈRES**

**MARTIGNY**  
A louer  
**appartement  
de 3 pièces**  
Libre dès  
le 1.9.1979.  
Loyer: 221.30  
plus charges.

FIDUCIAIRE  
H DINI ET G CHAPPOT  
Rue du Simplon 7  
1920 MARTIGNY  
TEL 026 2 64 81

**Terrain**  
d'environ 25 000 m2  
dans la zone indus-  
trielle de Vétroz.

A vendre  
en bloc  
ou éventuellement  
parcellé.

Ecrire sous  
chiffre P 36-25031 à  
Publicitas, 1951 Sion.

A vendre  
**Granges (VS)**  
Avenue de la Gare  
**2 parcelles  
terrain**

3690 m2  
haute densité  
Prix à discuter.

Régie imm. Vigim  
Av. de Pratifiori 10  
Sion  
Tél. 027 / 23 57 65  
027 / 36 22 38  
36-2434

A vendre  
à Charrat  
**bâtiment-  
dépôt**  
Situation  
centrale.

FIDUCIAIRE  
H DINI ET G CHAPPOT  
Rue du Simplon 7  
1920 MARTIGNY  
TEL 026 2 64 81

A vendre  
à Charrat  
**terrain  
à bâtir**

FIDUCIAIRE  
H DINI ET G CHAPPOT  
Rue du Simplon 7  
1920 MARTIGNY  
TEL 026 2 64 81

On cherche à louer  
à Vétroz

**maison**  
ou  
**villa**

Tél. 027 / 38 23 20  
l'après-midi  
\*36-301177

**Restez  
dans le vent,**

lisez le **MF**

**COMPTOIR  
DE L'AUTOMOBILE  
VEVEY-OCASIONS**

GRAND CHOIX DE VÉHICULES  
TOUTES MARQUES

Ouvert du lundi au samedi 18 h.

Av. Reller, tél. 021/52 91 68  
Garage des Alpes S.A.

Le chef vous propose...  
Un moyen simple, efficace :  
notre rubrique

**«GASTRONOMIE»**  
**027/21 21 11**

**Pépinière Léon Nicollier**  
Fully - Tél. 026 / 5 32 16

Créations de jardin et entretien  
Devis sans engagement

**Thuyas - Troènes - Arbustes**  
Hauteur 80 à 120 cm, dès Fr. 4.- pièce 36-4811

A louer à Sion, Sous-Gare  
Immeuble Plein-Sud

**appartement 3 1/2 pièces**  
dès Fr. 440.- plus charges  
Libre tout de suite

**appartements 4 1/2 pièces**  
Tout confort, dès Fr. 450.- plus charges.  
Libres tout de suite.

Tél. 027 / 23 22 25 36-280

**PARTIR... EN AUTOCAR**  
en  
**ANJOU**

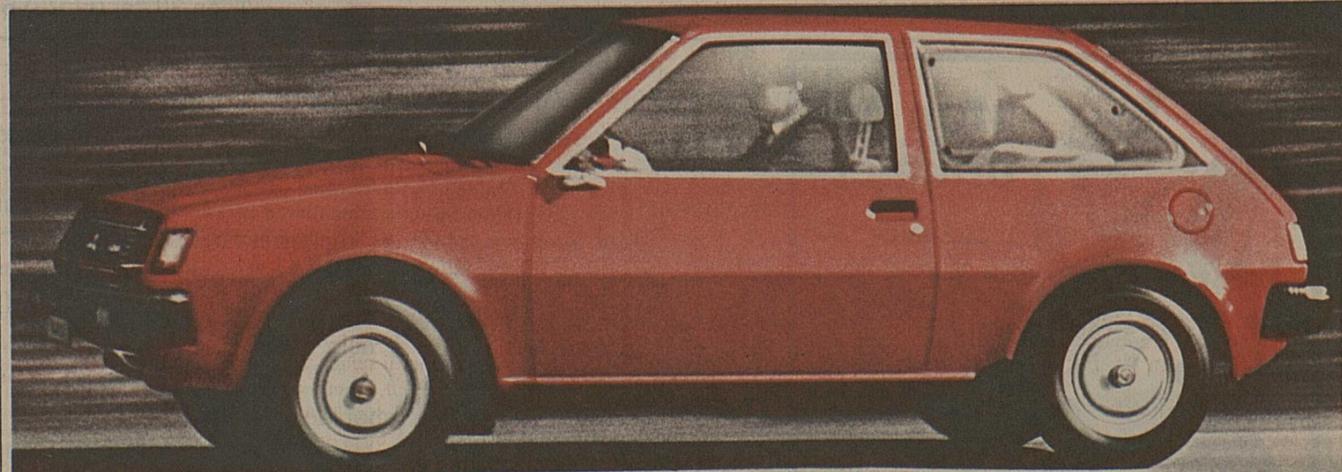
Un autre aspect de la France  
**5 jours Fr. 550.-**  
Départ le 5 août

Renseignements  
et programmes détaillés:

VOTRE AGENCE  
DE VOYAGES HABITUELLE ou  
**Monthey-Voyages S.A.**  
Bourguignons 8 - Tél. 025 / 71 51 66  
MONTHEY

Nos cars sont modernes et confortables.  
Ils sont conduits uniquement  
par des chauffeurs professionnels qualifiés.

**MITSUBISHI**  
**COLT** Traction avant, hayon arrière, 1 version 2x4 vitesses  
UNIQUE Modèles dès Fr. 9990.-  
1400 GLX 2 x 4 vitesses Fr. 12 290.-



**SIERRE** Garage Triverio SA, Sierre  
Tél. 027 / 55 14 36

**MARTIGNY** Garage Central, Martigny  
Tél. 026 / 2 22 94

**SION** Garage des Alpes, Pont-de-la-Morge  
Tél. 027 / 36 16 28

**AIGLE-OLLON** Garage de l'Argentine SA, Ollon  
Tél. 025 / 39 13 13

**Prêts personnels  
pour tous et pour tous motifs**

C'est si simple chez Procrédit.  
Vous recevez l'argent dans le minimum  
de temps et avec le maximum de dis-  
crétion.

Vous êtes aussi assuré en cas de décès.  
 Vos héritiers ne seront pas importunés;  
notre assurance paiera.

**X** Prêts de Fr. 1.000.- à Fr. 30.000.-, sans  
caution. **Votre signature suffit.**

1.115.000 prêts versés à ce jour  
Une seule adresse:

**Banque Procrédit**  
1951 Sion, Avenue des Mayennets 5  
Tél. 027 - 23 50 23

Je désire Fr. \_\_\_\_\_  
Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_  
NP \_\_\_\_\_ Lieu \_\_\_\_\_

# A la base du cinéma: la photo!

Donner le mouvement, la vie, à vos photos: c'est du cinéma! Et il s'agit toujours de prises de vues, basées sur le principe de la photographie. Combien d'amateurs ont d'ailleurs franchi - ou franchiront - un jour le pas entre l'image fixe et l'image vivante! Mais cela suppose un minimum de connaissances de base et de conseils qu'il fallait réunir en des données simples, concrètes, accessibles à tous... C'est pourquoi l'Encyclopédie pratique de la Photo, conçue par les spécialistes de Kodak, et éditée par Alpha, devait aussi évoquer le cinéma dans cet ouvrage complet, créé pour le grand public.

Chaque semaine, en vous distrayant, vous apprendrez tout ce que vous devez savoir sur la photo et le cinéma: leur histoire, le matériel et les produits, les techniques sur le terrain et au labo, etc... Le tout expliqué

le plus clairement du monde et classé selon un système de références directement et rapidement utilisables.

Pour vous en convaincre, ne manquez pas notre OFFRE SPÉCIALE DE LANCEMENT.

Procurez-vous dès cette semaine, avec les deux premiers numéros pour le prix d'un seul, le fascicule d'introduction qui vous présentera en détail l'ensemble de notre collection.

Une nouvelle production alpha  
Kodak - Encyclopédie pratique de la Photo,  
éditée par Grammont, Lausanne.

encyclopédie pratique de la  
**PHOTO**

150 fascicules,  
3000 pages,  
4000 illustrations.  
Publié sous la direction  
technique de Kodak, un ouvrage  
complet de références.

Diffusion: Editions Kister S.A., Genève,  
quai Wilson 33, tél. 022/31 50 00.

Chaque mardi, chez tous les  
marchands de journaux,  
Fr. 3.50 le fascicule.

50

**Mon bel oranger**

Droits de presse: Cosmopress, Genève

José Mauro de Vasconcelos

Je pris mes jambes à mon cou jusqu'au « Misère et Famine » en faisant brinquebaler ma caisse de cireur.

J'entrai comme un tourbillon, craignant que ce ne soit déjà fermé.

— Vous avez encore de ces cigarettes chères ?

Il prit deux paquets quand il vit l'argent dans le creux de ma main.

— Ce n'est pas pour toi, hein, Zézé ?

Une voix dit derrière lui :

— Quelle idée ! Un marmot de cette taille !

— Tu ne connais pas le client. C'est un luron capable de tout.

— C'est pour papa.

Je ressentais un bonheur immense en tournant les paquets dans mes mains.

— Celui-ci ou celui-là ?

— C'est toi qui sais.

— J'ai travaillé toute la journée pour acheter ce cadeau de Noël à papa.

— C'est vrai, Zézé ? Et lui, qu'est-ce qu'il t'a donné ?

— Rien, le pauvre. Il n'a toujours pas de travail, vous savez.

Il eut l'air ému, et tout le monde se tut dans le bar.

— Si c'était pour vous, vous choisiriez lequel ?

— Les deux sont bien. Et tous les pères seraient contents de recevoir un cadeau comme ça.

— Enveloppez-moi celui-ci, s'il vous plaît.

Il l'enveloppa mais il avait un air un peu drôle en me donnant le paquet. Il semblait vouloir dire quelque chose sans y parvenir.

Je lui donnai l'argent, il sourit.

(A suivre)

**Journée valaisanne à l'Ecole hôtelière suisse à Chalet-à-Gobet**

Dans le cadre d'un dîner-dégustation, l'OPAV a pu présenter aux élèves de l'école hôtelière toute la gamme des vins valaisans. Il ne s'agissait pas d'une simple dégustation des vins mais plutôt d'un exercice de recherche d'harmonie entre mets et vins.

C'est ainsi que les blancs et les rouges du Valais furent dégustés à l'aveugle et chaque participant fut appelé à préciser sa préférence. Les résultats de l'exercice furent assez étonnants. Par exemple, avec une escalope de saumon au chardonnay, les convives dégustèrent le chardonnay, le fendant et le johannisberg. Le johannisberg fut désigné 35 fois comme étant le préféré avec le mets en question suivi du fendant (26 fois) et du chardonnay (14 fois).

Les préférences pour les rouges furent beaucoup plus équilibrées. Avec un carré de porc à la provençale, 27 participants accordèrent leur faveur au goron, 26 à la dôle et 23 à l'humagne rouge.

Le dîner-dégustation permet également de mettre en valeur quelques-unes des spécialités valaisannes. Une malvoisie flétrie se maria parfaitement avec la brioche viennoise.

De l'avis unanime, des dégustations de ce genre contribuent utilement à l'éducation sensorielle nécessaire aux professionnels et aux responsables du bien-boire et du bien-manger.

**Prochainement à la « Maison de la Treille » Une originale exposition d'étiquettes de vin**

SION. - La section du Valais des « Amis du vin », présidée par M. André Savioz met sur pied, pour la prochaine saison estivale une exposition pour le moins originale. En effet, l'occasion est donnée aux commerçants de vins, aux propriétaires-encaveurs du Valais, d'exposer les étiquettes qui habillent leurs bouteilles de vin.



Une vue de l'imposante treille de vigne, plus que centenaire, à l'entrée du bâtiment L'Ilot, à la rue de Savièse.

Grâce à la compréhension de M. Félix Carruzzo, président de la ville, cette exposition aura lieu à l'Ilot, ce bâtiment à la rue de Savièse, qui a été si magnifiquement rénové. Il s'agit maintenant de prévoir diverses animations.

Afin de donner à tous les exposants les mêmes chances, il a été prévu trois panneaux de dimensions différentes. Les exposants peuvent choisir la grandeur des panneaux qui seront mis à leur disposition et qui resteront, au terme de l'exposition, leur propriété.

Toute liberté est laissée à l'exposant pour concevoir la présentation de ses étiquettes.

Un jury, présidé par M. Antoine Venetz, directeur de l'OPAV, et composé de journalistes, établira un règlement se basant sur les deux critères suivants :

- ① la présentation des étiquettes
- ② la qualité des étiquettes

Il sera donné l'occasion au public de faire part également de son point de vue.

La municipalité mettra à disposition une personne du service technique pour la mise en place et la disposition des différents panneaux. A l'heure actuelle, plus de 65 commerces de vins et de propriétaires-encaveurs se sont déjà annoncés pour participer à cette exposition qui s'ouvrira le 15 juin 1979 et durera tout l'été.

**ALCOOL AU VOLANT LA PRISE DE SANG FORTEMENT CONTESTÉE**  
Demain soir à Sion, un chimiste explique pourquoi

Ce n'est plus un secret pour personne : le principe de la prise de sang est de plus en plus fortement contesté en tant que moyen d'investigation destiné à établir le taux d'alcoolémie d'un automobiliste. Cette constatation est non seulement le fait des milieux automobilistes, mais aussi de maints scientifiques, c'est-à-dire chimistes et médecins.

La principale raison de cette remise en cause réside bien sûr dans le caractère aléatoire des résultats d'analyses, caractère que met en lumière la disparité des conclusions de différents laboratoires après analyse d'un même échantillon de sang.

Dans la pratique, cela signifie que depuis des années, on punit des innocents, parfois lourdement, en leur retirant leur permis de conduire, en les privant d'un outil de travail.

Chimiste et directeur de laboratoire, M. B. Ferrini est sur le point de publier un ouvrage qui, à ce qu'on en sait, fera l'effet d'une bombe parmi les juristes, les tribunaux, la police et... les automobilistes.

Or en attendant, les Valaisans auront l'avantage, en premier, d'entendre M. Ferrini parler de ses travaux et exposer ses conclusions. Il sera en effet l'invité de la section valaisanne de l'Automobile-Club de Suisse, que préside M. Simon Derivaz et qui tiendra son assemblée générale demain vendredi 11 mai, à 20 h. 15, à l'hôtel du Cerf, à Sion. C'est à la suite de la partie administrative de cette assemblée que M. Ferrini présentera son exposé, sous le titre : « Alcool-test : l'évaluation objective des résultats de l'analyse de l'alcool dans le sang ».

**VANDALES À L'ŒUVRE**

SION. - Ces derniers temps, des malfaiteurs ont causé des dégâts à la cathédrale.

On a eu un début d'incendie dans un confessionnal, on a saccagé la bibliothèque au fond de l'église et jeté les fleurs par terre, sans mentionner le vol d'une cassette avec la partie du bois à laquelle la cassette était attachée.

Les traces de chewing-gum indiquent l'âge de ces malfaiteurs.

Ce serait trop regrettable de devoir fermer cet édifice, surtout au début de la saison touristique où bien des étrangers veulent se recueillir un moment dans notre cathédrale.

Nous demandons aux bénévoles de nous aider à surveiller cette maison de Dieu et de réorganiser avec nous les heures de présence.

Chanoine Tscherrig

**AVEC L'ASSOCIATION VALAISANNE DU DIABÈTE**

SION. - Récemment a eu lieu à l'hôtel du Rhône à Sion l'assemblée générale de l'Association valaisanne du diabète, section Bas-Valais.

Le rapport présidentiel, présenté par M<sup>me</sup> Eliane Marclay, de Sion, a retenu l'intérêt de chacun. Il en ressort que l'AVD du Bas-Valais fait preuve d'une belle vitalité. En effet, comme chaque année, il est à nouveau organisé un camp de vacances des enfants diabétiques qui aura lieu du 22 juillet au 12 août, au « Bois-Desert » à Montricher. D'autre part, une journée de rencontre a eu lieu à la Colline aux Oiseaux en septembre 1978 à laquelle 70 personnes ont pris part. Comme cette expérience a été très positive, une nouvelle rencontre est prévue pour cette année dans la vallée de Bagnes, à Champsec.

Le Dr Willy Dettwiler a donné ensuite quelques éclaircissements au sujet des relations entre l'Association valaisanne et l'Association suisse du diabète. Il a aussi été brièvement question des cours pour diabétiques qui sont organisés à l'hôpital de Sion sous l'expertise direction du Dr Dettwiler et de son équipe. Ceux-ci ont de plus en plus de succès et devraient être suivis par tous les diabétiques ou même à titre de dépistage. Afin d'élargir son action et d'assurer une meilleure collaboration, l'équipe soignante des cours d'instruction aux diabétiques a proposé aux infirmières en santé publique et aux aides familiales des journées d'instruction sur le diabète, les 20 février et 6 mars 1979. Ces journées ont été très fréquentées.

Le comité a été partiellement modifié. Voici la composition du nouveau :

Secrétariat-comptabilité : M<sup>me</sup> O. Antille, Sion. Présidente : M<sup>me</sup> E. Marclay, Sion. Conseiller médical : le Dr W. Dettwiler, Sion. Membres : M<sup>me</sup> Barlathey, Monthey, MM. Schroeter, Sion, C.-A. Mussler, Sion, C. Fracheboud, Vionnaz, G. Gay des Combes, Martigny, G. Sprunger, Sion, les Dr M. Vouilloz,

Martigny, J.-P. Nicoud, Monthey. Réviseur des comptes : M. Meyer, Sion.

Pour mieux équilibrer les comptes de l'AVD le comité avait adressé en 1977 et 1978 une demande d'autorisation d'organiser un loto dans le cadre de la ville de Sion. La saison des lotos étant très chargée par les sociétés locales, la municipalité de Sion a préféré allouer à l'association, à titre de compensation, un montant de 5000 francs. Un grand merci au conseil communal de Sion ! Et quel bel exemple de collaboration envers une association d'utilité publique. A qui le tour ?

Le dernier point de cette belle assemblée était la présentation de deux films, tournés lors d'un stage d'étude en Chine par le Dr Michel Vouilloz, de Martigny.

Une distribution d'échantillons de produits pour diabétiques a clos cette intéressante assemblée.

**LES 40 ANS DE « L'ESPÉRANCE » D'ARBAZ**  
**Un anniversaire qui compte**

ARBAZ. - Quarante ans : c'est l'âge de la réflexion, une étape qui compte dans une vie. Ce week-end, la fanfare Espérance d'Arbaz fête ce bel anniversaire.

Quarante ans de musique, quelle étape ! Les adolescents d'alors vivaient à Arbaz une civilisation de rude simplicité. Ils se voient aujourd'hui projetés dans l'ère atomique et c'est, amusés et mélancoliques, qu'ils peuvent mesurer le chemin parcouru.

Difficultés d'alors et difficultés d'aujourd'hui, elles étaient et restent réelles.

A. M. Bernard Constantin, président fondateur revient une bonne part des mérites des succès obtenus par la fanfare d'Arbaz. Les prési-

dents qui lui ont succédé ont œuvré dans la même voie : soit MM. Alphonse Constantin, David Constantin, Jules Torrent, Bernard Constantin, Jean-Luc Constantin, président actuel. Directeur-fondateur, M. Gabriel Constantin assumait la direction de la société durant dix-sept ans. M. Marc Héritier, de Savièse, prit la relève. M. Joseph Blanc, d'Ayent, continua dans cette même voie ainsi que MM. Marin Francey, d'Arbaz et l'actuel directeur, M. Pierre-Eu-

gene Varone, de Savièse, assisté de M. Charly Sermier, d'Arbaz. La fanfare « Espérance » a organisé trois festivals en 1952, 1960 et 1973. Trois amicales du Rawyl en 1965, 1970 et 1976. Elle a fêté ses vingt-cinq ans d'existence en 1963 et elle a inauguré ses costumes en 1966.

**Asociación de Padres españolas**

La Asociación de padres españoles del Valais, en colaboración con el servicio social consular, organizará el próximo sábado 12, a las 18 horas, en el Buffet de la Gare, una conferencia-discusión, sobre el tema « La droga y el alcoholismo en la adolescencia », abierta a todos los españoles y amigos.

El conferenciante invitado por la Asociación española es el eminente especialista, Dr. Zaragoza, establecido en Lausanne, donde sus conocimientos y cualidades son reco-

nocidos desde largo tiempo, habiendo intervenido también en ciertas emisiones de la Televisión suiza.

El resultado de esta primera conferencia, así como el interés despertado, permitirá, a la Asociación de padres españoles, continuar la puesta en pie de un ciclo completo de charlas y conferencias, sobre temas que inciten a la reflexión.

Cordial invitación a todos los que se interesen a estos graves y actuales problemas.

**Samedi 12 mai 1979 :** à 20 h. 30, concert de la fanfare La Rose des Alpes, Savièse ; dès 22 heures : bal.

**Dimanche 13 mai 1979**

- 10.00 Messe avec bénédiction du drapeau
- 12.30 Arrivée des dix sociétés de musique : vin d'honneur, discours de réception et morceau d'ensemble
- 13.30 Cortège et productions des sociétés
- 18.00 Clôture officielle des manifestations et bal.

**Sion : irrigation des prés**

**Avis officiel**

Nous informons les intéressés que la première distribution des bulletins d'eau pour l'irrigation des prés aura lieu :

Pour Champsec, le samedi 12 mai 1979, à 9 heures, au café Industriel, rue de Conthey, à Sion.

Pour Bramois, le vendredi 11 mai 1979, à 19 heures, à la grande salle de l'école de Bramois.

Afin de faciliter la répartition des eaux, les propriétaires voudront bien, au préalable, prendre connaissance de leurs numéros d'écluses.

L'administration

**★ GASTRONOMIE ★**

**Café-restaurant de la Clarté**

Sion

**Fête des mères**  
Ouvert dimanche 13 mai

Menu de circonstance

Réservez vos tables au 027/22 27 07

En semaine : assiette du jour Fr. 7.50



**Café-restaurant de Balavaud Balavaud-Vétroz**

Pont-de-la-Lizerne

vous propose tous les jours

**grillades à la cheminée**

dès Fr. 8.50 avec salade  
- cou de porc  
- steak  
- entrecôte

Sur commande : côte de bœuf

Famille Denis Roh  
Tél. 027/36 26 10  
Fermé le mardi

**En souvenir de Charles Passerini**

« Charles Passerini est mort ». C'est un peu anonyme, mais dire que Caline n'est plus parmi nous, tous les vieux Sédunois se sentent touchés dans leur cœur. Qui était Caline ? Mécanicien dentiste de profession, mais l'homme, qui était-il ? Caline, ce vieux Sédunois de cœur habitant à Sierre depuis son mariage, mais venant à Sion à chaque occasion parmi ses amis, et Dieu sait s'ils étaient nombreux, aimait se retremper dans l'atmosphère du vieux bourg des amis de 1930. On aimait Caline pour sa gentillesse, sa bonne humeur, pour

les bonnes histoires, ses chansonnettes et toute la chaleur humaine qui se dégageait de lui. Il a été un époux merveilleux et un père de famille exemplaire. Il était fier de ses enfants et en parlait avec amour, sans oublier sa chère Berthe.

Cher Caline, combien il va nous manquer et combien ses amis sont tristes de son départ si prompt, si inattendu.

Son souvenir restera dans nos cœurs et aussi dans l'image du vieux Sion qu'il a tant aimé.

Un ami

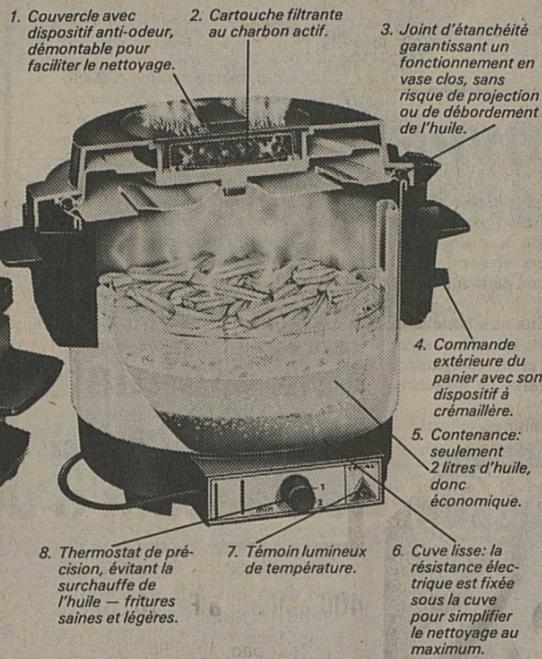




# Nathalie aime les frites Papa déteste les mauvaises odeurs Maman adore les cadeaux utiles

## La nouvelle friteuse **TEFAL**<sup>®</sup> sans odeurs ni éclaboussures!

Cette nouvelle super-friteuse à couvercle filtrant fonctionne entièrement fermée, du début à la fin, puisque son panier plonge et remonte, commandé de l'extérieur. Toutes vos fritures: frites, croquettes, beignets, volailles, poissons, pâtisserie, seront dorées à point et délicieusement croustillantes. **Ceci sans aucune odeur ni projection d'huile.**



Le panier plonge et remonte, couvercle fermé

Deux versions: inox et laqué orange.

En vente auprès des grands magasins et spécialistes de la branche.

**Un cadeau pour Maman dont toute la famille profite!**

Distribution générale: SOBAL SA • Côtes-de-Montbenon 7 • 1003 Lausanne • Tél. 021/22 07 08

### Les spécialistes électroménagers AEG en Valais recommandent:

## Cuisinières électriques AEG

5 cuisinières à encastrer ou non, de l'économique à 3 plaques au modèle de luxe à cuisson automatique et nettoyage pyrolytique. AEG garantit la qualité - et nous un service soigné!



**Ayent**  
René Aymon  
027 38 14 05

**Fully**  
V. Sarrasin &  
R. Pellouchoud  
026 5 31 53

**Martigny**  
A. Monnier-Gasser  
026 2 22 50

**Saxon**  
R. Farinet  
026 6 26 02

**Sion**  
B. Schenkel  
027 22 55 37

**Vissoie**  
Charly Zufferey  
027 65 18 40

**AEG**

Synonyme de qualité

# MULTI NIAXA

## Offre d'été

Un linge de bain en couleurs gaies; tissu-éponge merveilleusement moelleux première qualité suisse.



# MULTI NIAXA

95°  
60°  
40°  
30°

**Sommer-Angebot**  
Ein farbenfrohes Frotte-Badetuch  
aus dem besten Schweizer Qualitäts-  
gewebe in einem ansprechenden  
Design.



**Offre d'été**

Un linge de bain en couleurs gaies  
première qualité suisse. Attention au format Jumbo de 140x70cm.

Ce linge de bain, dimensions 130 x 70 cm, vous est offert au prix spécial de Fr. 14.-, port et emballage compris.

Bulletin de commande maintenant dans tous les paquets Jumbo de Multi Nixaxa.

# 4x

# le meilleur



## L'industrie graphique enrichit votre vie.

2000 entreprises. 50'000 postes de travail. 3,5 milliards de chiffre d'affaires.

## PROMENA AG

CH-4133 PRATTELN 1  
Rheinstrasse 81  
Telefon 061 83 41 41

Importante société spécialisée dans la gestion marketing et la diffusion d'articles de marques internationales en Suisse, cherche pour son secteur du Valais (clientèle de grossistes/détaillants)

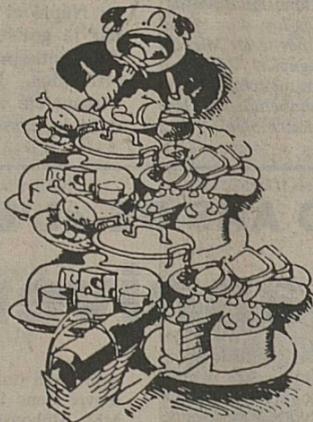
## UN BON VENDEUR

un homme de terrain, actif, indépendant, ouvert aux contacts humains et à la négociation. Excellente présentation, âge idéal 24-32 ans, bonne connaissance de l'allemand et du français.

Un candidat non encore initié à la vente peut aussi accéder à ce poste. Nous lui assurons une formation complète et suivie ainsi qu'un soutien permanent et efficace dans son activité de vendeur et représentant de notre maison. Emploi stable dans le cadre d'une équipe dynamique, rémunération motivante, avantages sociaux intéressants, voiture de service.

Avec plaisir nous attendons votre curriculum vitae ou votre appel téléphonique (061/83 41 41, interne 30).

Restez en forme



### Prendre des repas légers

(tcs) Ne jamais partir à jeun. Au contraire, un petit déjeuner copieux est recommandé. Plutôt prendre cinq ou six repas très légers dans la journée que deux repas trop chargés. Et, bien sûr, pas d'alcool.

**W D'INFORMATIONS**  
VOTRE JOURNAL



Ne la tue pas par des produits toxiques

Elle assure ta récolte

Vertrieb führender Markenartikel wie: Contessa Hairspray, Sham-tu Haar-pflege, Kamill, Blendax Anti-Plaqué.

Litamin, Pond's Kosmetik, Vileda-Tücher, Kraft-Produkte, Gefrisch, Assugrin, Purina Delikat, Felix u. a.

# "pour la fête des mères"

du 10 au 12 mai



**Orchidée Cymbidium**  
dans un petit vase  
la pièce seul. **3.90** net

**Crème entière**  
upérisée brique 1/4 l **2.30** net

**Salade pommée**  
du pays



la pièce seul.  
**-.75** net

Maintenant auprès de votre détaillant Usego!

Batterie de cuisine en  
émaillé pour gaz et électricité

**7.- 10.- 12.-**

Casserole  
14 cm Ø

Casserole  
16 cm Ø  
18 cm Ø

Marmite, haute  
20 cm Ø

Série complète  
- en vente dans  
toutes les  
grandeurs  
et dans  
3 divers  
décors

Marmite, basse  
18 cm Ø  
Bouilloire 16 cm Ø

**15.-**

Marmite, haute  
22 cm Ø  
24 cm Ø  
Bouilloire 20 cm Ø



**EPA\*  
UNIP**

**Problèmes de pieds?**

Chez **NIGRO**  
Maîtrise fédérale  
Rue des Vergers, Sion  
Tél. 027 / 22 80 35  
Fabrication de supports sur mesure

On offre

**400 actions à Fr. 1000.-**

(par paquet de 50)  
sur importante société de promo-  
tion immobilière.

Ecrire à M. Clerc  
C.p. 105, 1951 Sion.

36-239



**makrolon**  
**plexiglas®**  
en plaques, blocs, barres et tubes  
débitage - usinage  
**JAUSLIN SA** 15, rte de Lausanne  
1032 Romanel-sur-Lausanne  
Ø (021) 35 41 51

Je cherche

**Fr.s. 150 000.-**

Intérêt à discuter.  
Bonnes garanties.  
Remboursement 3 ou 6 ans.

Ecrire sous chiffre D 312752-18  
à Publicitas, 1211 Genève 3.



**SEMPERIT**  
Le pneu conseillé par  
les spécialistes

**Notre meilleure  
recommandation!**



**ARCIONI SA**

Pneus et pots d'échappement  
Avenue Maurice-Troillet 65, Sion  
Tél. 027/23 53 23

*M. Arcioni*

1966  
1965  
1964  
1963  
1962  
1961  
1960  
1959  
1958  
1957  
1956  
1955  
1954  
1953

*Prenez le train  
de votre âge!*

Pour 375 francs seulement, vous sillonnez pendant un mois vingt pays européens (en Suisse, demi-tarif).  
Abonnement Inter-Rail.

Ou bien, pour 25 francs par mois, vous parcourez toute la Suisse à demi-tarif (150 francs pour une année entière).  
Abonnement pour les jeunes.

Prospectus détaillés au guichet ou chez votre agent de voyages.



**Avec le train à l'aventure!**

# LEASING

individuel pour une durée de 48 mois  
A verser, au départ, pour tous les véhicules,  
un dépôt de Fr. 500.- puis, mensuellement,

## Action du mois

Toyota 1000 Junior 193.- + casco

## 3 premiers mois gratuits

Partez en vacances  
vous payerez au retour...

Garage Emil Frey S.A.



SION

Rue de la Dixence 83  
Tél. 027/22 52 45

A vendre dans le Valais central

appartement 4 1/2 pièces  
avec confort.  
Situation de premier ordre (vente aux  
étrangers autorisée).

Ecrire sous chiffre P 36-24858 à Publici-  
tas, 1951 Sion.

A vendre à Sierre

kiosque de l'hôpital

Agence immobilière Eggs & Cie  
Rue de Villa 1, 3960 Sierre.  
Tél. 027/55 33 55 de 14 à 17 h.  
36-266

MAIRIE AFFAIRES IMMOBILIÈRES

VERBIER

### Studio

Fr. 45 000.-  
Situation nord.  
Prix intéressant.  
Possibilité box.

Ecrire sous  
chiffre P 36-90208 à  
Publicitas, 1951 Sion.

Cherche à louer  
mois de juillet

### chalet

dans région  
pas touristique.

Si possible un peu en  
dehors d'un village.

Téléphonez au  
022/28 71 69 ou  
022/44 51 68  
\*18-312388

A louer à Sion  
ancien bâtiment, ave-  
nue de la Gare,  
4<sup>e</sup> étage, tout de suite  
ou date à convenir

### appartement

5 chambres, cuisine,  
salle de bains, chauf-  
fage général.

Pour visiter, télépho-  
nez au 027/23 16 20  
entre 13 et 14 heures  
36-24986

A louer  
à Ovronnaz

### un chalet

pour 4 personnes.

Confort.  
Pour juin et juillet.

Tél. 027/86 26 71  
36-24940

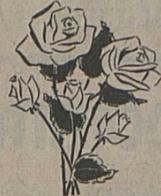
« Il est revenu le joyeux mois de mai...  
Enfants, quelle belle fête vous sourit... tout est gai! »

Dimanche 13 mai

## Bonne fête à toutes les mamans!

### SPÉCIAL: Boutiques «cadeaux fête des mères»

à l'intérieur de nos magasins... à vous de les découvrir!



Le rayon FLEURS...  
affiche les traditionnelles FLORALIES créées pour toutes les mamans.

Une gerbe où vous « piquerez » le bouquet composé des plus belles fleurs  
de saison ainsi qu'un choix énorme de terrines, d'arrangements floraux  
et plantes vertes... VENDUS A DES PRIX CITY!

L'ANNÉE DE L'ENFANCE fait naître une suite de promotions réservées au monde de l'enfant.

### SPÉCIAL: Mamans et futures mamans de l'an 79!

Afin de fêter avec vous la venue au monde de votre « bambin », les Grands  
magasins COOP CITY vous adressent leurs vives félicitations pour cet heu-  
reux événement... et se FAIT UN PLAISIR DE VOUS OFFRIR, GRATUITEMENT,  
SUR SIMPLE PRÉSENTATION DE VOTRE LIVRET DE FAMILLE...



- un habit choisi dans la collection layette Jordan
  - un paquet de langes Pampers + loterie gratuite
- (cette offre est valable jusqu'à fin 1979)

Adressez-vous à notre service clientèle!

### Une promotion City «Fête des mères»

Des pulls de la collection Iril

Pull pour dames, modèle Iril,  
en tersuisse, avec longues  
manches col montant

19.-

la pièce

Jaquette-gilet, modèle Iril,  
pour dames, en tersuisse  
3 modèles à choix

19.-

la pièce

coop city

PLACE DU MIDI  
SION

P 1 h 15 parking gratuit  
dès fr. 20.-  
d'achats

Grands Magasins d'Actualité

## ÉTAINS

fins garantis

Le plus grand  
choix du Valais

Constantin  
fils s.a. sion

Tél. 027/22 13 07



## ACTION MAI

Lors d'un achat d'étain  
d'au moins Fr. 50.-  
durant tout le mois de mai

un cadeau en étain



### Salle paroissiale, Savièse

## Le bisse en croix

de Maurice Zermatten

### Représentations supplémentaires

vendredi 11 mai à 20 heures  
samedi 12 mai à 20 heures

Réservations: tél. 027/22 68 37  
tél. 027/23 47 15

36-25003

MAIRIE AFFAIRES IMMOBILIÈRES

### PROGESTION S.A.

Rue Pierre-Aeby 187 1700 Fribourg  
037-23 48 52

loue à l'année  
tout de suite ou date à convenir  
à Salvan-  
Les Marécottes  
(Valais)

Ravissant appartement 4 1/2 pièces  
dans chalet de 2 appartements,  
avec cheminée, grande cuisine,  
toutes machines, salle de bains,  
WC séparés, grand balcon, ter-  
rasse, vaste terrain.

Fr. 650.- par mois plus charges.



A vendre à Grimisuat  
1109 m2  
de terrain  
pour construire villa.  
Belle situation avec  
183 m2 de bois.

Offre sous chiffre  
89-386 à Annonces  
Suisses S.A., Sion.

A louer à Monthey

appartement  
de 3 1/2 pièces

Bâtiment Le Market  
Très confortable.  
Libre dès juillet.

Tél. 025/71 44 42  
de 7 h. 30 à midi  
\*36-425263

A louer  
à Martigny

magnifique  
3 1/2 pièces

Tout confort

Tél. 026/2 31 13  
36-2649

A louer à Châteauneuf

## luxueux appartement

Tous renseignements  
c/o M. Clerc,  
Courtier, Sion  
Case postale 105  
Tél. 027/22 80 50

36-239

Immeuble Belvédère  
Savièse

A vendre ou à louer

## appartement 4 1/2 pièces (98 m2)

Renseignements:  
tél. 027/22 47 85 hres de bureau  
027/22 43 24 privé

## BULLETIN D'ABONNEMENT

Nouvelliste  
et Feuille d'Avis du Valais

Le journal de tous  
pour tous

Amis du «NF», transmettez ce bulletin à une connaissance. Si elle  
s'abonne, qu'elle nous signale votre geste pour qu'en fin d'année  
nous puissions vous témoigner notre reconnaissance de façon tan-  
gible.

## Le premier quotidien du Valais vous offre

- les plus belles images  
en couleurs du Valais
- tous les sports, tous  
les sportifs de chez nous
- la réflexion  
non la sensation
- le courage d'une  
expression indépendante

Le soussigné souscrit un abonnement au NF dès ce jour, au prix de

71.20

jusqu'au 31 décembre 1979

(y compris un mois gratuit pour tout nouvel abonné)

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_ Fils (fille) de \_\_\_\_\_

Profession: \_\_\_\_\_

Adresse exacte: \_\_\_\_\_

Lieu: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Coupon à détacher et à retourner à l'administration du  
Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais, 13, rue de l'Industrie,  
1951 Sion.

L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite un  
mois avant l'échéance.

# Pour un district dynamique

SIERRE. - Lors du forum sur les problèmes économiques qui s'est tenu à Sierre en prolongement de l'assemblée du PDC du district, deux orateurs se sont exprimés très brillamment. Ce sont MM. Pierre-Noël Julien, directeur de la Fédération économique du Valais, et M. Géo Bétrisey, directeur du Bureau d'études économiques et d'aménagement du territoire.

Pour M. Pierre-Noël Julien, notre canton a passé d'un aspect essentiellement paysan à un canton à l'activité diversifiée. La population augmente continuellement alors que le nombre d'emplois ne suit pas la même courbe. Il y avait en 1880 une population de 100 000 habitants alors qu'en 1979, cette population a plus que doublé. Autres chiffres assez significatifs.

1970 : 33 500 jeunes de 15 à 24 ans  
1979 : 39 500 jeunes de 15 à 24 ans  
soit une augmentation de 18%.

Cela signifie que pour les cinq prochaines années, le problème de l'emploi deviendra crucial. Par rapport au nombre d'habitants, le Valais compte un nombre impressionnant d'étudiants dispersés en Suisse.

Pour M. Géo Bétrisey, il faut éviter l'exode de la matière grise. D'où pour le district de Sierre, la nécessité de créer au minimum 80 emplois par année. M. Bétrisey passa en revue les différents secteurs de l'industrie. Il est nécessaire à ce propos de reconsidérer la politique en la matière. Certains secteurs sont parfaitement inexploités tels la commercialisation des bois. Pour M. Bétrisey un peuple qui s'appauvrit en homme perd de sa substance. A ce sujet, M. Julien et Bétrisey s'accordent pour dire que le district de Sierre doit rester un centre dynamique et cela avec le concours d'hommes dynamiques. Le moment est venu de tenir un langage réaliste et positif, faute de quoi, le plus peuplé des 13 districts se videra de sa substance.



M. Géo Bétrisey lors de sa conférence.

## ANTOINE BURGER

### « Les dimensions de l'homme »



M. Antoine Burger devant l'une de ses toiles

CRANS. - Depuis le 4 mai et cela durant un mois l'artiste sierrois Antoine Burger présente ses toiles à la galerie de l'Etrier. En présence d'amis et de connaisseurs, son exposition fut ouverte samedi dernier. Les toiles d'Antoine Burger sont particulièrement colorées. Sensible à l'homme et au peuple, ses œuvres principales ont traités à l'être humain qu'il a peint dans des formes géométriques. la technique

de M. Burger s'oriente vers l'utilisation de l'aquarelle, l'eau forte, le fusain, l'huile et le pastel. Il maîtrise particulièrement bien ces techniques classiques dont il tire les meilleurs effets. M. Burger présente également des paysages et portraits quelque cinquante toiles face auxquelles le visiteur ne saurait être indifférent.

## Gimondi à Sierre

SIERRE. - Dans le cadre de la semaine « Viva Italia » qui se tient au centre commercial Placette de Noës-Sierre, la vedette italienne du cyclisme Felice Gimondi sera présent le samedi 12 mai de 10 h. 30 à 12 heures pour une dédicace de photos, posters etc. Nul doute que sa visite est très attendue par tous les amateurs, petits et grands, du sport cycliste.

## Artistes en herbe

SIERRE. - L'Action de carême de Sierre a organisé dans le cadre de l'année de l'enfance, une exposition de dessins d'enfants qui s'est tenue à la salle de récréation de l'hôtel de ville. Ces travaux sont le fruit de l'imagination des gosses qui chaque mercredi après-midi ont laissé libre cours à leur imagination. Les thèmes les plus divers ont été retenus : fleurs, arbres, nature, le tout accompagné de textes significatifs.

## Représentants et agents de commerce

### Examens supérieurs

Le Service cantonal de la formation professionnelle du canton du Valais en collaboration avec la Ligue suisse de la représentation commerciale, section valaisanne et la Société suisse des voyageurs de commerce organise un cours de préparation aux examens supérieurs de représentant et agent de commerce.

#### INSCRIPTION

Les candidats intéressés doivent s'inscrire auprès du centre de formation professionnelle de Sion, avenue de France 25, 1950 Sion, jusqu'au 15 juin 1979.

#### CONDITIONS

Pour être admis aux cours, la personne doit être titulaire d'un certificat de capacité d'une profession commerciale ou artisanale ou d'un autre titre reconnu comme équivalent par la commission d'examen et avoir pratiqué la profession de voyageur de commerce pendant un an au moins.

Durée : deux ans : septembre 1979 - mai 1981.

#### PROGRAMME

- Connaissance de la branche
- Technique et organisation de la vente
- Psychologie de la vente
- Notions de droit
- Economie commerciale
- Economie d'entreprise
- Comptabilité et calculs commerciaux
- Langue maternelle
- Géographie économique
- Publicité et étude du marché
- Relations publiques

Horaire : le mardi de 19 à 20 heures.

Lieu : Centre de formation professionnelle de Sion, avenue de France 25.

Finance : pour les deux ans, environ 500 francs, pour 200 heures d'enseignement.

Service cantonal de la formation professionnelle

# Deux virtuoses à Corin

CORIN. - Sous le patronage de la bourgeoisie et municipalité de Montana, un récital de violon et de piano était donné dernièrement par Cornélia Ruffieux-Venez et Ernst Schelle.

Il appartient à M. Richard Robyr de saluer les quelque 250 personnes qui avaient pris place sur les bancs de la merveilleuse chapelle de Corin. Il présenta le programme de ce récital en y apportant quelques explications d'usage.

Pour les deux artistes, leur jeunesse est aussi éclatante que leur succès. Cette association artistique du piano et du violon a trouvé un prolongement heureux dans la *Sonatine en ré majeur op. 137 N° 1* de Franz Schubert, puis *Scherzo Tarentelle en sol mineur op. 16* d'Henri Wieniawsky. Ernst Schelle a su mettre sa brillante technique au service d'une musicalité profonde où les sonorités chaudes et intenses de son violon reflètent une



sensibilité étonnante, comme dans les *Six danses roumaines* de Bella Bartok. La vivacité de Cornélia Ruffieux-Venez est prodigieuse. Délicate, intuitive certainement, elle plait par son toucher coloré et son sens musical aigu. De plus, elle est aussi jolie que les morceaux qu'elle joue, ce qui ne gêne en rien un concert.

Pour clore ce récital Ernst Schelle et Cornélia Ruffieux-Venez interpréteront une sonate en la majeur et les divers mouvements, de César Franck. Une bonne fin d'après-midi. Vraiment.

Notre photo : Ernst Schelle à gauche et Cornélia Ruffieux-Venez à droite.

# Zinal: recrues en fête

ZINAL. - Il est de tradition que les écoles de recrue organisent une journée des parents. Samedi à Zinal, ce sont des centaines d'entre eux, venus du Valais de Fribourg, de Vaud et de Genève, qui ont visité les lieux d'exercices de leurs fils, incorporé dans l'ER inf mont 10.

Actuellement, et pour quelques semaines encore, l'ER inf mont 10 de Savatan a pris ses quartiers dans le val d'Anniviers, la compagnie IV est basée à Ayer, la compagnie III à Saint-Luc, la compagnie II à Grimont, la compagnie I à Zinal et l'état major à Vissoie. Le commandant de l'ER inf mont 10 est le colonel EMG Ferrari.

A proximité de Zinal, une démonstration du travail et de l'enseignement donné ont été mis sur pied. L'on a pu voir également

une exposition du matériel et de l'équipement. Les parents, qui bien souvent

étaient accompagnés de la petite amie de la recrue, ont pris part à un dîner en commun.



Les soldats du train.

# SPECTACLE À MURAZ

MURAZ. - C'est vendredi et samedi prochains que le Cercle théâtral de Muraz présentera sa soirée annuelle.

En première partie se jouera *Le singulier combat du chevalier Gaspard*, de Louis Gaullis. Mise en scène par Roland Rouvinet cette pièce originale est un conte humoristique-épique où déboulent de nombreux personnages caractéristiques.

Deux chevaliers partent à travers cet univers à la conquête d'un Graal bien bizarre : une jolie princesse captive d'un sultan !

En deuxième partie : *VéGéPi-Zoé* de retour sur scène avec comme toujours beaucoup de bonne humeur. Des acteurs de talent dans un spectacle très divers nous proposeront différents sketches qui nous réserveront certainement de très très bonnes surprises...

A n'en pas douter de très bonnes

soirées se préparent à Muraz au centre scolaire vendredi et samedi prochains. Pour les réservations

veuillez vous adresser chez M'habit Rey Tonossi, confection, et aux épiceries de Muraz.



## Du folklore à la fabrication des pâtes

SIERRE. - Animation bien sympathique samedi au centre commercial Placette de Noës. Le public a tout

d'abord apprécié les gracieuses et charmantes productions du groupe folklorique italien Fogolar Furlari

composé de 40 personnes. Ce fut ensuite une heureuse transposition puisque chacun s'est familiarisé avec les secrets de fabrication des fameuses pâtes italiennes.

Notre photo : le folklore d'une charmante région d'Italie et la fabrication de fameuses pâtes en vedette samedi à Noës.



99 ans  
au service  
de l'agriculture

## Un «chez soi» financé sur mesure par le CS

Les intérêts hypothécaires sont maintenant particulièrement avantageux. Mieux encore: le CS détermine l'amortissement de votre crédit hypothécaire en l'adaptant à votre situation personnelle. Devenez propriétaire sans soucis: prenez contact avec notre spécialiste en financement immobilier.

1951 Sion, Tél. 027/23 35 45  
3963 Crans-Montana, Tél. 027/41 32 32  
3960 Sierre, Tél. 027/55 46 01  
1870 Monthey, Tél. 025/41 77 77  
1920 Martigny 1, Tél. 026/23 33 22  
1907 Saxon, Tél. 026/6 28 47



CREDIT SUISSE  
CS

# Fête des mères

Pensez **gamgoum**

Ses tapis d'Orient...  
et ses idées-cadeaux

Exemple:  
Tour de lit chinois  
plusieurs coloris

Prix choc: Fr. 1280.-

Profitez du mois des bonnes affaires!

Venez et comparez!

# gamgoum

Le grand spécialiste du tapis d'Orient

**SION**

Av. de la Gare 30  
Tél. 027/22 33 48



## ANNONCES DIVERSES

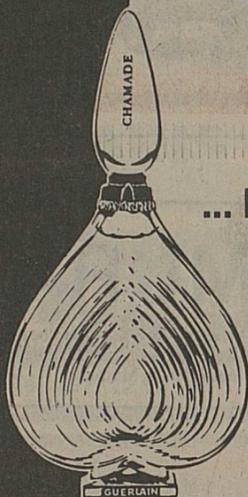
A vendre  
**1 machine**  
**La Cimbali**  
lave-verres  
neuve  
**1 machine**  
**La Cimbali**  
à glaces  
très peu utilisée  
**1 machine**  
**La Cimbali**  
à café à un groupe  
à pompe  
utilisée 6 mois

Le tout Fr. 5700.-  
Tél. 027/23 18 02  
heures des repas  
\*36-301153

A vendre  
**matériel**  
**complet**  
**de menuiserie**  
en excellent état  
Tél. 027/36 13 69  
027/36 27 16  
\*36-301164

**Marriage**  
**Veuf AVS**  
voiture, maison,  
rencontrerait **dame**,  
sympathique, environ  
65-70 ans, pour ami-  
tié, sorties, week-  
ends, rompre  
solitude.  
Ecrire sous  
chiffre P 36-301160 à  
Publicitas, 1951 Sion.

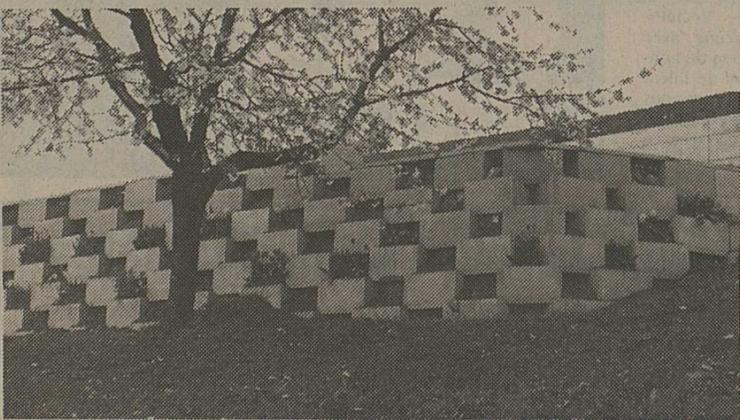
A vendre  
**une chambre**  
**à coucher**  
**moderne**  
comprenant  
1 grand lit avec 2 ta-  
bles de nuit, 1 grande  
armoire 4 portes, mi-  
roirs, 1 coiffeuse  
avec 1 grand miroir  
plus couvre-lit.  
Valeur totale:  
Fr. 800.-  
Tél. 026/2 22 50  
36-4637



**chamade**  
DE  
**GUERLAIN**  
... les mamans l'apprécient

Pour la fête  
des mères  
offrez un bon  
«abonnement pour  
soins de beauté»

Institut de beauté «MARGARETH» Parfumerie  
SION - Dent-Blanche 20 M<sup>me</sup> Robert Favre Tél. 027/22 36 16



**soutènement**  
Mur de **EN ÉLÉMENTS PRÉFABRIQUÉS**  
Demandez notre documen-  
tation ou la visite d'un re-  
présentant **HEINZMANN**  
Marbrerie et pierres artificielles  
3931 Eyholz-Viège  
Pour le Bas-Valais:  
tél. 027/23 56 34

Plaisir d'offrir!

*L'astragale*  
Boutique

Rue du Rhône 17  
Sion

met à votre disposition tout un choix  
de foulards Christian Dior de Fr. 45.- à Fr. 115.-

# coop valais

Rayon de MARTIGNY à BRIG

Bouquet «Fête des mères»

**2 roses**

**3 œillets**

**4.60**



**Terrines fleuries**

dès **13.50**

Avec les fraises  
d'Italie...

230 g

**Crème UP**

1/2 l **4.40** ~~5.-~~

**Salade pommée**  
**du Valais**

pièce **-.90**

Avec les asperges...

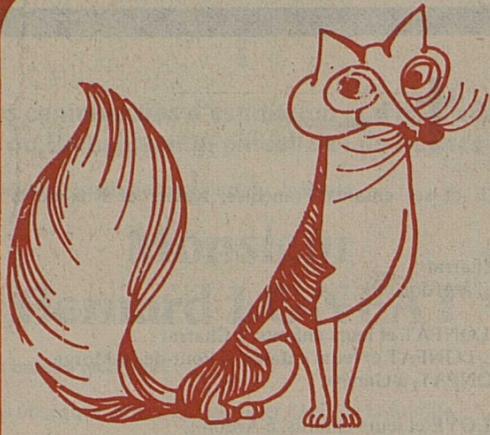
**Jambon cru**

100 g **2.90**

**Steak de génisse**

100 g **2.40**

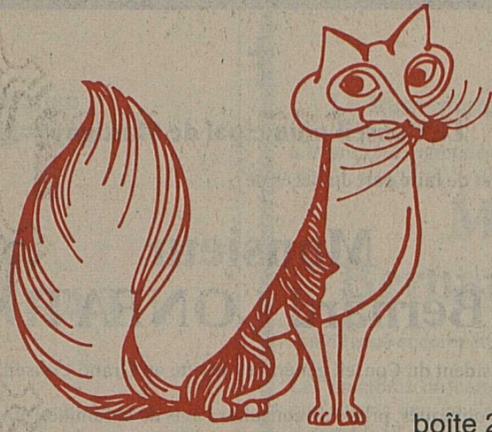
**coop**



## Huile de tournesol

Dorina

2 litres **7.90**



## Chocolat Frigor

croquettes

boîte 270 g **6.90**

## Vinaigre aux herbes

Grey-Poupon

litre **1.75**

## Beaujolais

appellation contrôlée

litre

**4.90**

## Laque

Gloria, spray

bombe 350 g

**4.80**

Lessive

## Maga

+ gratuit 1 bouteille Ambra 500 cl

jumbo 5 kg

**13.50**

**DISCOUNT COMBI**

**la Source**

**DISCOUNT COMBI**

**la Source**

**Si votre voiture est poussive, nous lui rendons le souffle.**



Avec beaucoup d'amour, de compétence et les produits Bosch de lère qualité. Votre voiture est en bonnes mains chez nous!

Dépistage rapide de pannes électriques sur autos.

**Sion:** EDGAR NICOLAS, Av. de Tourbillon 43, **027/23 22 62**

**Martigny:** GUEX, Rue du Grd. St-Bernard 42, **026/2 20 06**

**Monthey:** HAROLD MISSILIEZ, Av. de la Plantaud 108, **025/71 29 39**

**Sierre:** WILLY FOURNIER, Route des Lacs 1, **027/55 24 24**

**GARAGE DU STAND**  
MONTHEY SA



### Centre d'Occasions

EXPOSITION PERMANENTE  
Garantie OR plus crédit  
Ouvert le samedi

Audi 80 L	1973	67 000 km
Lada 1500	1975	68 000 km
Toyota Cressida	1977	30 000 km
Escort 1300 GL	1977	5 000 km
Opel Ascona	1976	30 000 km
Volvo 144 GLE	1972	110 000 km
R 4 TL	1975	51 000 km
R 5 TL	1973	115 000 km
R 6 TL	1972	72 000 km
R 12 TS	1973	90 000 km
R 16 TL	1975	60 000 km
Estafette bâchée	1972	48 000 km

Représentant: Stéphane Pouyt  
Tél. privé 025/71 66 26  
Réparations toutes marques  
Atelier - Pièces détachées - Vente  
Route du Simplon 19, Monthey  
Tél. 025/71 21 61

**RENAULT**  
Monthey - Aigle - Saint-Maurice

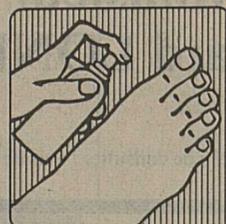
**Scholl**

## pour partir d'un bon pied

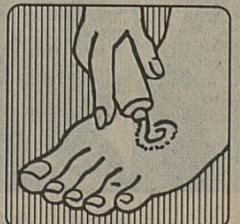
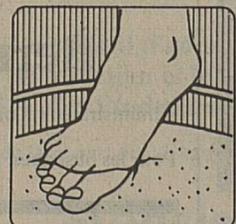
**Mauvaise odeur et transpiration des pieds.** Pour les prévenir recourez aux sprays Scholl, désodorisants et rafraichissants. Fr. 7.50

**Pieds fatigués.** Un bain de pieds avec les sels Scholl rafraichit, désinfecte et nettoie la peau. Fr. 3.30 / Fr. 4.50 / Fr. 6.60

**Pieds surmenés.** Un massage quotidien avec la crème Scholl pour les pieds fortifie jambes et pieds. Fr. 4.80



Sion



Martigny

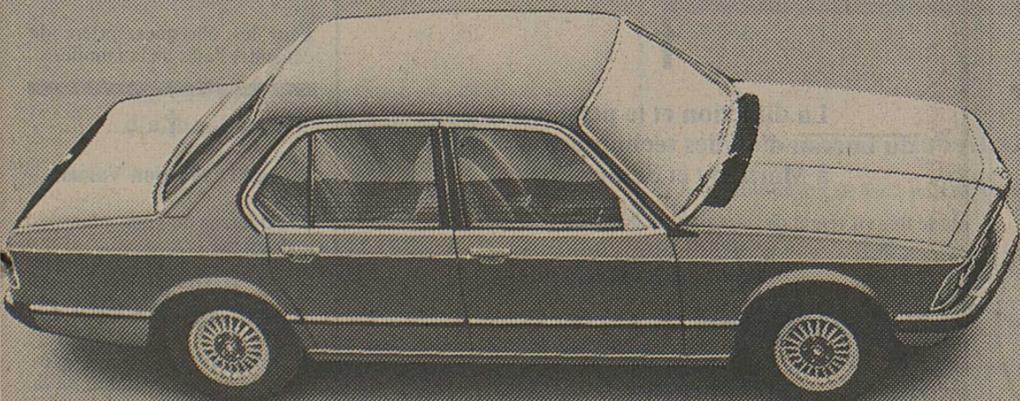
**Herboristerie de la Matze**

Droguerie A. Thévenon  
Tél. 027/22 38 89

**Herboristerie B. Crettex**

Droguerie, rue du Rhône 1  
Tél. 026/2 12 56

**Votre annonce ! Publicitas 21 21 11**



**BMW 728, 730, 733i:**  
une interprétation inédite de la conduite des voitures de grande classe.



BMW - plaisir de conduire

**Garage Edelweiss**  
S. Weiss, tél. 027/3612 42  
1964 Conthey  
Rte Cantonal

Les grandes BMW série 7 sont particulièrement destinées aux acheteurs qui, tout en tenant à bénéficier d'un maximum de confort, ne comprennent pas pourquoi des voitures de cette catégorie devraient paraître lourdes, encombrantes, exigeantes. Autrement dit, elles sont faites pour les automobilistes qui considèrent que le dynamisme et la vitalité sont non pas une négation d'une certaine classe, mais au contraire sa confirmation. Elles constituent par conséquent une solution rêvée pour la plupart de ceux qui ne sont pas encore conducteurs de BMW, mais pour qui il sera dorénavant difficile de ne pas le devenir.  
Garantie: 1 an, kilométrage illimité. Protection antirouille Tectyl, garantie 6 ans.

BMW (SUISSE)SA, 8157 Dielsdorf



**La classe 1905 de Sion**

a le regret de faire part du décès de son contemporain

**Monsieur Louis BORELLA**

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



**Le Groupement des vétérans ASF du Valais romand**

a le regret de faire part du décès de son cher membre

**Monsieur Charles PASSERINI**

L'ensevelissement a lieu en l'église Sainte-Croix à Sierre, aujourd'hui jeudi 10 mai 1979, à 10 h. 30.



**La classe 1912 de Sion**

a le regret de faire part du décès de son contemporain et ami

**Monsieur Charles PASSERINI**

dit Caline

L'ensevelissement a lieu en l'église Sainte-Croix à Sierre, aujourd'hui jeudi 10 mai 1979, à 10 h. 30.



**EN SOUVENIR DE**

**Monsieur Hubert THOMAS**



10 mai 1977 - 10 mai 1979

Déjà deux ans que tu nous as quittés, époux et papa chéri. Ton passage ici-bas fut tout d'affection et de travail. Il reste sur notre chemin l'exemple de ta vie de bonté et de courage.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Saxon, aujourd'hui jeudi 10 mai 1979, à 19 heures. Ton épouse, tes enfants et petits-enfants



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

**Monsieur Gérard MOIX**

sa famille vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, soit par votre présence, vos dons de messes, vos envois de fleurs et vos messages de condoléances.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance. Praz-Jean-Saint-Martin, mai 1979.



**Le Conseil municipal de Martigny**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur Bernard LONFAT**

vice-président du Conseil général et député au Grand Conseil.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le Conseil général de Martigny**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur Bernard LONFAT**

vice-président du Conseil général et député au Grand Conseil.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**L'Administration communale de Sembrancher**

a le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur Bernard LONFAT**

ingénieur géomètre

adjudicateur des travaux de remaniement parcellaire.

Nous conserverons de lui un bon et pieux souvenir.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le conseil d'administration de Géomat S.A.**

a la douleur de faire part du décès de

**Monsieur Bernard LONFAT**

administrateur et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Les employés du Bureau technique Bernard Lonfat ingénieur géomètre à Martigny et au Châble**

ont la très grande douleur de faire part du décès de leur très estimé et regretté patron

**Monsieur Bernard LONFAT**

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le Chœur Saint-Michel de Martigny**

a le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur Bernard LONFAT**

son dévoué membre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Madame Juliane LONFAT-DELALOYE et ses enfants Françoise, Xavier et Roxane, à Martigny ;

Madame Louis LONFAT-MATHEY, à Charrat ; Monsieur et Madame Gaby DELALOYE, à Ardon ;

Madame et Monsieur Bernard MORET-LONFAT et leurs enfants, à Charrat ; Madame et Monsieur Maurice VARONE-LONFAT et leurs enfants, à Pont-de-la-Morge ; Madame et Monsieur Bernard MIGY-LONFAT, à Genève ;

Monsieur et Madame Jean-Pierre DELALOYE et leurs enfants, à Ardon ; Madame et Monsieur Pierre Emmanuel DELALOYE et leurs enfants, à Genève ;

La famille de feu Antoine MATHEY, à Martigny ; La famille de feu Louis DELALOYE, à Saxon et Martigny ;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la très grande douleur de faire part du décès de

**Monsieur Bernard LONFAT**

ingénieur géomètre officiel  
député au Grand Conseil valaisan  
vice-président du conseil général de la commune de Martigny

leur très cher époux, papa chéri, fils, beau-fils, frère, beau-frère, neveu, oncle, cousin et parrain, survenu dans sa 45<sup>e</sup> année, à l'hôpital cantonal de Lausanne, le 9 mai 1979, des suites d'un accident, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, le samedi 12 mai 1979, à 10 heures.

Le défunt repose en la crypte de la chapelle Saint-Michel à Martigny-Bourg, où la famille sera présente de 18 h. 30 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La grande famille des amis de Plan-Cerisier**

a le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur Bernard LONFAT**

leur cher président et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le conseil d'administration du bureau d'études techniques ATIB S.A. à Martigny et Sembrancher**

a le très grand regret de faire part du décès de

**Monsieur Bernard LONFAT**

président du conseil d'administration

survenu le 9 mai 1979.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La direction et le personnel du bureau d'études techniques ATIB S.A. à Martigny et Sembrancher**

ont le très vif regret de faire part du décès de

**Monsieur Bernard LONFAT**

président du conseil d'administration.

Ils garderont du défunt le souvenir d'un homme dynamique et dévoué.

Martigny, le 9 mai 1979.



**La classe 1934 de Martigny**

a le pénible devoir de faire part du décès de son cher contemporain

**Monsieur Bernard LONFAT**

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La classe 1934 de Charrat**

a la douleur de faire part du décès de

**Monsieur Bernard LONFAT**

contemporain et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La Société de développement, le Consortage des eaux de Champex-Lac**

ont le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur Bernard LONFAT**

son membre actif.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La SIA, section Valais**

a la douleur de vous annoncer le décès de

**Monsieur Bernard LONFAT**

ingénieur en génie rural, géomètre officiel et membre de la section SIA Valais.

Pour l'ensevelissement, veuillez consulter l'avis de la famille.



**Les commissions d'estimation et d'exécution  
du Remaniement parcellaire de Bagnes**

ont le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur  
Bernard LONFAT**

chef du bureau technique.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La société 13 Etoiles**

groupant les maisons de vins Gabriel Delaloye à Ardon, les Fils d'U. Germanier à Vétroz, Héritier & Favre S.A. à Sion, Mathier & Kùchler à Salquenen, A. Simonetta S.A. à Martigny et Café Moccador à Martigny, ont le pénible devoir de vous faire part du décès de

**Monsieur  
Bernard LONFAT**

beau-frère de Jean-Pierre Delaloye, membre fondateur.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.



**Le parti démocrate-chrétien de Martigny**

a la très grande douleur de faire part du décès de

**Monsieur  
Bernard LONFAT**

député et vice-président du conseil général.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**L'Association JDC du district de Martigny**

a le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur  
Bernard LONFAT**

député du district, membre d'honneur de l'association.

Pour l'ensevelissement, prière de consulter l'avis de la famille.



**La Société valaisanne des améliorations foncières**

a le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur  
Bernard LONFAT**

son dévoué secrétaire et membre fondateur.



**La Caisse interprofessionnelle  
d'allocations familiales ASSBA**

a la douleur de vous faire part du décès de

**Monsieur  
Bernard LONFAT**

ingénieur géomètre

son dévoué membre du conseil.

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de la famille.



**Le parti démocrate-chrétien  
du district de Martigny**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Bernard LONFAT**

député, membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La députation démocrate-chrétienne  
du district de Martigny**

a la douleur de faire part du décès de

**Monsieur  
Bernard LONFAT**

député.

Elle gardera de lui le souvenir d'un homme politique profondément humain et d'un ami sincère.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**L'Ambassador-Club**

a le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur  
Bernard LONFAT**

membre fondateur de l'Ambassador-Club Valais romand.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La Ligue de sauvegarde du patrimoine national  
Heimatschutz  
section du Valais romand**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Bernard LONFAT**

vérificateur des comptes de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La Société valaisanne des ingénieurs géomètres**

a le pénible devoir de faire part du décès de leur collègue

**Monsieur  
Bernard LONFAT**

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le Tennis-Club Alusuisse Chippis**

a le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur  
Charles PASSERINI**

dit Caline

son dévoué membre actif.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le Remaniement parcellaire de Bagnes**

a le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Bernard LONFAT**

son dévoué et compétent géomètre.

Les membres du comité sont priés d'assister aux obsèques qui auront lieu en l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, le samedi 12 mai 1979, à 10 heures.



**La Jeune Chambre économique de Martigny  
et la Fédération  
des Jeunes Chambres économiques valaisannes**

ont le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur  
Bernard LONFAT**

leur membre fondateur, ancien président et dévoué sénateur, et beau-frère de leur membre M. Jean-Pierre Delaloye.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La Société valaisanne  
des laboratoires de prothèse dentaire  
ainsi que l'Association des laboratoires  
de prothèse dentaire suisses**

ont le pénible devoir de vous annoncer le décès de

**Monsieur  
Charles PASSERINI**

membre des sociétés.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le conseil d'administration  
la direction et le personnel  
de la S.A. des Produits en Ciment FINGE**

ont le chagrin de faire part du décès de

**Monsieur  
Charles PASSERINI-  
VOCAT**

beau-frère de M. André Vocat, ingénieur, vice-président du conseil d'administration.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**L'Association des tennis-clubs valaisans**

a le profond regret de faire part du décès, à Sierre, de son ancien vice-président

**Monsieur  
Charles PASSERINI**

dit Caline

Tous les joueurs, joueuses, dirigeants valaisans s'associent au grand chagrin de ses proches.

L'ensevelissement a lieu en l'église Sainte-Croix à Sierre, aujourd'hui jeudi 10 mai 1979, à 10 h. 30.



Dans sa grande miséricorde, Dieu a rappelé à Lui l'âme de sa fidèle servante

## Madame Juliette FAVROD

née CLAIVAZ

leur très chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, marraine et cousine, décédée subitement le 9 mai 1979, dans sa 73<sup>e</sup> année, réconfortée par les sacrements de l'Eglise.

Vous font part de leur grande peine :

Jean FAVROD, à Vétroz ;  
Constance et Jean MONTANDON-FAVROD, leurs enfants et petits-enfants, à Neuchâtel ;  
Jacqueline et Jules DÉLÈZE-FAVROD et leurs enfants, à Vétroz ;  
Hélène et Francis AUDERSET-FAVROD, leurs enfants et petits-enfants, à Vétroz, Ardon, Châteauneuf et en Australie ;  
Jean-Louis et Marianne FAVROD-REY et leurs enfants, à Sierre ;  
Evelyne et Michel SAVIOZ-FAVROD et leurs enfants, à Sierre ;  
Marcelle et Jean-Bernard REUSE-FAVROD et leurs enfants, à Châteauneuf-Conthey ;  
ainsi que les familles parentes et alliées CLAIVAZ, ZAMBAZ, FONTAINE, FLORENS, CASTELLAN, FAVROD, DUC, DAYEN, GERMANIER, QUENNOZ.

L'ensevelissement aura lieu à Vétroz, le samedi 12 mai 1979, à 10 h. 30.

En son souvenir, pensez à l'enfance malheureuse.

Domicile mortuaire : Vétroz.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



### La famille Marc Roh, vins, et ses employés

ont la douleur de faire part du décès de

## Madame Juliette FAVROD

maman de leur fidèle employée et collaboratrice Hélène.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### Le chœur mixte Sainte-Marie-Madeleine

très peiné, a la profonde douleur de faire part du décès de

## Madame Juliette FAVROD

mère de ses membres très dévoués Jacqueline, Jules et Hélène et grand-mère de Claudine et Fabienne.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Madame Eugénie MASSEREY-ANTILLE, à Sierre ;  
Famille Astrid IMBODEN-MASSEREY et leurs enfants, à Sierre ;  
Monsieur et Madame Henri MASSEREY-BAUD et leurs enfants, à Sierre ;

Monsieur et Madame Jean-Claude MASSEREY-BARRAS et leurs enfants, à Crans ;  
Madame veuve Bernadette REY-MASSEREY et ses enfants, à Chippis ;

Famille de feu Léon MASSEREY-SALAMIN et leurs enfants, à Sierre ;

Monsieur et Madame Robert REY-ANTILLE, à Valençon, Flanthey ;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès de

## Monsieur Emile MASSEREY

leur cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle et cousin, décédé le 8 mai 1979, dans sa 77<sup>e</sup> année, après une courte maladie, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu en l'église Sainte-Croix à Sierre, le vendredi 11 mai 1979, à 10 h. 30.

Domicile mortuaire : chapelle de l'hôpital de Sierre.

La famille sera présente de 19 heures à 21 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Son époux :  
Monsieur Jérémie CHABBEY, à Sion ;

Ses enfants :  
Patric et Jean-Paul, à Sion ;

Sa parenté :  
Madame et Monsieur Gustave CHABBEY-BLANC et leurs enfants, à Ayent et Zurich ;

Madame veuve Alphonsine CHABBEY, à Ayent ;  
Madame et Monsieur Joseph BLANC-CHABBEY, leurs enfants et petits-enfants, à Ayent, Sion et Genève ;

Monsieur et Madame Jérôme CHABBEY-RIAND et leurs enfants, à Ayent ;

Monsieur et Madame Louis CHABBEY-MARTIGNONI et leurs enfants, à Martigny ;

Monsieur et Madame Marcel CHABBEY-BENEY et leurs enfants, à Martigny ;

Monsieur et Madame Adolphe CHABBEY-BÉTRISEY et leurs enfants, à Ayent ;

Madame et Monsieur Heinz RUCH-CHABBEY et leurs enfants, à Delémont et en France ;

Madame et Monsieur Michel BENEY-CHABBEY et leurs enfants, à Grimisuat ;

Madame et Monsieur Gérard DUSSEX-CHABBEY et leurs enfants, à Ayent ;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

## Madame Jérémie CHABBEY

née Olga BLANC

leur très chère épouse, maman, belle-fille, sœur et belle-sœur, enlevée à leur tendre affection le mercredi 9 mai 1979, à l'âge de 47 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Ayent, le vendredi 11 mai 1979, à 10 heures.

Le corps de la défunte repose au centre funéraire de Platta à Sion.

La famille sera présente de 18 à 21 heures.

Priez pour elle

*Une épouse, une maman ne s'en va jamais.  
Là où elle est, elle demeure avec les siens.*

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



### La classe 1932 d'Ayent

a le regret de faire part du décès de sa contemporaine

## Madame Olga CHABBEY

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

La classe est convoquée aujourd'hui jeudi à 20 heures à la Riante Auberge.



### Le FC AS Ayent

a le regret de faire part du décès de

## Madame Olga CHABBEY

épouse de son président d'honneur Jérémie.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### Café Moccador S.A., à Martigny

a le pénible devoir de faire part du décès de

## Madame Jérémie CHABBEY

à Sion

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



Madame Lucie BORELLA-GENOUD, à Sion ;  
Monsieur et Madame Jean-Louis BORELLA-FOURNIER et leurs enfants Silvio, Kalinka et Gino, à Sion ;

Monsieur et Madame Jacques BORELLA-ROCH et leurs enfants Laurent et Sylvie, à Sion ;

Madame veuve Anna DELALOYE-GENOUD, ses enfants et petits-enfants, à Ardon ;

Madame veuve Juste ANDREOLI, à Sion ;

Madame veuve Arthur ANDREOLI, à Sion ;

Les familles ANDREOLI, SCHMELZBACH, BERCLAZ, RÜNZI, ANDENMATTEN, ainsi que

Les familles PUTALLAZ, VERGÈRES, VETTER, MICHELLOD, MASSA, GIAUFFRET, ont la douleur de faire part du décès de

## Monsieur Louis BORELLA

leur très cher époux, père, grand-père, beau-frère, neveu, oncle, cousin, survenu à Sion, le 9 mai 1979, dans sa 74<sup>e</sup> année.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église de Saint-Guérin à Sion, le vendredi 11 mai 1979, à 11 heures.

Le corps repose au centre funéraire de Platta, où la famille sera présente de 18 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



### La direction et le personnel de la Carrosserie Henri Roch, à Sion

a le pénible devoir de faire part du décès de

## Monsieur Louis BORELLA

beau-père de M<sup>me</sup> Borella-Roch.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### La Société fédérale de gymnastique Sion-Jeunes

a la douleur de faire part du décès de

## Monsieur Louis BORELLA

membre d'honneur, père, beau-père de Jean-Louis et Lidia, et grand-père de Silvio et Kalinka, ses membres.

Les gymnastes sont priés d'assister à l'ensevelissement.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### L'Association valaisanne de gymnastique à l'artistique

a le profond regret de faire part du décès de

## Monsieur Louis BORELLA

membre d'honneur, père de Jean-Louis Borella, membre dévoué du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### L'Association cantonale valaisanne de gymnastique

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Louis BORELLA

membre d'honneur de l'association et père de Jean-Louis, membre du comité technique.

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de la famille.

## La semaine de cinq jours à l'école

### Un problème complexe qui attend une solution

SION. - La table ronde sur la semaine de cinq jours, organisée hier soir à la salle de la Matze, a déplacé un grand nombre de parents, d'enseignants, sans oublier les inspecteurs et les inspectrices scolaires. Cette question est aujourd'hui à l'ordre du jour un peu partout dans le pays. Le Valais, dans un avenir pas très éloigné, devra trouver une solution appropriée.

L'association des parents a eu la main heureuse de provoquer cette séance d'information. Tous les animateurs de cette belle soirée doivent être félicités pour leur disponibilité et leur manière de présenter ce délicat problème. Pour sa part, M<sup>me</sup> Gilberte Coutaz a magnifiquement dirigé les débats.

A la table d'honneur ont été rassemblés MM. Anselme Pannatier, chef de service au Département de l'instruction publique, Bernard Amherdt, directeur des écoles, M<sup>+</sup> Jean-Marc Gaist, président de la commission scolaire, André Spahr, pédiatre, Yvan Michlig, représentant des enseignants et M<sup>me</sup> Nicole Varone, représentant l'association des parents.

Il va de soi que ce n'est pas en une soirée qu'un problème aussi délicat puisse être résolu. Mais une chose est certaine cette imposante réunion a permis, dans un premier temps, de situer le problème et de connaître la position des différents représentants.

#### L'instruction publique en Valais

M. Anselme Pannatier, représentant du Département de l'instruction publique, a rappelé la loi sur l'instruction du 4 juillet 1962, qui fixe la durée de la scolarité entre 37 et 42 semaines et qui laisse la compétence aux communes de décider cette durée. Le départe-

ment fixe par contre les congés. La grande question est de savoir : « Peut-on réduire la durée du temps scolaire sans y prévoir des compensations ? » On demande de plus en plus de prestations à l'école, des disciplines nouvelles sont introduites dans les programmes. On assiste à une démission des familles et, la rupture entre les parents et l'école devient réelle.

#### Tenir compte du mieux-être de l'élève

M. Yvan Michlig s'est fait le porte-parole des enseignants. L'application de la semaine de cinq jours doit tenir compte du mieux-être de l'élève. Cette formule a des effets positifs et des effets négatifs. Le temps d'arrêt de deux jours par semaine présume pour beaucoup l'organisation de loisirs. M. Michlig a précisé qu'il n'est pas pensable de supprimer le congé du mercredi après-midi ni de songer à augmenter le nombre d'heures de classe. On pourrait envisager de diminuer les congés de Noël et de Pâques.

M<sup>me</sup> Varone a donné connaissance d'une enquête faite par l'Association des parents au mois de mars dernier. Cette enquête intéressante donne maintes indications mais non pas une majorité marquante pour un complet changement.

Pour le Dr Spahr, pédiatre, la fatigue scolaire est très souvent évoquée. Ce n'est pas une maladie, mais un trouble qui peut avoir des conséquences. Cette fatigue scolaire peut être provoquée par le nombre d'heures d'école, les tâches à domicile et le fameux stress. Il y a aussi des facteurs extra-scolaires. Actuellement, il n'est plus souhaité d'augmenter les heures d'école ni

de charger les programmes scolaires.

Pour M<sup>+</sup> Jean-Marc Gaist, président de la commission scolaire, la semaine de cinq jours est une question simple : le congé du samedi est possible, mais est-il opportun ? S'agit-il d'un problème d'instruction, d'un problème social ? Il a fait part des résultats de l'enquête faite auprès de 5017 parents concernant le début et la fin de la période scolaire, du congé de carnaval, etc.

#### L'enfant au centre du débat

C'est le souci de M. Amherdt, directeur des écoles. Aujourd'hui, le personnel enseignant reçoit une formation plus appropriée et de nouveaux programmes sont introduits. Mais malgré tout on ne gagne guère de temps car l'enfant est moins disponible. Il est difficile de réduire le temps de l'école. Et il ne faut surtout pas oublier que l'enseignement dispensé dans les classes primaires est la base de toutes les études futures.

Les différents exposés ont été suivis d'un intéressant dialogue trop court pour beaucoup. Mais il fallait voir dans cette rencontre avant tout une information. Le Département de l'instruction publique, a déclaré M. Pannatier, va désigner une commission ou un groupe de travail pour étudier ce délicat problème. La composition de ce groupe de travail aura une grande importance. Il est à souhaiter qu'il se mette rapidement à la tâche. Un jour une décision doit être prise.

#### Brigue : cyclomotoriste blessé

Hier, à 13 h. 30, M. Georges Nicod, né en 1926, domicilié à Glis, circulant en ville de Brigue sur la Zenhäuserstrasse en direction de la route principale, au guidon d'un cyclomoteur. A l'intersection des deux routes, il perdit le contrôle de sa machine en voulant éviter une boule projetée par des enfants. Suite à cette embardée, le cyclomotoriste chuta sur la chaussée et se blessa. Il a été hospitalisé.

## Il avait été victime d'un accident DÉCÈS DU DÉPUTÉ BERNARD LONFAT

### Il avait mis sa grande intelligence et toute la force de sa jeunesse au service du Valais

C'est avec une profonde émotion que la population martigneraise a appris, hier, le décès, à l'âge de 45 ans, de M. Bernard Lonfat, décès survenu des suites d'un accident.

Originaire de Charrat, Bernard Lonfat avait entrepris des études d'ingénieur rural à l'EPUL et à l'EPFZ, obtenant en 1963 sa patente d'ingénieur-géomètre. Travaillant quelque temps à l'Etat du Valais, il ouvrit, par la suite, un bureau technique à Martigny. Il devait aussitôt s'affirmer, se spécialisant principalement dans les améliorations foncières, en particulier les remaniements parcellaires. Dans ce domaine, il joua un rôle prépondérant pour l'Entremont.

Sensibilisé aux problèmes inhérents à l'agriculture de montagne, Bernard Lonfat allait faire partie du noyau qui présida à la constitution de la Société valaisanne des améliorations foncières, dont le but visait à promouvoir une réforme agricole.

Un homme de son tempérament ne pouvait échapper à l'engagement politique. Démocrate-chrétien, il fut



membre du comité du PDC de Martigny, avant de devenir, à sa création, vice-président du conseil général. Elu député en 1973, il allait très vite manifester son dévouement pour la cause publique, collaborant à maintes commissions parlementaires.

Bernard Lonfat devait encore témoigner d'une activité

inlassable au service de la communauté. C'est ainsi qu'il lança l'idée de la création, à Plan-Cerisier, d'une association d'amis soucieux d'œuvrer en faveur de la conservation du site et de la création d'un musée de la vigne et du vin.

Membre de nombreuses sociétés, il s'était notamment montré très actif dans les milieux de la Jeune Chambre économique, dont il fut vice-président national.

De sa jeunesse, Bernard Lonfat avait gardé le goût du théâtre et de la phrase, ce qui lui valait parfois les boutades de ses amis. Mais là, s'arrêtait le propos, car chacun reconnaissait au personnage de grandes qualités de cœur et une rare générosité.

Restait la parenthèse familiale, qu'il ouvrait toujours avec une certaine pudeur pour mieux préserver les liens qui l'unissaient à sa femme, Juliane (fille du propriétaire-encaveur bien connu d'Ardon, Gaby Delaloye) et à ses trois enfants. Que ceux-ci veuillent bien trouver ici l'expression de nos condoléances émues.

M. P.

#### Dossier « Aiglon »

### Le directeur de Coop-Chablais prêt à négocier

AIGLE. - Nous avons fait état dans nos colonnes d'hier de la polémique ouverte entre les deux géants commerciaux Migros et Coop

### « Je ne suis pas un politicien mais un commerçant »

à propos de l'acquisition du bâtiment de l'Aiglon, marché que vient d'emporter la Coop pratiquement au nez et à la barbe des autorités, qui jouaient tantôt le rôle d'acquéreur potentiel, tantôt le rôle de négociateur vis-à-vis de l'un des deux groupes. Et c'est justement ce rôle « difficile », s'il en est, qui a été vertement sanctionné, mardi matin, par le directeur de Coop-Chablais, M. Hervé Pétroz, qui a déclaré : « Je ne suis pas un politicien, mais un commerçant. Si j'avais su que l'achat de la propriété Bitter pouvait mener à une controverse aussi vive à Aigle, Coop aurait renoncé... » Mais déclarant cela, M. Pétroz n'a pas caché son désappointement vis-à-vis du rôle joué par la municipalité dans cette affaire et il n'apprécie guère que les autorités aiglones jouent le rôle de paravent pour Migros, qui fait ici figure de mécène et c'est en termes virulents que M. Pétroz a dénoncé ce qu'il appelle un « truandage ». Toutefois, M. Pétroz s'est

nettement déclaré prêt à ouvrir une discussion avec la municipalité et relève que Coop est également disposé à faire un effort pour animer le centre ville, prévoir des parkings et permettre l'agrandissement de l'arrière-scène de l'Aiglon, tout en réglant les bases juridiques du statut de la salle communale de spectacle de l'Aiglon. Développer les activités du centre commercial dans la région est un objectif fixé par Coop, a aussi déclaré M. Pétroz, qui, malgré ses déclarations très nettes à l'encontre de la commune, reste conscient qu'il n'est pas souhaitable de s'aliéner définitivement l'appui moral, car d'importants problèmes d'affectations du sol devront être réglés, sans parler de toutes les autres démarches administratives inhérentes à toute réalisation immobilière... Le dernier acte de cette affaire embrouillée doit encore se jouer au prochain conseil communal, qui entendra les explications de la municipalité... Affaire à suivre donc...

### M<sup>me</sup> Carter et sa fille reçues à Chillon et Gruyères

MONTREUX (ATS). - M<sup>me</sup> Rosalynn Carter, première dame des Etats-Unis, est arrivée hier à midi au château de Chillon, en compagnie d'une délégation de la mission américaine auprès des institutions internationales de Genève. Elle a été accueillie par MM. Robert Anken, chef de service du Département vaudois de l'instruction publique et secrétaire de l'Association pour la restauration du château, et René Dénériaz, intendant. La femme du président des Etats-Unis a visité le vénérable monument et a signé le livre d'or. Elle a reçu plusieurs souvenirs de Chillon et une

gerbe de fleurs des mains de M<sup>me</sup> Jean-Jacques Cevey et Edgar Pilet, épouses des syndics de Montreux et de Vevey. M<sup>me</sup> Carter s'est déclarée enchantée de sa visite à Chillon, château-fort connu dans les pays anglo-saxons grâce au poème de Lord Byron *Le prisonnier de Chillon*.

Le matin, M<sup>me</sup> Carter et sa fille Amy ont été reçues à Gruyère où elles ont visité la fromagerie principale, puis, à Broc, une ferme typique. Une petite marche dans la Sarine a mis un terme à ce bref séjour en pays fribourgeois.



Dans sa miséricorde, il a plu au Seigneur de rappeler à Lui

## Madame Cécile DÉFAGO

née MARCLAY

leur bien-aimée épouse, maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, marraine et cousine, enlevée à leur tendre affection dans sa 71<sup>e</sup> année, après une longue maladie supportée avec courage et munie des sacrements de l'Eglise.

Vous font part de leur profond chagrin :

Monsieur Nestor DÉFAGO, à Champéry ;  
Monsieur Denis DÉFAGO, à Val-d'Illicz ;  
Madame et Monsieur Roland BLATTER-DÉFAGO, à Sion ;  
Madame et Monsieur Alphonse DÉFAGO-DÉFAGO et leurs enfants Luc, Constant et Catherine, à Champéry ;  
Madame et Monsieur Michel GEX-FABRY-DÉFAGO et leur fille Isabelle, à Val-d'Illicz ;  
Madame et Monsieur Léonce GEX-FABRY-MARCLAY, leurs enfants et petits-enfants, à Val-d'Illicz et Frenières ;  
Monsieur et Madame Emmanuel MARCLAY-AEBI, à Bouveret ;  
Mademoiselle Henriette DÉFAGO, à Val-d'Illicz ;  
Mademoiselle Alodie DÉFAGO, à Val-d'Illicz ;  
ainsi que les familles parentes et alliées.

Domicile mortuaire : chalet Les Fuchsias, Champéry.

L'ensevelissement aura lieu à Champéry, le vendredi 11 mai 1979, à 10 heures.

Selon le désir de la défunte, ni fleurs, ni couronnes, mais pensez à l'Association Emmaüs Valais, ccp 19 - 4088.

Priez pour elle

Cet avis tient lieu de faire-part.



### Le conseil d'administration de la Société installations mécaniques Crossets - Portes du Soleil S.A., à Val-d'Illicz

a le pénible devoir de faire part du décès de

## Madame Cécile DÉFAGO

belle-mère de son président Alphonse Défago.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Madame Félicien THEYTAZ-VUISTINER, à Sion ;  
Monsieur et Madame André THEYTAZ-CHEVRIER et leurs enfants Nathalie et Christelle, à Sion ;  
Monsieur et Madame Jean-Bernard THEYTAZ-ALLEGRO et leurs enfants Andreanne et Roxane, à Grône ;  
Monsieur et Madame Georges THEYTAZ-GARRETA et leurs enfants Yann et Yves, à Sion ;  
Monsieur et Madame William THEYTAZ-MOIX et leurs enfants Jessica et Mickaël, aux Collons ;  
Monsieur et Madame Euplio ROCCIA-THEYTAZ et leur fille Sophie, à Echandens ;  
Monsieur et Madame Roger MARTY-THEYTAZ, à Sion ;  
Mademoiselle Marie-Claire THEYTAZ, à Sion ;  
Mademoiselle Catherine THEYTAZ, à Sion ;  
Monsieur et Madame Cyrille THEYTAZ-RUDAZ et leurs enfants, à Hérémece, Vex et Sion ;  
Monsieur et Madame Louis THEYTAZ-PITTELOUD et leur fils, à Vex ;  
Monsieur et Madame René FAVRE-THEYTAZ et leur fille, aux Collons ;  
Monsieur et Madame William THEYTAZ-MORARD et leurs enfants, à Sion ;  
Monsieur et Madame Charles THEYTAZ-PITTELOUD et leurs enfants, à Hérémece ;  
Madame Odile THEYTAZ et son fils, à Vex ;  
Monsieur et Madame Paul MARET-THEYTAZ et leurs enfants, à Sion ;  
Monsieur et Madame Freddy RUDAZ-THEYTAZ et leurs enfants, à Vex ;  
ainsi que les familles parentes et alliées VUISTINER, BEYTRISON, MOIX, BOURDIN, MORAND, DAYER, SIERRO, MAYORAZ, PRALONG, MAISSEN, ont la profonde douleur de faire part du décès de

## Monsieur Félicien THEYTAZ

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, filleul et ami, enlevé à leur tendre affection le 9 mai 1979, à l'âge de 64 ans, après une longue maladie chrétiennement supportée, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement sera célébré en l'église de Saint-Guérin à Sion, le samedi 12 mai 1979, à 11 heures.

Le corps repose au centre funéraire de Platta, où la famille sera présente le vendredi 11 mai 1979, de 18 heures à 20 heures.

Domicile mortuaire : avenue Maurice-Troillet 92, Sion.

Selon le désir du défunt, le deuil ne sera pas porté.

Cet avis tient lieu de faire-part.



Très touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de

## Monsieur Jean LUDE

son épouse, ses enfants et toute sa famille vous expriment leur plus profonde reconnaissance et vous demeurent très unis dans le Seigneur.

Sion, mai 1979.

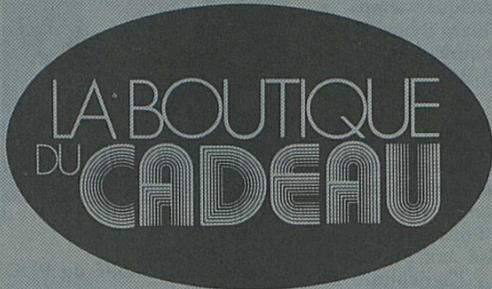


# Fêtez donc votre maman!

Le plus grand et le plus beau choix de cadeaux du Valais!

Porcelaines, cristaux, étains, argenterie, nappages, bijoux décoratifs, objets de bois naturel à tous les prix!

(Et juste à côté, le choix fantastique de cadeaux pratiques à Magro Ménager)



Centre commercial Magro, Sion-Uvrier (rez inférieur)



Café-restaurant à Haute-Nendaz cherche

Les Résidences Kandahar 3967 Aminona  
Tél. 027/41 37 96 ou 97  
cherchent

Maîtresse ménagère, habitant villa près de Neuchâtel, cherche pour une durée d'une année

Le café d'Anniviers à Sierre cherche

### sommelier/sommelière

Bons gains.

Tél. 027/88 28 44

36-25007

### un aide d'entretien une fille de salle un garçon de salle

36-5662

### une jeune fille

sérieuse et aimant les enfants. Possibilité de recevoir une formation ménagère complète. Entrée immédiate ou début août 1979.

Faire offres sous chiffre 28-20768 à Publicitas, rue de la Treille 9, 2001 Neuchâtel.

### sommelière

5 jours par semaine. Entrée tout de suite.

Tél. 027/55 14 78

36-1338

Restaurant Treize-Etoiles Saint-Léonard cherche

### sommelière

pour saison d'été, événement à l'année.

Tél. 027/31 26 26

36-1307

On cherche

### une personne

pouvant tenir le ménage d'un homme seul, retraité, dans localité de montagne, région Sion.

Ecrire sous chiffre P 36-301170 à Publicitas, 1951 Sion.

Famille d'agriculteurs, Crebelleys Chablais, Vaud engagerait pour juillet, août

### 2 garçons

environ 14 ans pour travaux agricoles.

Tél. 021/60 23 33

36-25035

### Urgent!

Nous cherchons à Illarsaz

### jeune personne

pour s'occuper du ménage et d'un enfant de 2 ans.

Tél. 025/26 46 82  
026/ 2 28 55  
36-3100

Restaurant de montagne dans le val d'Hérens cherche pour juillet-août

### une dame

pour aider à la cuisine.

Tél. 027/55 62 22

Madame Mademoiselle Monsieur

Voulez-vous occuper utilement vos

### soirées libres

pour arrondir vos fins de mois?

Pas de porte-à-porte. Voiture indispensable.

Téléphonez le vendredi 11 mai de 9 à 17 heures au 027/23 21 18  
22-7003

Pizzeria Au Boccellino, rue de Conthey 13, Sion cherche

### sommelière débutante

Horaire de travail: 12 à 14 heures 18 h. 30 à 23 h. Congé dimanche et lundi.

Tél. 027/22 21 98  
dès 18 h. 30  
\*36-301154

### Jeune fille

15 ans

### cherche place

pour garder les enfants.

Durant les vacances d'été. Sion ou Martigny.

Tél. 026/6 23 37  
36-25048

Le chemin de fer Aigle-Leysin cherche

### un peintre en carrosserie

avec certificat pour notre dépôt Aigle-Leysin.

Offres écrites à adresser à Chemin de fer Aigle-Leysin Avenue de la Gare 38, 1860 Aigle.

22-120



Longue casaque en 100% fibranne, brodée ton sur ton. Ceinture de ton contrastant. Jaune.

Un pantalon amusant, de forme droite, réalisé dans un tissu pur coton. Ceinture coulissée à la taille. Rouge.

39%

**Weillon** BUSSIGNY Route de Crissier  
LAUSANNE Rue de l'Alé 24  
MARTIGNY Avenue de la Gare 25  
BERNE Kramgasse 78  
BIENNE Rue de la Gare 44

Je cherche pour Crans-Montana

### secrétaire

Entrée tout de suite.

Possédant diplôme commercial.

Tél. 027/41 51 51

36-765

21 21 11

Je cherche pour Sion

### ébéniste qualifié

Faire offre sous chiffre P 36-301159 à Publicitas, 1951 Sion.

NE JETEZ PAS LES PAPIERS N'IMPORTE OÙ RESPECTEZ LA NATURE

Nous cherchons, pour le Haut-Valais, pour entrée tout de suite

### un contremaître

pour travaux de construction en surface et souterraine

Nous demandons:  
- bonnes connaissances spéciales  
- talent organisateur  
- aimant le travail indépendant et consciencieux  
- sachant diriger du personnel  
Nous offrons:  
- ambiance de travail agréable  
- salaire correspondant aux capacités  
- avantages sociaux d'avant-garde

Veillez adresser vos offres avec les documents habituels à:  
**Ulrich Imboden, bâtiment et génie civil, 3930 Viège.**  
Tél. 028/46 28 24 36-12618



ne vous laissez pas prendre...

Aujourd'hui la TVA  
Demain la vignette autoroute  
Après-demain la taxe sur les camions

### Et ensuite?

à la hausse des impôts

au nouveau régime des finances fédérales

les 19 et 20 mai

Votez **NON**

Comité valaisan contre les projets fiscaux centralisateurs

## TOURISME 1979 avec confiance

SAINT-GALL (ATS). - Hier, s'est tenue à Saint-Gall, en présence de nombreuses personnalités de la vie touristique, la 39<sup>e</sup> assemblée générale de l'Office national suisse du tourisme. Son directeur, M. Werner Kämpfen, a présenté, dans son rapport annuel, l'évolution du tourisme en Suisse pour l'année écoulée et a critiqué la commercialisation illimitée du paysage touristique.

Le mot d'ordre « prestation d'abord, publicité ensuite » a fait ses preuves, a assuré M.

Kämpfen. Aujourd'hui, l'Office national du tourisme peut se féliciter d'avoir su résister, au début des années 1960 - époque qui voyait le développement du tourisme de masse - à l'orientation radicale du tourisme dans le sens préconisé par certains promoteurs suisses.

M. Kämpfen a également indiqué que l'on pouvait voir l'avenir avec confiance. Contrairement à des opinions largement répandues, les commandes pour les prochains vacances d'été et d'hiver s'annoncent bien, a-t-il précisé.

## Les conseillers d'Etat jurassiens démissionnent du comité directeur du Rassemblement jurassien

Au cours d'une interview radio-diffusée, le président du Gouvernement jurassien, M. François Lachat, a indiqué, hier, que lui-même et les quatre autres membres de son gouvernement avaient décidé de démissionner en bloc du comité directeur du Rassemblement jurassien. M. Lachat a ajouté qu'il regrettait profondément d'avoir dû annuler la manifestation prévue demain à Delémont, mais que cette

décision avait été prise, en fin de compte, pour éviter des incidents, qui auraient pu être très graves. Le président du gouvernement a rappelé que cette décision avait été prise hors de toute pression et qu'il ne la considérait pas comme une défaite. A la question de savoir si le torchon brûle entre le gouvernement et le rassemblement, il a répondu : « Il brûlait, mais il ne brûle plus. » Ensuite de quoi, il a an-

noncé les démissions précitées. M. Lachat a tenu, toutefois, à préciser que les cinq démissionnaires du comité directeur restaient membres du mouvement, ce qui, évidemment, est la moindre des choses, quand on veut bien se souvenir qu'ils doivent leur élection à l'appui inconditionnel du Rassemblement jurassien, sans lequel la constitution de l'équipe gouvernementale actuelle n'aurait pas été possible.

Il faut enregistrer l'annonce des démissions comme une réplique à la décision d'annulation prise, hier, qui constituait une sorte de victoire du Rassemblement jurassien. Il convient pourtant de préciser qu'en fait, le comité directeur n'enregistre que deux démissions. En effet, si M. Lachat était vice-président du mouvement et si M. Boillat était le conseiller juridique du comité directeur, MM. Jardin et Beurret, qui y représentaient leur propre groupe politique, avaient été remplacés depuis leur élection. Quant à M. Mertenat, qui y siégeait en tant que membre de l'ancien gouvernement provisoire, il ne faisait plus partie non plus du comité directeur. Il est juste d'ajouter que ces trois ministres non-membres étaient régulièrement invités à participer aux séances du dit comité.

La décision prise par les ministres constitue-t-elle une défaite pour le Rassemblement jurassien ou l'annulation de la cérémonie, une victoire à la Pyrrhus, comme d'aucuns l'ont affirmé hier ? Nous ne le pensons pas. Nous croyons, au contraire, que le Rassemblement jurassien sera beaucoup plus libre de ses mouvements s'il prend ses décisions sans la présence, donc sans la caution, du gouvernement. Ce dernier gagnera aussi en liberté, mais devra veiller à ne pas diviser les Jurassiens en deux camps, comprenant les partisans du gouvernement et les partisans du rassemblement. Il faut voir aussi que les adeptes de Berne dans le Jura bernois étaient les premiers à dénoncer « le double jeu » des ministres membres du gouvernement et du comité directeur. Désormais, cette accusation sera sans objet. Si le rassemblement persiste, comme tout semble l'indiquer, à mener une lutte ouverte en vue de

## L'administration fédérale réorganisée

BERNE (ATS). - C'est le 1<sup>er</sup> juin prochain qu'entrera en vigueur la nouvelle loi sur l'organisation de l'administration fédérale. Le Conseil fédéral en a décidé ainsi, hier, au cours de sa séance hebdomadaire et il a également arrêté les prescriptions d'exécution y relatives. Il a d'autre part édicté une série d'instructions encourageant les économies d'énergie dans les bâtiments de la Confédération.

### Décharger le Conseil fédéral

La loi sur l'organisation de l'administration fédérale apporte une série d'innovations, en particulier des mesures destinées à décharger le Conseil fédéral. D'autre part, certains départements et offices seront rebaptisés. Ainsi, le Dépar-

tement politique fédéral devient le Département fédéral des affaires étrangères, le Département fédéral des finances et des douanes devient simplement le Département fédéral des finances. Quant au Département fédéral des transports et communications et de l'énergie, il se voit amputé du premier « et », qui est remplacé par une virgule. Le Département des finances sera

doté d'un secrétariat général, fonction qui était jusqu'ici assumée par l'Administration fédérale des finances.

La loi autorise le Conseil fédéral à maintenir l'organisation en vigueur jusqu'au 19 septembre 1982 au plus tard (la loi actuelle date de 1914). Le gouvernement central édictera d'ici-là une ordonnance fixant définitivement l'attribution des offices. A cette occasion, il importera de régler définitivement le transfert de certains offices, dont il est question depuis des années (éventuel passage du Service des routes et des digues du Département de l'intérieur au Département des transports et communications et de l'énergie ou encore, éventuel transfert de la division du commerce du Département de l'économie publique au Département politique). Il convient de noter que cette ordonnance devra être approuvée par les Chambres fédérales.

### Pierre Aubert parlera TVA

Le conseiller fédéral Pierre Aubert, représentant du parti socialiste, présentera à la Radio romande la réforme 1978 des finances fédérales, projet que son parti a rejeté. Le Conseil fédéral a refusé de le remplacer par M. Georges-André Chevallaz, mais - et cela est nouveau - il l'a autorisé à expliquer l'opposition de son parti. Rappelons que les délégués socialistes vaudois s'étaient vivement opposés à ce que « leurs » conseillers fédéraux s'opposent publiquement à

des décisions du parti (M. Willi Ritschard, socialiste également, avait pris position contre l'initiative atomique). L'ancien conseiller fédéral Pierre Graber estime dans un article paru dans la presse romande, « qu'il s'agit là d'une interprétation abusive des règles de la collégialité ». M. Aubert parlera sur les ondes de la Radio romande mardi prochain.

### M. Willi Ritschard en cure

Notons enfin que le conseiller fédéral Willi Ritschard a annoncé à ses collègues qu'il devra suivre une cure du 20 mai au 2 juin. On se rappelle que le chef du Département des transports et communications et de l'énergie avait été atteint d'une maladie à son retour des Etats-Unis.

### EPF: cinq nominations dont un Valaisan

Le Conseil fédéral a promu professeurs ordinaires les enseignants ci-après de « l'EPF » de Lausanne : Giovanni Coray, né en 1939, de Genève et Trin (TI) (mathématiques); Hans-Henning Kausch, né en 1931, ressortissant de la République fédérale d'Allemagne (polymères); Peter von Meiss, né en 1938, de Zurich (architecture théorique et pratique); Jean-Daniel Nicoud, né en 1938, de Bonvillars (VD) (calculatrices digitales) et Dominique de Werra, né en 1942, de Saint-Maurice (recherche opérationnelle).

## JURA: FÊTE ANNULÉE

### Le Conseil fédéral regrette

« Le Conseil fédéral prend connaissance de la décision du Gouvernement jurassien d'annuler la cérémonie du 11 mai, destinée à célébrer la création du canton du Jura. Il regrette cette décision, tout en constatant qu'elle relève de la seule compétence du Gouvernement jurassien, annonce un communiqué de la Chancellerie fédérale.

Il déplore que le Gouvernement jurassien n'ait pas été en mesure d'organiser une manifestation digne de l'institution du nouveau canton.

Le Conseil fédéral, en démarquant clairement les responsabilités en la cause, s'est déjà exprimé dans sa déclaration du 26 avril sur les véritables raisons qui ont entraîné ce triste aboutissement. »

## Attentat à l'explosif

### 9 antiséparatistes arrêtés

BERNE (ATS). - L'enquête de police judiciaire contre inconnu, ouverte le 13 juillet 1978 par le procureur général de la Confédération, à la suite de l'attentat à l'explosif perpétré le même jour contre l'immeuble de M. Georges Droz, avocat à Tavannes, vient d'aboutir, indique le Département fédéral de justice et police, dans un communiqué publié hier.

L'enquête a donné les résultats provisoires suivants : prévenues de délits commis aux moyens d'explosifs, onze personnes domiciliées dans le Jura bernois et une douzième dans le canton du Jura, toutes de tendance antiséparatiste, ont été entendues et des perquisitions effectuées à leur domicile. Il a été procédé à l'arrestation de neuf prévenus.

## Accords « SALT II »

### Bouclés ou bâclés ?

SUITE DE LA PAGE 1

concluaient, à Vladivostock, un accord rétablissant la parité dans les vecteurs nucléaires. La reconduction du plafonnement des engins balistiques ouvre la porte à une troisième phase des SALT qui portera sur ce que les experts appellent « la zone grise », c'est-à-dire l'Europe et les missiles de moyenne portée. D'ores et déjà, la France, il est vrai, a fait connaître qu'elle ne participera pas à cette négociation.

Dans l'immédiat, la hâte du président Carter à conclure l'accord SALT II s'explique par des considérations de politique intérieure. Il entendait achever la négociation au plus tôt afin de permettre au Congrès de ratifier le traité avant les élections présidentielles et la campagne officielle qui débute dès le printemps prochain. L'image de paix du président Carter sera ainsi confirmée... sauf si le Sénat hésite à ratifier un accord que d'aucuns présentent déjà comme défavorable aux Etats-Unis. L'amiral Turner, directeur de la CIA, estimait, par exemple, que le contrôle du potentiel stratégique soviétique ne pouvait plus être assuré après les événements d'Iran. La Maison-Blanche a engagé en tous cas une formidable campagne psychologique afin de contrer l'offensive présentée par Jimmy Carter comme un président faible, voire comme un amateur en politique étrangère. Il n'en reste pas moins que le traité rétrocedant à Panama la souveraineté sur la zone du canal n'a été ratifié qu'à une voix... Le président Carter a ainsi ouvert implicitement, hier soir, la campagne électorale de

1980 qui portera sur trois thèmes : la politique étrangère avec le désarmement dans le respect d'un équilibre entre supergrands et le règlement négocié au Proche-Orient ; la lutte contre l'inflation qui atteint 12 % ; enfin, les économies d'énergie avec l'engagement du président de réduire, dans un premier temps, la consommation américaine de 5 %... sans échancier, il est vrai.

La conclusion des SALT II marque, dans l'immédiat, une sensible amélioration des relations entre Washington et Moscou. Les Soviétiques semblent avoir opté pour une inflexion de leur politique à l'égard des Etats-Unis ; particulièrement tendue au lendemain de l'installation de Jimmy Carter à la Maison-Blanche et après ses premières initiatives en faveur des droits de l'homme. La modération du président Carter en ce domaine a produit ses effets, puisqu'on attend cette année aux Etats-Unis 50 000 juifs venant d'Union soviétique contre 30 000 en 1978. En contrepartie, la clause de la nation le plus favorisée pourrait être accordée à l'URSS de même qu'une attitude conciliante des Etats-Unis à l'égard des Jeux olympiques de Moscou.

La nouvelle diplomatie soviétique repose, il est vrai, sur une inconnue de taille : la santé de Leonid Brejnev, plus affaibli encore lors de la dernière visite du président Giscard d'Estaing à Moscou. Combien de temps encore pourra-t-il se maintenir au pouvoir ? Si sa santé décline, son pouvoir est au zénith et le président Carter l'a bien compris en revenant à la diplomatie la plus traditionnelle, celle du tandem Nixon - Kissinger, celle qui a toujours eu les faveurs du Kremlin.

Voir également page 44

P. S.

## Les évêques et la révision de la Constitution fédérale

(KIPA). - La Conférence des évêques suisses communiquera dans les délais imposés à la commission fédérale compétente sa prise de position relative à la révision totale de la Constitution fédérale, cette réponse étant donnée à l'occasion de la procédure de consultation en cours. Telles sont les conclusions d'une réunion à huis clos de la conférence des évêques qui a étudié d'une façon approfondie le projet de révision publié en 1977 et l'a discuté avec la commission épiscopale « justice et paix ». Les travaux se sont terminés par la rédaction des propositions de l'épiscopat relatives aux problèmes de la révision totale touchant les évêques de plus près, dans la perspective de la doctrine chrétienne relative à l'Etat, de l'enseignement social catholique et de la liberté d'expression de l'Eglise.

En 1968 déjà, la Conférence des évêques suisses avait exprimé un certain nombre de principes en vue de la réforme de la Constitution fédérale. Ils estiment qu'on en a largement tenu compte lors de la rédaction du projet actuel.

C'est pourquoi, l'épiscopat se borne, cette fois, à exprimer son opinion relativement à la nature et au but de la Confédération helvétique, aux principes qui doivent

la réunification, « la séparation des pouvoirs », décidée hier, constituée, pour lui, une garantie d'efficacité.

C'est pourquoi, le président du mouvement, M. Germain Donzé, interrogé également par la Radio romande, avait raison de minimiser l'importance des démissions et de souligner que les objectifs du Gouvernement et du Rassemblement jurassien demeurent identiques, si les méthodes d'action diffèrent.

V. G.

## Les prix des compagnies pétrolières

### Vers une enquête fédérale

ZURICH (ATS). - Quatre membres de la commission des cartels du Département fédéral de l'économie publique ont été désignés lundi pour effectuer une éventuelle enquête sur la politique des prix des compagnies pétrolières suisses. La commission des cartels attend

maintenant le feu vert du conseiller fédéral Fritz Honegger. La désignation de ce comité de quatre personnes est une mesure préventive, car la possibilité d'une aggravation

de la situation sur le marché du pétrole, rendant une enquête nécessaire, n'est pas à exclure, a indiqué le secrétaire de la commission des cartels, M. B. Schmidhauser.

## Nouvelle hausse ?

En Suisse, les prix de l'essence pratiqués par les compagnies pétrolières se situent 5 centimes en dessous de ceux du marché mondial. Cette indication, fournie hier à Zurich lors d'une conférence de presse de l'Union pétrolière, laisse supposer que les prix de l'essence devraient encore être majorés. Des explications ont d'autre part été fournies sur les récentes augmentations des prix des produits pétroliers. Un représentant de la division du commerce a en outre exposé les mesures prévues en cas de pénurie de pétrole par l'Agence internationale de l'énergie (AIE) et par les autorités fédérales.

### Situation du marché du pétrole

L'évolution des prix du pétrole en Suisse a tout d'abord été in-

fluencée par des événements de politique internationale. L'Iran a cessé ses exportations en décembre 1978 et la Suisse en a également ressenti les effets, plus tard cependant, la production de ce pays représentant 10% de la production mondiale. De plus, la demande en produits pétroliers a augmenté en raison d'un hiver difficile. Il a d'autre part été indiqué que des défections ont eu lieu du côté des livraisons soviétiques. L'URSS a livré l'année dernière sur le marché de Rotterdam environ la moitié du pétrole extra-léger consommé, représentant environ 3,2 millions de tonnes. Il semblerait que l'Union soviétique ait eu un hiver difficile et que d'autre part elle ait souffert de la situation en Iran. Il serait également pensable qu'elle ait réduit sa production.

## Les mesures prises et prévues

Les pays industrialisés appartenant à l'Agence internationale de l'énergie, dont la Suisse, ont décidé au début du mois de mars dernier de réduire leurs importations de deux millions de barils par jour d'ici la fin de l'année. Il convient d'économiser cette quantité de pétrole actuellement manquante sur le marché afin de rétablir l'équilibre entre la production et la consommation.

Cet appel à l'économie de pétrole est un premier pas, a indiqué

M. Madoery. Nous avons d'autre part laissé les augmentations de prix se répercuter directement chez le consommateur, ce qui devrait également contribuer à freiner la consommation. Si cela ne suffit pas, les mesures de précautions en cas de guerre pourraient être appliquées. Elles prévoient notamment des limitations de vitesse, l'interdiction de circuler le dimanche, mais également le contingentement et la rationalisation du pétrole.

## Economies d'énergie au Grand Conseil vaudois

LAUSANNE (ATS). - Malgré l'opposition d'une partie de la droite et notamment des radicaux, le Grand Conseil vaudois a accepté hier le projet du Conseil d'Etat en faveur des économies d'énergie, notamment par l'isolation des bâtiments

et l'utilisation d'énergies nouvelles. Ce projet reprend une grande partie d'une initiative populaire déposée en 1977 par les mouvements écologistes et portant 12 552 signatures, aussi le Grand Conseil a-t-il décidé de recommander au peuple le rejet de cette initiative, qui est d'ailleurs munie d'une clause de retrait.

### Accident de plongée

#### Le disparu retrouvé mort

CULLY (ATS). - Le corps de M. Loïc Thomas, 22 ans, de Morges, qui avait disparu mardi au cours d'un exercice de plongée (voir NF d'hier), a été retrouvé hier matin dans le lac, par 60 mètres de fond, au large de la gare de Rivaz.

GENÈVE (ATS). - Une bague portant un diamant de 5,19 carats, estimée à 200 000 francs, qui devait être mise en vente hier par « Christie's », a été volée lundi par un homme dans une salle d'exposition de l'hôtel de Genève où la maison britannique organise cette semaine plusieurs ventes aux enchères, a-t-on appris hier.

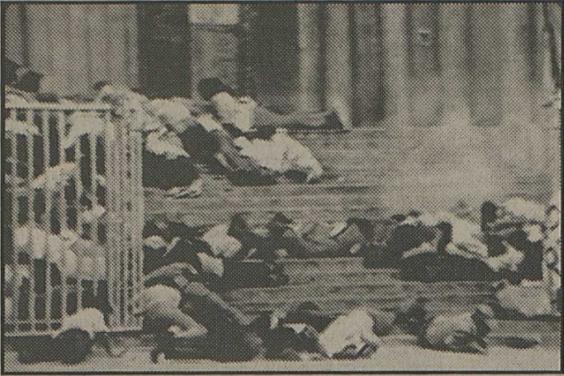
## San Salvador: provocation et riposte

**17 morts  
30 blessés**

SAN SALVADOR (ATS/AFP). - Tout le centre de San Salvador était toujours bouclé, hier, par les forces de sécurité, qui ont complètement isolé les commandos du « Bloc populaire révolutionnaire », barricadés depuis vendredi dans la cathédrale.

Selon un porte-parole du « BPR », 17 personnes ont été tuées mardi, lorsque la troupe est intervenue pour disperser des manifestants venus apporter leur soutien aux occupants de la cathédrale. Dans l'édifice, se trouveraient également une trentaine de blessés.

Les forces de sécurité, qui n'ont pas fait état de tués, ont indiqué, dans un communiqué, que les commandos du « BPR » avaient tiré pendant la manifestation sur une patrouille de police, blessant trois agents. Selon un soldat, les occupants de la cathédrale - qui n'ont pas



La télévision a montré cette scène sur les marches de la cathédrale.

d'otages - ont des fusils et des armes automatiques et ont installé des tireurs dans la tour de l'édifice. Plus personne n'est autorisé à pénétrer dans le centre de la ville, où tout est fermé.

D'autre part, à l'ambassade de France, où 16 commandos du « BPR » maintiennent en otages l'ambassadeur Michel Dondenne et six membres du personnel, la situation était inchangée et personne ne pouvait

s'approcher du bâtiment solidement encerclé par les forces de l'ordre.

Enfin, les trois membres du commando du Bloc populaire révolutionnaire, qui occupait l'ambassade du Costa Rica à San Salvador, ont demandé l'asile politique au Costa Rica, annonce-t-on officiellement.

## Conclusion des accords «SALT II» Au tour des «SALT III» !...

WASHINGTON (ATS/AFP). - Le secrétaire d'Etat Cyrus Vance a confirmé officiellement hier que les Etats-Unis et l'URSS sont parvenus à un accord de principe sur un nouvel accord «Salt» et annoncé que la première réunion au sommet des présidents Jimmy Carter et Leonid Brejnev aurait lieu prochainement.

M. Vance, principal négociateur américain des «Salt» depuis deux ans et demi, a souligné, dans une déclaration faite à la Maison-Blanche, que seuls «quelques points secondaires restaient encore à régler».

Les pourparlers ne se poursuivront plus qu'au niveau des experts, ces prochaines semaines, à Genève.

Le sommet Carter-Brejnev pourrait avoir lieu, estiment les observateurs, dans la seconde semaine de juin dans une ville neutre européenne, probablement Stockholm ou Vienne.

M. Vance a noté que la fin proche de ces négociations permettra d'entamer les pourparlers «Salt-3»

qui devraient déboucher, avec la participation des alliés européens des Etats-Unis, sur une réelle réduction des niveaux d'armes stratégiques.

«Ce traité (Salt-2) est un message d'espoir pour les Américains et

pour tous les peuples du monde», a dit le secrétaire d'Etat qui s'est ensuite appliqué à défendre avec ferveur les dispositions et avantages, selon lui, de ce traité dont la ratification par le Sénat américain est loin d'être acquise.

## La Californie «à sec»

SACRAMENTO (Californie) (ATS/AFP). La pénurie d'essence en Californie, aggravée par la taille de l'Etat et la longueur des distances, a provoqué l'apparition d'un nouveau métier: «patienteur» dans les files d'attente des stations-service à la place d'automobilistes pressés.

De nombreuses personnes ont loué mardi leurs services pour faire la queue à la place des propriétaires de voitures n'ayant pas le temps d'attendre. Les Californiens qui n'ont pas les moyens de s'offrir ce luxe ont ressorti bicyclettes et patins à roulettes pour se rendre à leur travail. Deux avocats de Beverly Hills se sont distingués en allant au bureau à cheval.

Le manque d'essence affecte profondément la vie quotidienne des Californiens qui vivent pour la plupart très loin de leur bureau. Dans la région de Los Angeles, 30 000 personnes parcourent chaque jour plus de 100 kilomètres pour se rendre à leur travail.

L'ensemble des Etats-Unis suit de près la situation en Californie qui pourrait se répandre à d'autres Etats. La forte augmentation de la demande d'essence en Californie, nettement supérieure à la moyenne nationale, explique que la pénurie se soit manifestée si rapidement dans cet Etat, indiquent les experts.

## Iran: 145 exécutions en moins de 3 mois!

TÉHÉRAN (AFP). - M. Mehdi Bazargan, chef du Gouvernement provisoire islamique iranien, a condamné hier dans les termes les plus vifs les «revendications irraisonnées des ouvriers iraniens».

Au cours de sa «causerie» bi-mensuelle à la radio-télévision nationale, le premier ministre a écarté les revendications ouvrières sur la participation à la gestion des entreprises. «Après avoir touché leurs

salaires pendant la période de grève préjudant à la révolution, ils exigent maintenant des rétributions insensées et n'hésitent pas à porter atteinte, par de nouvelles grèves, occupation des usines et prise en otage des directeurs, à la reprise de l'activité économique», a-t-il dit.

Selon M. Bazargan, toutes les grandes entreprises de production créées par l'ancien régime sont en déficit et, même avant la révolu-

tion, le budget affecté au personnel civil et militaire représentait 50 % des recettes de l'Etat.

### HIER, HUIT EXÉCUTIONS

Un policier a été exécuté mardi à Reht, à 350 km au nord-ouest de Téhéran, pour «complicité dans des tueries pendant la révolution», a annoncé hier la Radio iranienne. C'était la huitième exécution de la journée d'hier.

Cette exécution porte à 245 le nombre des personnes condamnées à mort par les tribunaux révolutionnaires et fusillées depuis le 16 février.

### MENAHM BEGIN : NE PAS GARDER LE SILENCE

JÉRUSALEM (ATS/Reuter). - M. Menahem Begin a dénoncé, hier, l'exécution en Iran de M. Habibollah Elghanian, chef de la communauté juive de Téhéran.

Dans un discours à la Knesseth (Parlement), le président du Conseil israélien a demandé à la communauté internationale de «ne pas garder le silence devant les exécutions de ce régime meurtrier».

Accusé d'«avoir eu des contacts avec Israël et le sionisme», M. El-

ghanian, un homme d'affaires, a été passé par les armes mardi soir en même temps que cinq autres personnes: trois membres haut placés de la Shavak (ancienne police secrète du sahh), le propriétaire d'un casino et d'un hôtel, M. Rahim Ali Khorram, et M. Abdulhasan Sa'Adatmand, ancien ministre de l'information.

### LES ETATS-UNIS PROTESTENT

WASHINGTON (ATS/AFP). - Les Etats-Unis ont réitéré au Gouvernement iranien leur profonde désapprobation devant la nouvelle vague d'exécutions qui vient de frapper les personnalités de l'ancien régime ainsi que l'un des dirigeants de la communauté juive de l'Iran, M. Abib Elghanian, a déclaré hier, à Washington, le porte-parole du Département d'Etat, M. Hodding Carter.

L'application de la peine capitale à M. Elghanian, le premier membre de la petite communauté juive iranienne à avoir été exécuté, a été relevée comme un élément nouveau «inquiétant» par le Gouvernement américain qui craint qu'elle soit le signe précurseur d'une nouvelle répression à l'égard des minorités ethniques.

## Les «suspens» d'Allah

FEZ (Maroc) (ATS/Reuter). - La 10<sup>e</sup> conférence ministérielle islamique, réunie en session plénière à Fez, a approuvé, hier, à l'unanimité, la suspension de l'Egypte.

Cette décision a été prise à la demande d'une majorité des pays arabes qui s'opposent au récent traité de paix israélo-égyptien.

La commission préparatoire avait été saisie dès le début de ses travaux dimanche d'une proposition syrienne et avait recommandé, comme si la chose allait de soi, la suspension de l'Egypte, coupable aux yeux de la plupart des délégations d'avoir traité séparément avec Israël.

## Israël - Liban: nouvelles violences

# Le matin, poursuite de terroristes, le soir, bombardement de villages

LONDRES (ATS/AFP/Reuter). - Pour la quatrième journée consécutive, l'armée israélienne est intervenue, hier, au Liban, cette fois, pour pourchasser un commando palestinien qui avait attaqué à l'aube un kibboutz du nord d'Israël.

Selon le commandement israé-

lien, les unités d'intervention israéliennes ont regagné leurs bases «après avoir achevé leur mission». Elles étaient à la poursuite de trois des quatre fedayin qui avaient attaqué, vers 4 heures locales, la localité de Manara, dans l'est de la Haute-Galilée, sans apparemment

faire de victimes. Le commando s'est heurté aux forces israéliennes. Selon ces dernières, l'un des fedayin, blessé, a alors été capturé et les autres ont pu fuir au Liban.

A Dams, toutefois, le Front populaire de libération de la Palestine (FPLP) de M. Georges Habache,

qui revendique cette attaque, a précisé que deux des membres du commando avaient été tués et que les deux autres avaient pu regagner leur base.

Selon les autorités israéliennes, qui se fondent sur le témoignage du prisonnier, le commando venait du port de Tyr et avait pénétré en Israël en s'infiltrant dans une zone sous contrôle de «casques bleus» irlandais de la Force intermédiaire des Nations unies au Liban (FINUL). A la suite de cette tentative «d'attaque meurtrière contre la population civile», «une force israélienne» est intervenue au Liban à la recherche des membres du commando qui avait pu s'enfuir. Bien que l'on démente du côté israélien que des chars aient été utilisés, de source occidentale à Beyrouth, on précise que la force israélienne était composée de deux compagnies d'infanterie et de deux bataillons de blindés.

### AVEC L'AIDE DU COMMANDANT HADDAD

De source militaire israélienne, on dit que les chars signalés appartenaient probablement aux milices chrétiennes. A la frontière, des miliciens chrétiens ont déclaré à des journalistes israéliens que leur chef, le «commandant» Saas Haddad, a lancé ses hommes aux côtés des Israéliens à la recherche des Palestiniens en fuite. L'opération de ratissage s'est déroulée dans le secteur du village de Chakra, à huit kilomètres à l'ouest de la frontière israélienne.

Sept personnes du village, apprend-on par ailleurs, ont été prises en otages par les forces israéliennes.

### QUATRE ZONES BOMBARDÉES

Des vedettes israéliennes ont bombardé, hier, à 18 h. 25 locales (17 h. 25 HEC) la localité de «Baas» au Liban-Sud (à l'entrée nord de Tyr); annonce un communiqué militaire des forces communes palestino-progressistes.

D'autre part, des hélicoptères israéliens ont attaqué, à 18 h. 30 locales (16 h. 30 HEC) à la roquette le port de la ville de «Tyr», ainsi que la région de «Jail el Bahr», à deux kilomètres de Tyr, ajoute-t-on de même source.

Le communiqué ne donne aucune précision sur la durée de l'attaque ou le nombre éventuel de victimes.

L'artillerie israélienne a également bombardé hier en début de soirée la localité de Majdel Selm, dans le secteur central du Liban-Sud.

## Moro: des «in memoriam» parallèles

ROME (ATS/AFP). - L'Italie a commémoré, hier, le premier anniversaire de l'assassinat d'Aldo Moro par les «Brigades rouges». La veuve de celui-ci a cependant refusé de participer aux cérémonies officielles.

Après l'éclatement de la majorité d'unité nationale entre la démocratie chrétienne (DC) et les communistes, dont Moro avait été, il y a un an, l'artisan, la polémique continue autour de la personne de l'ex-président démocrate-chrétien.

La veuve d'Aldo Moro et sa famille ont maintenu leur refus de mêler leur deuil à des cérémonies officielles qu'elles récuse. Lundi, accompagnée des veuves des cinq gardes du corps d'Aldo Moro, M<sup>me</sup> Moro a assisté, à Turrita Tiberina, dans le village proche de Rome où

est enterré son mari, à l'inauguration d'un bas relief commémorant les morts. Hier, elle a assisté à une messe «privée», célébrée à Bari, dans les Pouilles, près de la ville natale de Moro.

Les commémorations officielles se sont déroulées à Rome même: deux stèles ont été posées via Fani, lieu de l'enlèvement le 16 mars et via Caetani, où l'on retrouva, le 9 mai, le corps d'Aldo Moro. La démocratie chrétienne a en outre célébré une messe dans l'église du Gesu, face au siège du parti.

Dans la soirée, l'Opéra de Rome, portant encore les traces de l'incendie de lundi, a donné un *Requiem*, de Nino Rota, composé à la mémoire d'Aldo Moro.

## M. Fanfani agressé pendant une cérémonie

ROME (ATS/AFP). - Un déséquilibré a agressé le président du Sénat italien, M. Amintore Fanfani, hier, à Rome, au cours de la messe de commémoration d'Aldo Moro, assassiné, il y a un an, par les «Brigades rouges».

Sortant de la foule des fidèles massés dans l'église, l'homme, âgé de 65 ans, s'est précipité en courant vers le président du Sénat et l'a saisi par les oreilles. Il a été aussitôt maîtrisé par les membres du service d'ordre.

Il serait déjà l'auteur d'une autre tentative d'agression contre le secrétaire général de la Démocratie chrétienne, M. Benigno Zaccagnini, croit-on savoir dans les milieux généralement bien informés.

Selon des membres du parti démocrate-chrétien, l'auteur de la tentative d'attentat, dont le geste a provoqué la stupeur de plusieurs hommes politiques qui assistaient à la messe, fréquente régulièrement les réunions publiques de la DC où il ne cesse de conspuer les orateurs de ce parti.



## 32<sup>e</sup> Festival de Cannes

PARIS (ATS/AFP). - Grande fête annuelle du cinéma, le 32<sup>e</sup> Festival de Cannes s'ouvre aujourd'hui. 35 000 à 40 000 personnes sont attendues: producteurs, distributeurs, vedettes, cinéastes et près de 2000 journalistes. Plus de 500 films seront projetés au cours des deux semaines que durera le festival. Cette manifestation ira du cinéma populaire aux œuvres de recherche. Les noms prestigieux seront nombreux. A côté des «valeurs sûres», il y aura, sur les 39 cinéastes invités à présenter leurs films en compétition ou hors compétition, une vingtaine de réalisateurs dont les œuvres n'avaient jamais été sélectionnées.

## Cardinal «prisonnier»

SALZBOURG (ATS). - L'archevêque de Prague, le cardinal Tomasek, a annulé hier une visite à Salzbourg qu'il avait annoncée pour le 11 mai. Dans une interview par téléphone, diffusée hier soir par la Télévision autrichienne, le cardinal Tomasek a déclaré qu'il ne savait pas s'il serait possible d'envisager plus tard une visite à Salzbourg, mais il a en tout cas exclu la possibilité de le faire maintenant en raison des difficultés qui l'opposent au Gouvernement tchèque, a-t-il dit en concluant l'interview.

## INFORMATIONS MINUTE

● RENNES (ATS/AFP). - Deux attentats à l'explosif ont été commis, dans la nuit de mardi à mercredi, en Bretagne: l'un dans le camp militaire d'Aucaleuc, près de Dinan (Côtes du Nord), l'autre, contre la mairie de Dol-Bretagne (ille-et-Vilaine).

● WINDHOEK (ATS/Reuter). - Quatre Blancs ont été tués mardi par des maquisards de la SWAPO (Organisation des peuples du Sud-Ouest africain) au cours d'un raid contre une ferme située près de Tsumeb, à 350 km au nord de Windhoek, a annoncé, hier, le juge Marthinus Stey, administrateur général du territoire pour l'Afrique du Sud.

● MADRID (ATS/AFP). - L'un des deux policiers de garde devant le consulat de France à Séville a été tué et l'autre grièvement blessé, hier soir, au cours d'un attentat commis devant le consulat, a annoncé à Madrid la Radio nationale espagnole.

Un civil qui se lançait à la poursuite des agresseurs a également été blessé.

● LONDRES (ATS/Reuter). - Tenant une de ses promesses électorales, le nouveau Gouvernement conservateur de Grande-Bretagne a annoncé, hier, une hausse de salaires de 20 % pour les policiers britanniques. M. William Whitelaw, secrétaire à l'intérieur, a déclaré que l'augmentation entrerait en vigueur immédiatement. Il en coûtera 50 millions de livres sterling (170 millions de francs environ). Le salaire de base de la police passe à 3600 livres (12 240 francs environ) par an. Ils touchent en plus des primes de logement quand celui-ci ne leur est pas fourni gratuitement.

● BONN (ATS/AFP). - Des substances radioactives ont été décelées près des côtes ouest-allemandes de la mer du Nord, a déclaré, hier, M. Andreas von Schöler, secrétaire d'Etat parlementaire au sein du gouvernement de Bonn. M. von Schöler, qui répondait aux questions d'un député du Bundestag, a précisé que ces substances provenaient des centres de retraitement de la Hague (France) et de Windscale (Grande-Bretagne).